LA LIBERTE

Rédaction : Ø 037-22 26 22 Telex 36 176 Administration :

Ø 037-81 11 21
Annonces:
Publicitas SA
1700 Fribourg 1
Ø 037-22 14 22

coupe de suisse Tirage au sort

PAGE 12



La rébellion kurde s'intensifie khomeiny lance un appel a la mobilisation generale

La rébellion kurde s'intensifie et s'étend aux trois provinces ouest et nord-ouest du pays, de Kermanchah au Kurdistan et à l'Azerbaïdjan occidental, après le violent discours prononcé samedi par l'ayatollah Khomeiny, pendant que l'armée iranienne a été placée en état d'alerte.

Quelques heures seulement après l'interdiction des activités du « Parti démocrate du Kurdistan iranien » (PDKI), et au lendemain des accusations contre un des dirigeants du PDKI, M. Abdel Rhaman Ghassemlou, et l'un des chefs religieux, cheikh Ezzedine Husseini, tous deux qualifiés de « corrompus », les militants kurdes ont pris les armes à Sanandaj, chef-lieu du Kurdistan, à la frontière irano-turque, près de Sero, et lancé l'assaut d'un poste de gendarmerie de la province de Kermanchah qui contrôle la route menant vers l'Iraq.

MOBILISATION GENERALE

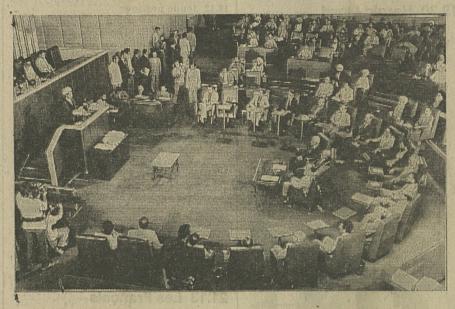
L'ordre à toutes les unités lancé par l'ayatollah Khomeiny de se porter à l'aide de la garnison de Sanandaj a été suivi par celui du chef d'état-major de l'armée aux troupes combattant à Paveh de décrocher pour porter secours au cantonnement attaqué, cependant que, de Téhéran, le quartier général des forces armées plaçait l'armée en état d'alerte, suspendait toutes les permissions et demandait à tous les soldats de réintégrer leurs bases. Cet ordre a été diffusé hier après midi par la radio iranienne.

Trois cents kilomètres plus au nord, des manifestations éclataient à Mahabad, cependant que des éléments de la soixante-quatrième division intervenant sur la route reliant Ouroumieh, chef-lieu de l'Azerbaïdjan occidental, à la frontière turque, étaient harcelés par des Pechmerga qui, affirment des sources kurdes, ont détruit deux chars.

FRONTIERES FERMEES AVEC L'IRAK ET LA TURQUIE

La décision de fermeture de la frontière irano-turque intervient au lendemain de la même mesure prise par l'ayatollah Khomeiny de fermer la frontière avec l'Iraq afin de couper toutes possibilités aux militants kurdes de se réfugier plus facilement dans le pays voisin.

La gravité de la situation a amené les dirigeants du PDKI à lancer un appel aux organisations internationales, aux leaders des pays non-alignés et à plusieurs chefs d'Etat européens et arabes afin qu'ils interviennent rapidement pour mettre un terme à ce qu'ils quali-



Téhéran: l'assemblée d'experts, chargée d'étudier le projet de Constitution, s'est réunie hier pour la première fois. (Keystone)

fient de «tentative de génocide» et « d'éradication du peuple kurde ».

LES FORCES GOUVERNEMENTALES CONVERGENT VERS SANANDAJ

Les forces gouvernementales convergeaient hier vers Sanandaj, capitale du Kurdistan, après l'appel à la mobilisation générale lancé par l'ayatollah Ruhollah Khomeiny pour écraser une révolte kurde qui aurait éclaté dans la ville.

Dans un message à la radio, le « Guide de la révolution » a déclaré que l'arsenal de la 28e division d'infanterie était sur le point de tomber aux mains des autonomistes kurdes qui, a-t-il dit, ont encerclé la garnison de Sanandaj. Il a demandé que les troupes soient immédiatement transportées par voie aérienne dans la ville et d'autres secteurs du Kurdistan.

Le Gouvernement a, de son côté, lancé un appel aux volontaires pour qu'ils se présentent à la caserne la plus proche et se rendent à Sanandaj.

Toutefois, M. Mohammad Rashid Shakiba, gouverneur général du Kurdistan, a vivement démenti que la garnison de Sanandaj soit encerclée et qu'il y ait des combats dans la ville. Dans neuf villes du Kurdistan, des milliers de Kurdes ont organisé hier des manifestations de soutien à leur chef spirituel, le cheikh Hosseini, que l'ayatollah a qualifié la veille d'élément « corrompu ».

CONSTITUTION: PREMIERE REUNION DES EXPERTS

D'autre part, l'Assemblée des experts chargée de mettre au point le texte définitif de la nouvelle Constitution iranienne s'est réunie hier pour la première fois, en l'absence de M. M. Ghassemlou, représentant du PDKI, déclaré il-légal.

Le Conseil de la révolution a en effet décidé d'interdire cette formation, accusée d'être responsable des événements qui se sont déroulés à Paveh, et de la priver du siège qu'elle détenait au sein de l'Assemblée des experts.

Le fauteuil de M. Abdul Rahman Ghassemlou, secrétaire général du PDKI, restera vacant, a déclaré M. Sadegh Tabatabai, porte-parole du Gouvernement.

Quarante-neuf des 70 experts présents à la séance d'hier étaient des membres du clergé musulman. La seule femme membre de l'Assemblée, Mme Monireh Gorji, avait le visage dissimulé derrière un épais voile noir. Les experts resteront 31 jours en session.

Un message de l'ayatollah Khomeiny a été lu au Conseil: «La future Constitution doit être à cent pour cent islamique» et donc «tout article contraire à l'islam» sera éliminé, dit notamment ce message.

Les «experts», ajoute l'ayatollah, «doivent avoir présent à l'esprit que tout article qui serait contraire à l'islam et donc à la volonté du peuple, dont ils sont les mandataires, ne pourra être retenu, car ce serait une trahison à l'égard du peuple et de l'islam». (AFP-Reuter)

Routes fribourgeoises NOMBREUX BLESSES

Lire en page 13

LA LIBERTÉ

5 FC Central : éliminé à la régulière 2e ligue : Siviriez et Portalban en échec

7 Natation : record du monde pour un Soviétique Cyclisme : les Suisses brillants au GP Guillaume Tell

9 Automobilisme: Surer champion d'Europe Athlétisme: nouvel exploit de Bernhard

11 Football: Servette en verve 12 FC Fribourg: réveil tardif

mais décisif FC Estavayer : arrêts déterminants

FC Bulle: un score trop sévère
13 Blés: bonne récolte en
perspective si...
Rencontres folkloriques:
troisième invité, le Feuillu de
Genève

EGYPTE: DEPART DISCRET DE M. STRAUSSMalgré les divergences, Sadate au côté de Washington

Le départ de l'ambassadeur itinérant des Etats-Unis au Proche-Orient, M. Robert Strauss, a été à l'image de son séjour en Egypte, marqué par une très

grande discrétion.
Si M. Strauss a exprimé à plusieurs reprises samedi sa satisfaction de ses entretiens avec les dirigeants égyptiens, il n'a soufflé mot sur l'objet ou le contenu de ces conversations, relevaient hier les observateurs au Caire.

En fait, s'il est évident que les conversations ont tourné autour du progrès à faire accomplir aux négociations sur l'autonomie en Cisjordanie et à Gaza, qui semblent actuellement tourner en rond, il est difficile de savoir si l'Egypte et les Etats-Unis sont d'accord sur les moyens de réaliser ce progrès.

Il n'est pas certain, par exemple, que l'Egypte accorde la priorité à un amendement de la résolution 242 (par le vote d'une résolution complémentaire)

mentionnant les droits des Palestiniens, comme semblent le souhaiter les Américains dans la recherche d'un compro-

Ainsi, si les dirigeants égyptiens se sont récemment déclarés favorables à un amendement de cette résolution, le président Sadate a affirmé à plusieurs reprises, que « le processus de paix » égypto-israélien représentait un facteur de paix beaucoup plus positif que toute nouvelle résolution.

Peut-être le président Sadate a-t-il fait valoir auprès de M. Strauss que l'Egypte n'entendait pas sacrifier les négociations actuelles en « braquant » Israël par une résolution qui provoquerait son opposition catégorique.

SILENCE ELOQUENT?

Toujours est-il que l'émissaire américain est tombé d'accord avec ses hôtes égyptiens pour ne faire état d'aucun désaccord entre eux : tel est le sens de l'absence de tout communiqué américain et de la phrase de M. Strauss qui, après la déclaration du président Sadate, s'est borné à dire qu'il n'avait « rien à ajouter », sinon que sa rencontre avait été « très complète, très constructive et très agréable ».

Quelles que soient les divergences

possibles entre l'Egypte et les Etats-Unis, le président Sadate a donné une indication importante : en annulant la visite annoncée du premier ministre Moustapha Khalil à Washington, il a voulu souligner que l'Egypte était d'abord aux côtés des Etats-Unis, et qu'elle leur faisait confiance aussi bien dans leurs discussions avec Israël que dans la préparation de l'important débat du Conseil de sécurité sur le problème palestinien.

ISRAEL REJETTE LA PROPOSITION AMERICAINE

Quant aux Israéliens, ils ont catégoriquement rejeté hier la proposition américaine visant à l'amendement de la résolution 242 du Conseil de sécurité (votée à la suite de la guerre des Six jours de 1967). Cette proposition contredit les engagements antérieurs des Etats-Unis à l'égard d'Israël, a déclaré le Gouvernement à l'issue de sa réunion hebdomadaire.

L'ambassadeur Strauss, qui est retourné hier à Jérusalem, pour de nouvelles conversations avec les dirigeants israéliens, avait déjà annoncé vendredi le rejet par Israël du projet de résolution américain. (AFP-Reuter)

«SOYCUZ-34» DE RETOUR SUR TERRE Le plus long vol habité dans l'histoire de l'astronautique



L'équipage de «Soyouz-34»: Vladimir Liakhov (à gauche) et Valery Rioumine, qui ont reçu plusieurs décorations après leur retour sur terre.

(Keyston

Lancés dans l'espace le 25 février à bord de « Soyouz-32 », les cosmonautes soviétiques Valery Rioumine et Vladimir Liakhov sont revenus à terre hier à bord du vaisseau «Soyouz-34», après être restés dans la station «Saliout-6» presque six mois en orbite autour de la terre, 175 jours exactement, soit le plus long vol habité dans l'histoire de l'astronautique.

Le 15 juillet dernier, les deux Soviétiques avaient déjà dépassé le stade des 140 jours, record des vols spatiaux habités, établi le 2 novembre 1978 par leurs deux compatriotes, Vladimir Kovalenok et Alexandre Ivantchenkov, à bord de la même station orbitale.

Avec cette nouvelle performance, les Soviétiques ont plus que doublé le record de durée des vols spatiaux habités américains détenu en 1974 par le dernier équipage du laboratoire spatial «Skylab» qui est resté 84 jours sur orbite.

L'équipage mixte soviéto-bulgare du vaisseau « Soyouz-33 », lancé le 10 avril dernier, avait dû regagner la terre deux jours plus tard en effectuant un vol balistique acrobatique, le moteur de l'appareil n'ayant pas fonctionné normalement au moment de l'arrimage à la station « Saliout ». La durée de vie d'un « Soyouz » ne dépassant pas trois mois, les techniciens soviétiques ont alors lancé en un temps record, le six juin dernier, le « Soyouz-34 », inhabité, réalisant ainsi un autre exploit avec le premier rendez-vous entre une station spatiale habitée et un vaisseau vide lancé depuis la terre. (AFP)

Titre mondial pour R. Biland



Associé à son compatriote Waltisperg, le Suisse Rolf Biland est devenu champion du monde en catégorie side-cars «conventionnels» en remportant le Grand Prix de Tchécoslovaquie à Brno. Déjà champion du monde l'an dernier avec le Britannique Williams alors qu'il n'existait qu'une seule catégorie, Biland est également bien placé pour remporter le titre dans la catégorie des side-cars «révolutionnaires». Notre photo: Biland et Waltisperg sur la route du titre mondial. (Keystone)

Notre Sélection TV

THEATRE

Un rôle en or pour Bourvil plébiscité par les téléspectateurs

«La bonne Planque»

Comédie de Michel André, réalisation de Louis Verlant Spectacle enregistré au Théâtre du Vaudeville de Bruxelles

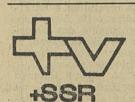
« La Bonne Planque » s'est donc vu décerner un certificat de popularité lors du concours organisé par la Télévision romande pour son vingtcinquième anniversaire, puisque c'est cette pièce de Michel André que les téléspectateurs ont citée en tête des émissions qu'ils désiraient revoir.

On ne discutera pas ce choix. Toute personne qui a eu l'occasion de voir l'incroyable performance de Bourvil ne peut qu'en redemander. Et la fameuse scène dans laquelle le grand acteur français, parlant au téléphone avec un interlocuteur invisible, arrache des hoquets à une salle secouée de rire demeure un morceau d'anthologie. On remarquera du reste que Michel André, qui avait déjà gagné ses galons d'auteur avec «Un Coin tranquille », Virginie » et «De Doux Dingues », avait littéralement taillé cette pièce sur mesure pour Bourvil, qui trouvait là un terrain idéal pour donner libre cours à son tempérament d'acteur. L'humour qui imprègne cette œuvre

est fait d'un subtil mélange de candeur, de tendresse et de saine roublardise.

L'HISTOIRE

A la suite d'un hold-up mouvementé, Emile, jeune voyou et sa compagne Lulu — aussi jolie que



20 h 20 LUNDI ET MARDI

naïve — se réfugient dans un immeuble où habite Antoine. Ce dernier est le prototype même du brave homme, petit employé de ministère, mélomane à ses heures. Découverte par Antoine, Lulu prétend être entrée par erreur, tandis qu'Emile réussit à s'éclipser discrètement. Quant au butin, il reste dans l'appartement d'Antoine qui n'en sait rien. Sur ces entrefaites débarque un inspecteur de police pas trop malin; tout est alors en place pour que le spectacle commence...



Antoine, un brave homme candide, est surveillé attentivement par un policier qui n'a certainement pas inventé la poudre, parce qu'un magot serait dissimulé dans l'appartement. Une scène fameuse: un policier qui doit rester muet, Antoine (Bourvil) dialoguant avec un interlocuteur invisible, des clins d'œil gros comme des montagnes... irrésistibles! Faites-en l'expérience.

(Photo TVR)

«Paris brûle-t-il?»

Un film de René Clément

Dominique Lapierre et Larry Collins avaient déjà fait de l'histoire de la libération de Paris un best-seller. Et le cinéma est resté fidèle à cette histoire.

Août 1944. Tandis que le général Leclerc, à la tête de l'armée française et l'armée américaine commandée par le général Patton, s'approchent de Paris, Jacques Chaban-Delmas, représentant le général de Gaulle, dresse un plan d'attaque avec le colonel Rol-Tanguy et conjure le chef des FFI d'attendre l'arrivée des Alliés afin d'éviter à Paris le sort de Varsovie...

A Rachenbourg, au quartier général d'Hitler, celui-ci convoque le général

A Rachenbourg, au quartier general d'Hitler, celui-ci convoque le général Von Choltitz. En raison de sa conduite exemplaire à Rotterdam et à Sébastopol, cet officier semble le seul en qui le Führer puisse encore avoir confiance. Il le nomme commandant de Paris avec la mission d'anéantir complètement la capitale en cas d'invasion des Alliés.

A Paris, Von Choltitz reçoit la visite de Nordling, consul de Suède. Celui-ci vient demander au général allemand la libération d'un membre des FFI, Bernard Labé détenu à Fresnes, et intervient avec fermeté afin de convaincre Von Choltitz d'abandonner toute décision de faire brûler Paris.

Les hésitations de ce dernier permettront aux Alliés d'arriver à temps...

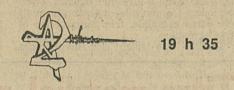
Mais tandis que les démarches se poursuivent, Bernard Labé est transféré à Pantin et abattu alors qu'il tentait de s'évader et de rejoindre sa femme Françoise, elle aussi engagée dans la Résis-

Dans le même temps, un groupe d'étudiants trahi par un complice de la Gestapo, est emmené à la cascade du Bois de Boulogne et massacré à la mi-

Ce massacre décide le colonel Rol-Tanguy et son adjoint Roger Gallois à déclencher leur action en faisant poser des affiches incitant le peuple de Paris

Cependant, le groupe composé de Parodi, Pisani et Bayet, attaque et réussit à prendre la Préfecture de police et s'y

installe. Les Allemands réagissent et, pendant quelques heures, les combats font rage. Von Choltitz menace de faire bombarder la Préfecture de police. Mais en fin de compte, il cède aux instances du consul de Suède et suspend son ordre.



Roger Gallois est envoyé auprès des Alliés afin de les convaincre de marcher sans tarder sur Paris, si l'on veut éviter l'anéantissement de la capitale. Il parvient à Laval d'où le général Leclerc, avec ses chars, fonce déjà sur Paris.

Paris, pendant ce temps, voit son insurrection se développer très durement. Yvon Morandat, à lui seul, s'empare de l'Hôtel Matignon... et les résistants décident de former un Gouvernement provisoire. Hitler, fou de rage, ordonne à Von Choltitz de commencer la destruction de Paris... Mais encore une fois, c'est grâce aux interventions de Nordling que Paris n'a pas brûlé.

Le général Leclerc arrive à Paris, accueilli par une foule en délire!

Le 26 août 1944, le général de Gaulle défile dans la capitale au milieu de l'émotion et des applaudissements d'un peuple qui, après plus de 4 ans d'escla-

vage, retrouve sa liberté et sa dignité. Contrairement au film de Zanuck, « Le Jour le plus long », « Paris brûlet-il? » ne laisse que peu de place aux petites gens des rues, à tous ces héros sans couronne, à la populace parisienne. Enfin, les férus d'objectivité historique estiment que les scénaristes ont gommé trop gentiment l'origine des oppositions divisant les gaullistes et les partisans du colonel Rol. De toute manière « Paris brûle-t-il? » est un spectacle qu'il vaut la peine de suivre.

Les programmes de la télévision

Suisse romande

17.45 Point de mire 17.55 Téléjournal

18.00 Vacances-Jeunesse

 Le Club des Détectives : Drame au Cirque

— Fables autour du monde : Le Rat des Villes et le Rat des Champs

— Basile, Virgule et Pécora : Tout va très bien

18.30 Les animaux du soleil Une série de films sur la faune africaine

Ce soir : Lions du Kalahari 19.00 Un jour d'été

19.30 Harold Lloyd

Une sélection de courts métrages interprétés par ce célèbre comique A suivre...



20.00 Téléjournal Au théâtre ce soir :

20.20 La Bonne Planque

De Michel André
Avec : Bourvil : Antoine - Pierrette Bruno : Lulu, etc.
Spectacle enregistré au Théâtre du Vaudeville de Bruxelles
Une production de la Télévision belge (RTBF)

TV: PERTURBATIONS ESTIVALES

Dans diverses régions de Suisse, la réception de la télévision a été perturbée ces derniers temps par des émetteurs étrangers. Ce phénomène, indiquent les PTT, n'est pas causé par des défauts aux récepteurs, mais est dû au fait que, en été, les ondes de la télévision se propagent sporadiquement sur des distances anormalement longues. Il en résulte que des stations émettrices éloignées peuvent subitement perturber, voire rendre impossible la réception

d'émetteurs habituellement bien captés. Il n'existe malheureusement aucun moyen d'éliminer ces perturbations, mais on sait qu'elles disparaissaient dès que les conditions de propagation redeviennent normales.

L'entreprise des PTT prie donc les téléspectateurs de faire preuve de compréhension. (ATS)

SUR D'AUTRES CHAINES

Suisse alémanique

17.30 Pour les enfants. 18.00 Les métiers dangereux. 18.45 Fin de journée. 18.55 Téléjournal. 19.05 Die Mädchen aus dem Weltraum. 19.35 Point chaud. 20.00 Téléjournal. 20.20 Portrait: Manès Sperber. 21.20 Miroir du temps. 22.10 Téléjournal. 22.25-23.15 Big Valley.

Suisse italienne

18.10 Les Hirondelles. 19.15 Ceux de la Girandole. 18.40 Vicki le Viking. 19.05 Téléjournal. 19.15 George. 19.40 Objectif sport. 20.10 Magazine régional. 20.30 Téléjournal. 20.45 Rétrospective du cinéma italien: Fari nella Nebia. 22.05 Boris Christoff, profil d'une voix. 23.10 Téléjournal.

Allemagne

ALLEMAGNE 1

17.00 Pour les enfants. 20.15 Le Voyage de Charles Darwin (7). 21.45 Magazine des variétés. 23.00 Die Mätresse, film.

ALLEMAGNE 2

15.00 Spécial-vacances. 17.10 Lassie. 19.30 Fantastique Boney M. 20.15 Contacts. 21.20 Die Entführung des Lindberg-Babys, film.

ALLEMAGNE 3

19.35 Avec Hans Hass. 20.30 Document 1939. 20.50 Villes sur l'écran. 21.35 Les Champignons, film.

TF 1

11.30 Doris Comédie

23. Le Devoir avant tout 12.45 Les Mystères de l'Ouest 3. La Nuit des Bagnards

13.25 Vicky le Viking 13.50 Pour les jeunes 13.55 Barbapapa 14.00 Acilion

14.09 Variétés 14.15 Le tour du monde des marionnettes

14.22 Infos-magazine 14.30 Caliméro

14.30 Caliméro
14.45 Le Petit Prince Orphelin
7 10 Evadez-vous avec TF 1

17.10 Evadez-vous avec TF 1 17.57 Anne Jour après Jour (42) 18.12 Jeune pratique

18.44 Caméra au poing 25. Les plus rapides du monde 19.00 TF1 Actualités

L'Auberge rouge

19.30 Cycle Fernandel

Un film de Claude Autant-Lara Avec Fernandel (le moine)
En 1833, à l'Auberge de Peyrabeille, isolée dans la montagne, les propriétaires, Pierre et Marie, assassinent leurs clients pour les voler. Les voyageurs d'une diligence y descendent, bientôt rejoints par un moine. Marie refuse de s'attaquer au serviteur de Dieu et lui confesse ses quelques cents crimes. Lié par le secret, le moine ne peut prévenir les voyageurs. Mais quand arrivent incidemment les gendarmes, il se débrouille pour mettre en évidence le corps de la dernière victime.

21.13 Les Français au bout du monde

7. La Sierra Leone 22.03 TF 1 Actualités

Antenne 2

11.30 Quoi de neuf?

11.45 A 2, 1re édition du journal 12.25 Tom et Jerry

12.35 Les Arpents verts 15. Seule l'Intention compte 13.00 Aujourd'hui Madame

Des auteurs face à leurs lectrices 13.57 Sur la Piste des Cheyennes 8. Une Femme dans la Prairie

14.43 Sports
Hippisme et athlétisme

17.00 Récré A 2

17.30 C'est la vie

17.55 Des chiffres et des lettres 18.20 Actualités régionales

18.45 Les trois caméras de l'été 19.00 Journal de l'A 2, 3e édition

19.35 Paris brûle-t-il?

Un film de René Clément (Ire partie) Avec Jean-Paul Belmondo, Charles Boyer

21.05 Question de temps

— La mer pour tous 22.05 La grande parade du jazz Barney Bigard

22.40 Journal de l'A 2, 4e édition

Fr:3

18.10 Soir 3

18.20 Actualités régionales

18.40 FR 3 Jeunesse 19.00 Les Chevaliers du Ciel (36)

19.30 L'Ardoise

Un film de Claude-Bernard Aubert. Avec Salvatore Adamo

d'aujourd'hui. 10.00 La célébration de

Les programmes de la radio

SUISSE ROMANDE I

6.00 Le journal du matin. 6.58 Minute œcuménique. 8.05 Revue de la presse romande. 8.14 Chronique routière. 8.15 Spécial vacances. 8.25 Mémento des spectacles et des concerts. 8.55 Bulletin de navigation. 8.58 Minute œcuménique. 9.05 La puce à l'òreille. 12.06 Informations + Appels urgents. 12.05 La cavale. 12.30 Le journal de midi et Edition principale. 14.05 La radio buissonnière. 16.05 Feuilleton: Thyl Ulenspiegel (6), roman de Charles de Coster, adapté par Claude Vial. 16.15 La cavale. 18.05 Inter-régions-contact. 18.20 Soir-sports. 18.30 Le journal du soir. 19.02 Revue de la presse suisse alémanique. 19.05 Couleur d'un jour. 20.05 Enigmes et aventures: Le Squelette sort du Placard, de Robert Schmid. 21.00 Folk-Club RSR. 22.05 Blues in the night.

SUISSE ROMANDE II

7.00 Les titres de l'actualité. 7.05 (S) Suisse-musique. 9.00 Journal à une voix. 9.05 Connaissances, Le temps difficile. 9.30 Connaissances

la voix. 10.30 Le corps souffrant. 11.00 (S) Polyvalence de la musique. 12.00 (S) Stéréo-balade. 12.50 Les concerts du jour. 13.00 Formule 2. 13.15 (S) Vient de paraître. 14.00 Réalités estivales. 15.00 (S) Suisse-musique. 17.00 (S) Hot line, Rock line. 18.00 Jazz line. 18.50 Per i lavoratori italiant in Svizzera. 19.20 Novitads. 19.30 Journal à une voix. 19.35 La librairie des ondes. 20.00 (S) Soirée musicale interrégionale: Festival Strings de Lucerne et Ensemble vocal de Lucerne, direction: Michel Corboz. 21.20 env. Musique de chambre. 23.00 Informations.

SUISSE ALEMANIQUE I

6.05 Bonjour. 8.05 Notabene. 10.00 Agenda. 12.00 La semaine à la radio. 12.15 Félicitations. 12.40 Rendez-vous de midi. 14.05 Pages de Boieldieu, Jarno, J. Strauss, Bock et Coates. 15.00 Disques champetres. 16.05 Magazine de l'étranger. 17.00 Tandem. 18.30 Sport. 18.45 Actualités. 19.30 Disque de l'auditeur. 21.30 Politique internationale. 22.05 «Une petite musique de nuit». 23.05-24.00 Big Band DRS.

Sélection radio

L'OREILLE DU MONDE Corelli, Monteverdi, Carissimi, à Lucerne, selon Michel Corboz

« J'ai reconnu que les passions ou les émotions de notre âme sont au nombre de trois principales : la colère, la modération et l'humilité ou supplication, ainsi que c'est établi par les meilleurs philosophes et démontré par la nature même de notre voix qui possède les notes basses, moyennes et hautes. Ces trois gradations se traduisent exactement dans l'art de la musique par le genre animé - concitato, doux - molle, et modéré - temperato. J'ai trouvé dans toutes les compositions des maîtres du passé des exemples du doux et du modéré mais nulle part des exemples du genre animé, bien que ce genre ait été écrit par Platon dans son troisième livre de la République en ces termes : « Prends l'harmonie qui imite la voix et les accents d'un guerrier qui s'en va courageusement au combat ».... Sachant que les con-trastes ont le don d'émouvoir notre âme, et que tel est le but de la bonne musique, ainsi que le dit Boèce - De Musica: « La musique est liée à notre nature de telle façon qu'elle peut soit élever, soit avilir nos mœurs; je me suis appliqué à retrouver cette expression musicale qui avait été perdue... ». Cette préface de l'auteur au 8e Livre des Madrigaux de Monteverdi prélude à la diffusion du chef-d'œuvre de ce recueil plein d'accents amoureux et guerriers, l'oratorio profane « in genere rappresentativo » intitulé « Il combattimento di Tancredi e Clorinda ». En

direct du Festival de Lucerne. Par Sheila Armstrong, soprano, le ténor John Elwes, Huttenlocher, les Luzerner Vokalsolisten et les Festival Strings sous la direction du grand monteverdien qu'est Michel Corboz.

Entre une Sinfonia de Corelli et le superbe oratorio biblique « Jephté » du Romain Carissimi, disciple de Cavalieri, maître décisif de Marc-Antoine Charpentier.

RSR 2, 20 h. (Stéréophonie)

LIGHTNIN' HOPKINS

(Le petit feuilleton de Jazz Line)

Né à Centerville (Texas) le 15 mars 1912, Lightnin' Hopkins, de son vrai nom Sam Hopkins, est, tout petit déjà, initié à la guitare par son frère aîné Joël. A 8 ans, il se produit comme chanteur à l'église de son village, pour apprendre ensuite l'orgue et le piano... Mais, en dépit de sa précocité, celui qu'on allait considérer comme le successeur d'un Blind Lemon Jefferson ou d'un Texas Alexander, connut des débuts difficiles. Durant une bonne trentaine d'années, jouant comme l'occasion s'en présente dans les différents centres du Texas, il exerce les activités les plus diverses pour assurer son existence : travailleur dans des plantations, employé dans une compagnie de chemin de fer, animateur de « parties » organisées par des magnats du pétrole, il tient même, vers la fin de la guerre, une loterie clandestine, pour arrondir ses fins de

mois...

• RSR 2, 18 h.

Jura-Sud: réception de La Neuveville et commission d'enquête Une semaine qui s'annonce mouvementée

Interpellé par le Conseil fédéral et le Gouvernement bernois au sujet d'une réception que le Rassemblement jurassien entend organiser dimanche à La Neuveville (Jura bernois) à l'intention de participants à la Conférence des communautés ethniques de langue française qui aura lieu à Delémont, le Gouvernement de la République et Canton du Jura répond en demandant la création d'une commission fédérale chargée de veiller au libre exercice des droits fondamentaux dans le Jura bernois. Menacé d'interdiction par le Gouvernement bernois qui a reçu une péti-tion antiséparatiste de 5700 signatures, le Rassemblement jurassien répond qu'il maintient intégralement son programme, y compris la réception de La Neuveville. La semaine qui commence sera une fois de plus mouvementée.

La Conférence des communautés devrait réunir quelque cinq cents personnes à Delémont. Une partie d'entre elles viendra du Québec et de la vallée d'Aoste et le Rassemblement jurassien veut leur offrir le verre de l'amitié aux « portes du Jura », à La Neuveville. Les antiséparatistes y voient une nouvelle « ingérence » et annoncent une contremanifestation si le Gouvernement bernois ne prononce pas l'interdiction de la réception. Selon des informations parues dans la presse, le Gouvernement bernois envisage bien d'interdire la manifestation et le directeur de la police, le conseiller d'Etat Bauder, aurait même fait savoir qu'il ferait intervenir

Le président de la Confédération au Festival de Lucerne

La traditionnelle réception offerte par les autorités de la ville de Lucerne à l'occasion du Festival international de musique s'est déroulée samedi soir. A l'issue du deuxième concert symphonique, quelque 350 invités, parmi lesquels le président de la Confédération, M. Hans Huerlimann, se sont retrouvés dans un hôtel pour un dîner de gala.

M. Huerlimann a déclaré, lors d'une brève allocution, qu'il était ainsi pour la troisième fois, en l'espace d'une année, l'hôte de la ville de Lucerne: pour le 800e anniversaire de la fondation de la ville pour la Fête fédérale de tir, et pour le Festival de musique.

Pour marquer le 100e anniversaire de la naissance du compositeur Ottorino Respighi, le Festival est essentiellement consacré cette année à a musique et aux interprètes italiens. 43 manifestations, dont onze concerts symphoniques, sont prévues jusqu'au 8 septembre.

Lenzlinger agent de la RDA? PAS DE PREUVE

Un journal zurichois, se fondant sur un article paru dans l'illustré allemand « Quick », a repris samedi la thèse de l'appartenance de Hans Ulrich Lenzlinger aux services de renseignements de la République démocratique allemande

Hans Ulrich Lenzlinger était à la tête d'une organisation de passeurs de réfugiés en provenance de la «RDA» et avait été assassiné en février dernier, à Zurich.

La police zurichoise a cependant précisé qu'elle n'avait reçu aucune information en ce sens. De son côté, le Ministère public de la Confédération a confirmé samedi qu'aucun indice connu n'indiquait que Lenzlinger faisait partie d'un service secret. (ATS)

Abus de drogue **NOUVEAUX DECES**

Le corps de Peter Daehler, âgé de 30 ans, a été retrouvé dans la nuit de vendredi à samedi dans un hôtel bâlois. Comme l'ont déclaré le chef de l'Office criminel, M. Marco Lasagni et le directeur du Département des stupéfiants, M. Max Imhof, lors d'une conférence de presse, il s'agit probablement d'un suicide, car l'enquête a révélé que le décès était dû à une overdose d'héroïne. Des seringues et des emballages ayant contenu cette drogue ont été retrouvés près du corps.

Au cours de l'enquête, la police découvert l'amie de la victime, Nadja Bucher, 32 ans, étranglée dans leur appartement. Il s'agirait d'un crime commis soit par un proxénète (car la jeune femme se droguait depuis dix ans et se prostituait pour se procurer de la drogue), soit par Daehler qui portait des traces de griffures profondes à une joue et avait avoué à son hôtelier s'être disputé avec son amie. Aucune trace de lutte n'a cependant été découverte dans l'appartement. (ATS)

C'est sur le Gouvernement jurassien que la Berne fédérale et la Berne cantonale font pression pour obtenir que les organisateurs renoncent à leur projet. Sautant sur la perche qui lui est tendue, l'Exécutif jurassien, souvent accusé d'ingérence dans les affaires du Jura bernois, c'est-à-dire du canton de Berne, demande au Conseil fédéral de constituer une commission fédérale permanente chargée de veiller au libre exercice des droits fondamentaux des citoyens dans cette région. Son analyse des réactions suscitées par l'annonce de cette réception et certains événements plus ou moins récents le conduisent à conclure que l'exercice des libertés est menacé, voire entravé dans le Jura ber-nois, et que la situation est devenue endémique. Interpellé sur une affaire qui concerne le Jura bernois et qui n'est par conséquent pas de sa compétence, il répond sur la situation dans le Jura ber-

REUNION AUX GENEVEZ

Le bureau exécutif du Rassemblement jurassien s'est réuni hier aux Genevez pour examiner la situation. Son analyse est ferme : « Sous l'emprise d'anciens pro-nazis notoires, des groupes déboussolés cherchent, dans le Jura méridional, à obtenir l'autorisation de créer des détachements paramilitaires ayant pour but d'interdire par la violence toute activité politique en faveur de la réunification. Ils exigent des lois d'exception et empêchent la distribution de journaux d'opinion qui leur sont

des grenadiers bernois et d'autres can- défavorables. Ces méthodes de style fasciste visent à renforcer l'empiètement du peuple bernois germanophone sur une terre authentiquement romande et jurassienne ». Le Rassemblement jurassien se dit nullement impressionné par ce branle-bas, notamment par le fait que « Berne a promis de mobiliser les grenadiers de la police intercantonale pour que les congressistes ne puissent pas boire sur place un verre de vin de La Neuveville». Il a décidé de ne pas modifier le programme de la conférence et que les participants seront-reçus en tout lieu. Si les cérémonies d'accueil étaient troublées dans le Jura méridional, le Rassemblement jurassien assurerait, au besoin, la protection des biens et des personnes. Si une atteinte quelconque était portée aux libertés constitutionnelles par les autorités bernoises, toutes mesures pratiques et juridiques seraient prises pour garantir l'exercice des droits fondamentaux. Et le RJ de conclure ainsi sa déclaration : « Les délégués des pays francophones participant à la cinquième conférence (70 millions d'habitants) sauront dire comment le canton de Berne s'y prend

pour faire sa propagande touristique ». Interrogé par la Radio suisse alémanique, le conseiller d'Etat Werner Martignoni, président de la délégation du Gouvernement bernois pour les affaires jurassiennes, a refusé de s'exprimer sur les éventuelles mesures prises en ce qui concerne cette réception. Il a toutefois indiqué que les participants n'étaient pas les bienvenus et émis le vœu qu'ils sauront renoncer par eux-mêmes.

Pierre Boillat

LES ELECTIONS FEDERALES DANS LE JURA-SUD Autour de J.-C. Crevoisier un front autonomiste

C'est un front uni autour de Jean-Claude Crevoisier que font les autonomistes du Jura méridional en vue du renouvellement du Conseil national

dans le canton de Berne.

Jean-Claude Crevoisier, membre du Parti socialiste du canton du Jura, est entré à la Chambre du peuple ce printemps lors du passage de Pierre Gassmann au Conseil des Etats. Depuis lors, lui qui est domicilié à Moutier et qui avait été au centre d'une polémique avec le conseiller fédéral Kurt Furgler dans le cadre des cérémonies devant marquer l'accession du Jura au rang de canton suisse, depuis lors, Jean-Claude Crevoisier a rejoint les rangs du Parti socialiste autonome du sud du Jura.

Ce front uni a été présenté hier au cours d'une conférence de presse donnée dans le cadre du 5e pique-nique des Genevez, une manifestation qui réunit traditionnellement les autonomistes du Jura-Sud sur un terrain des Franches-Montagnes. Au sein du cercle électoral que forme le canton de Berne, les autonomistes ont de réelles chances de sauvegarder le siège de Jean-Claude Crevoisier si toutes les forces politiques unissent leurs efforts. C'est ce qui a été fait puisqu'une liste réunissant des candidats de plusieurs partis a pu être formée sous la bannière jurassienne, la liste « Parti socialiste autonome du sud du Jura et parti démocrate-chrétien Parti libéral-radical jurassien -

Entente jurassienne ». Le gros morceau a été réservé au Parti socialiste autonome (quinze candidats), suivi de cinq candidats démocrates-chrétiens, de quatre libéraux-radicaux et de cinq personnalités hors parti. Toutefois, pour atteindre son objectif, le Mouvement autonomiste devra pouvoir compter sur

l'appui - vraisemblable - de formations de l'ancien canton telles que le Parti du travail, le groupe des Poch ou Alternative démocratique avec lesquels des négociations auront lieu cette semaine. La mathématique électorale est simple. Il y a quatre ans, les autonomistes du Sud avaient récolté quelque 200 000 à 250 000 suffrages. Pour réussir cette année, il en faut entre 30 000 et

Pour les « adversaires », la situation n'est pas simple puisqu'il n'existe plus de listes jurassiennes mais que les Jurassiens bernois se retrouvent sur les listes cantonales traditionnelles. Le socialiste Loetscher n'est plus cumulé comme il y a quatre ans, mais sa situation n'est pas dramatique étant donné les changements probables chez les socialistes bernois et le manque de nouvelles «locomotives». Chez les libéraux-radicaux, le conseiller national Roland Staehli ne se représente plus et la lutte se fera notamment entre M. Marc-André Houmard, président central de « Force démocratique », et Mme Geneviève Aubry, député, présidente du Groupement féminin de force démocratique. On ne connaît pas encore l'attitude de l'Union démocratique du centre, au sein de laquelle s'est produit une dissidence dans le Jura bernois, et qui voudra conserver le siège de Jean-Paul Gehler.

constatent que le Jura historique était représenté jusqu'à maintenant par quatre pro-Bernois et deux autonomistes. Ils espèrent bien que grâce à l'accession du Jura au rang de canton et à la réélection de Jean-Paul Crevoisier, on y retrouvera cinq autonomistes et seulement deux à trois antiséparatistes. Pierre Boillat

Sécurité des centrales nucléaires suisses LES COMMISSIONS S'INFORMENT

seil national et du Conseil des Etats, présidées par M. Bussey, conseiller national, ont entendu vendredi les services de la Confédération qui assument la surveillance des installations nucléaires

Les commissions ont demandé à être renseignées sur l'accident survenu à la centrale nucléaire de Harrisburg, aux Etats-Unis. D'après les explications données par les spécialistes, l'accident est dû au fait qu'une soupape d'évacuation est restée ouverte dans le système de refroidissement en circuit fermé du réacteur. La possibilité de telles défectuosités ne saurait être exclue dans les réacteurs exploités en Suisse. Mais d'après les autorités, dont relève la sécurité des installations nucléaires, une comparaison avec les conditions existant en Suisse montre que les diverses mesures prises dans notre pays rendent fort improbable la survenance d'un pa-reil accident: la surveillance des autorités fédérales s'exerce plus directement, nos installations atomiques sont

la centrale nucléaire de Harrisburg, et le personnel est mieux préparé.

Dans l'ensemble, les mesures prises

en Suisse, semblent plus appropriée Toutefois, l'examen approfondi de

nombreuses mesures se poursuit, pour accroître encore le degré de sécurité des installations nucléaires.

Les membres des commissions ont posé de nombreuses questions aux représentants des autorités responsables, qui y ont donné des réponses circonstanciées. Etant donné les difficultés qu'éprouvent les commissions à apprécier les conséquences à tirer de l'accident de Harrisburg, en ce qui concerne la sécurité des centrales nucléaires suisses, elles ont pourtant décidé, sur la base des premières informations qui leur ont été données, d'entendre en sus des experts n'appartenant pas à l'admi-

En l'occurrence, il y aura lieu d'opposer, entre autres, aux déclarations des autorités fédérales, celles d'experts adversaires des centrales nucléaires

LE TRADITIONNEL TIRAGE DE PAYERNE Un magnifique succès

ciété des tireurs à la cible, à Payerne, s'est déroulé samedi et dimanche par temps pluvieux d'abord, et ensoleillé le second jour. Cette société d'abbaye est l'une des plus anciennes du Pays de Vaud, son origine certaine remontant à 1555.

Samedi matin, à l'aube, après une salve tirée par la pièce « Adelaïde » (en souvenir de l'impératrice du même nom, fille de la reine Berthe), le corps de musique l'Union instrumentale » a joué la diane dans les différents quartiers de la ville.

Après un premier et matinal cortège, suivi d'une brève assemblée générale, les tireurs se sont rendus au stand, afin de prendre part au tir de société, qui s'est prolongé jus-qu'au soir. La cérémonie de la rentrée du drapeau s'est déroulée après le cortège du soir, sur la place du Tribunal, mettant fin à la première journée (pluvieuse) du Tirage.

Mais le grand rendez-vous des ti-reurs et de la population était, comme de coutume, hier matin, sur la place du Marché. Cette cérémonie de la proclamation du palmarès a été heureusement favorisée d'un temps agréable. Elle s'est déroulée en présence des délégués des sociétés locales avec leur drapeau.

Sous la présidence de M. Pierre Bersier, abbé-président, et de M. Jean Bigler, président de la Commission de tir, le roi du tir aux points a été proclamé en la personne de M. Edouard Vallon, sergent de gendarmerie et garde-pêche, à Yverdon, qui a totalisé 187 points sur un maximum de 200. C'est la troisième fois que M. Vallon remporte le titre de roi. En outre, 27 couronnes ont été remises aux tireurs de mérite. Le roi du tir aux mouches est, cette année, M. Claude Rapin, de Payerne, qui a fait 280 degrés et a obtenu la couronne argent.

Entraîné par l'Union instrumentale, précédée des majorettes « Holiday », et par la batterie de tambours de l'Avenir, le cortège traditionnel a fait le tour de la ville pavoisée, avant de se rendre à la salle des fêtes pour le banquet. Relevons que, malgré l'interdiction, de nombreux pétards ont été lancés pendant le cortège et qu'une fillette de cinq ans a reçu un débris de ces engins malfaisants dans l'œil...

Brove vaudoise

Au cours du repas, l'Union instru-mentale, dirigée par son ancien di-recteur, M. I.-F. Groba, a donné un concert très applaudi, tandis que l'abbé-président prenait la parole avant de la donner, pour le toast à la patrie, à un Payernois du dehors. Cette année, l'honneur de prononcer cette allocution est échu à M. René Cusin, de Ste-Croix.



aux points, M. Edouard Vallon, d'Yverdon (à gauche) et le roi du tir aux mouches, M. Claude Rapin, de (Photo Roger Pache)

Durant l'après-midi, les Payernois de l'extérieur ont été cordialement reçus par le conseil des tireurs, à la cave communale, en présence des membres de la municipalité. Ce même après-midi, la jeunesse a, comme de coutume, organisé un cortège avant de lever les danses, tandis que la fête foraine battait son plein, les visiteurs étant venus très nombreux prendre part à la liesse des Payer-

Le Tirage de Payerne prend fin aujourd'hui par le traditionnel concours de groupes et le cortège des enfants, l'après-midi. (P)

Salmonellose: camp de jeunes interrompu au Simplon

s'est déclarée à l'hospice du Simplon a causé l'interruption, une semaine avant la fin, du camp de jeunes qui s'y déroulait. La maladie infectieuse en question, dont le terme médical est paratyphoïde de type B, a atteint une cinquantaine de jeunes sur les 80 que comprenait le camp. Elle se manifeste par une forte fièvre, des maux de tête et des vomissements. On n'a pas déterminé, pour l'instant — le déterminera-t-on un jour? - comment cette infection a été amenée à l'hospice. Un jeune homme, porteur des germes? Nourriture avariée? Le Service des denrées alimentaires du Valais examine, en ce moment, toutes les denrées de l'établissement du Simplon.

Ce dernier fut mis pendant une semaine en « quarantaine » pour éviter la contagion. Après trois à quatre jours de lit et de soins, tous les ado**Valais**

lescents furent sur pied. Alors pourquoi interrompre le camp? D'une part, parce que les jeunes atteints demeurent faibles, même après leur rétablissement : ils pourront mieux se soigner à la maison ; d'autre part, cette mesure empêchera une contagion générale. C'est après avoir consulté les services cantonal et fédéral de la santé que la décision d'arrêter a été prise. Les participants à ce camp, qui comprend des cours (langues) le matin, et du sport (alpi-nisme), l'après-midi, ont regagné leur domicile, en fin de semaine passée, avec un pincement au cœur. Malgré leur mésaventure, en effet, ils se sont tous déclarés prêts à revenir l'an prochain, nous a-t-on affirmé à l'hospice. (Int)

SESSION PEDAGOGIQUE D'ETE Les enseignants à l'école

Dès ce matin, les maîtres valaisans retournent sur les bancs d'école pour assister à la 36e session pédagogique d'été, qui durera cinq jours : 1550 personnes se retrouvent à Sion et à Brigue, pour suivre les cours de perfectionnement mis sur pied par le Département de l'instruction publi-

Certaines branches sont obligatoires pour quelques enseignants, notamment un cours sur l'environnement pour les titulaires des trois premières années primaires. A tra-vers la visite d'un quartier et d'un village, on tente de faire saisir aux enfants la notion de temps (histoire) et d'espace (géographie); parallèle-ment, l'étude d'un animal et d'une plante permettra d'aborder les scien-

Le tiers monde à l'école et l'approche de la culture négro-africaine, à travers le roman et la poésie de ce siècle, le moyen de venir en aide aux blessés, l'évolution du travail

scolaire, « découvrir et vivre son corps », connaissance des services culturels mis à disposition par l'Etat, tels sont quelques titres des cours offerts aux enseignants.
Signalons également que le DIP a

encouragé les maîtres et maîtresses des 5e et 6e primaires à participer à des séjours en pays germanophones pour améliorer leurs connaissances linguistiques. Le Département offre 600 francs aux personnes prenant part à un tel stage, pendant trois semaines.

M.E.

LOTERIE SUISSE A NUMEROS

Numéros gagnants: 16 - 18 - 22 - 31 - 36 - 38 Numéro complémentaire:





faite à la maison

sucre gélifiant

Aarberg ...c'est bien meilleur!

Machine à laver

linge - vaisselle Retour d'exposition, légèrement griffée, à céder avec gros rabais. Miele - Schulthesa AEG - Bauknecht Gehrig - Bosch Indesit - Hoover Crosley - Zanker Livraison et pose gratuite. Facilités de palement

Location dès Fr. 30.— par mois. Réparations MAGIC FRIBOURG

Ø (037) 45 10 46 Ø (037) 22 97 80

On cherche.

VACHES et **GENISSES**

noires, prêtes ou fraîches vêlées. Edy Bissegger Heimenlachen 8572 BERG

Ø 072-46 11 62 17-27671

De particulier, Mercedes

280 S

mod. 77, blanche, 55 000 km, air conditionné. Ø 021-35 86 77 dès 19 h.

22-357135

A vendre

FIAT 126 Bambino

toit ouvrant, 1978, 33 000 km, expertisée août 79 état parfait. Ø (037) 46 59 10 de 18 h 45 à 19 h 30 sauf vendredi et

17-302890

A vendre

AUDI 80 1300 cc

4 portes, expert., facilités de paiement Fr. 3900.—

Ø 037-46 12 00 17-1181



Myrtilles des Alpes

5, 10, 15 kg (avec emballage) Fr. 6.20 le kg, plus port. Pedrioli Giuseppe 6501 Bellinzona

A vendre URGENT

HONDA **CBX 1000**

au plus offrant. Ø (022) 61 93 27 (h. repas)



Par exemple : Machine à laver Electrolux WH 39, 4 kg, avec d'azurage

Location/vente 648 fr. 39 fr. par mois Lave-vaisselle P 12 acier chromé avec dispositif anticalcaire. 12 couverts Location/vente

769 fr. 50 fr. par mois Modèle à encastrer Norme suisse, Electrolux GA 10, acier chromé, avec dispositif anticalcaire Location/vente 1390 fr. 84 fr. par mois

Sécheuse à linge Electrolux WT 60 2,5 kg Location/vente 458 fr. 28 fr. par mois Congélateur-

bahut GT 200, avec éclairage, panier et lampe d'alarme Location/vente 398 fr.

24 fr. par mois Congélateurarmoire Zanussi, 120 l Location/vente

398 fr. 24 fr. par mois Réfrigérateur Bauknecht T 1454 Location/vente
248 fr.
17 fr. par mois
Cuisinière

E 4 ECH, 4 plaques avec hublot 348 fr. Four à micro-ondes Sanyo 8204 Location/vente

748 fr. 45 fr. par mols Machine à repasser BA 650, 65 cm

Location/vente 558 fr. 34 fr. par moia Aspirateur à poussière Moulinex 803 TB avec enrouleur de câble automatique 198 fr. Location: durée minimale 4 mois Petits apparells

rasoirs, grils,

toaster. sèche-cheveux, machines à café, etc., aux prix FUST réputés les plus bas. Vous trouverez chez nous les meilleures marques, telles que Miele, AEG, Electrolux, Elan, Novamatic, Bosch, Siemens, Bauknecht, Volta. Hoover, Adora, König, Jura, Solis, Turmix, Indesit, Philco, Sibir, Rotel, Nilfisk, Moulinex, FUST

votre spécialiste aussi pour les appareils à encastrer. Et malgré cela: Garantie pour appareils neufs. Conseils neutres. Livraison à domicile et raccordement. Service après vente FUST, c'est-à-dire à des prix très bas ou en abonnement; très bons spécialistes,

liaison radio sur toutes les voitures I Location - Vente Crédit ou net à dix jours aux conditions avantageuses de FUST. magasins sont ouverts toute la semaine I

Ing. dipl. EPF

FUST Villars-sur-Glane Jumbo, Moncor Ø 037/24 54 14 Etoy, Centre de l'habitat

Ø 021/76 37 76 et 36 succursales 05-2569

EN COUPE DE SUISSE, RENENS A BATTU CENTRAL 3-0 (1-0)

CENTRAL BATTU A LA REGULIERE

En déplacement à Renens pour y disputer le troisième tour de la Coupe de Suisse, Central n'a pas réédité, et de loin, sa performance de la semaine précédente contre Rarogne. En effet, mal encadrés par des « vieux » manifestement dans un mauvais jour, les « jeunes » n'ont pas tardé à imiter leurs aînés et à précipiter ainsi la défaite du club des Bas-Quartiers.

Donnant d'emblée l'impression de craindre son adversaire, Central ne parut pas à l'aise et le manque d'engagement de certains des siens laissait déjà songeurs les spectateurs fribourgeois qui avaient effectué le voyage de Renens. N'osant primitivement pas prendre de risques, les Vaudois comprirent très vite que Central n'était pas le fou-dre de guerre annoncé. Ainsi, après un peu plus de cinq minutes d'observation, Renens lança ses premières offensives en direction de la cage fribourgeoise. A la 7e minute, le portier centralien sauvait in extremis son camp en stoppant une incursion en solitaire de Chanel qui, en la circonstance, joua mal mais qui se racheta par la suite en se montrant insaisissable pour la défense des protégés de l'entraîneur Martin Meier. Une minute après cette première alerte, le libero Jungo dégageait d'une manière acrobatique en corner un essai bien dirigé de Verdon. Ne sachant plus où donner de la tête, le compartiment défensif centralien commit alors bien des fautes de position. Ce ne fut donc pas une véritable surprise lorsque Jungo et Schafer se firent proprement abuser par une très longue balle vaudoise qui les loba et arriva sur Chanel dont la magnifique reprise de volée laissait le gardien Aeby impuissant.

Essayant de se remettre de ce pénible début de rencontre, Central reprit un peu de poil de la bête par la suite et parvint, après plus d'une demi-heure de jeu, à enfin inquiéter le gardien vaudois Pasche. Après une première occasion qui échut à Vonlanthen, un ca-fouillage devant la cage de Renens mit tour à tour Gaillard, Vonlanthen puis Bovet en position d'égaliser mais leurs tirs respectifs furent contrés par la défense locale qui s'en tira sans frais. Bénéficiant de l'appui du vent après le thé, Central tenta de redonner l'espoir à ses supporters mais il fallut vite déchanter car les gars des Bas-Quartiers ne se trouvaient pas et que certains, comme Burch et Gaillard par exemple, ne parvenaient pas à prendre en défaut leur cerbère, ne serait-ce qu'une seule fois. Occupant mieux le terrain, plus techniques que leurs vis-à-vis et pouvant compter sur deux régisseurs, en l'occurrence Verdon et Durussel, hors pair, Renens s'octroya très nettement la direction des opérations. Se créant d'in-nombrables occasions de but, les Vaudois profitèrent néanmoins de concours de circonstances favorables pour aggraver le score. En effet, le deuxième but fut un cadeau de Aeby qui relâcha dans les pieds de Hostettler un ballon anodin mais qui se racheta dans la minute

rêt sur une reprise à bout portant de Chanel tandis que le troisième but était entaché d'un hors jeu que seuls l'arbitre et son juge de touche n'ont pas remarqué. Cela ne change toutefois en les choses puisque la victoire de Renens ne faisait déjà plus aucun doute. Central aurait pu sauver l'honneur à la 78e minute lorsque Gaillard se présenta seul devant le gardien Pasche mais le Centralien rata complètement son affaire. Cette élimination n'a rien de tragique pour Central mais, à une semaine du championnat, l'entraîneur Martin Meier devra veiller à ce que les lacunes vues hier en fief vaudois ne se reproduisent plus et que ses hommes se montrent plus volontaires.

Lundi 20 août 1979

Renens: Pasche; Schaub; Bongni, Bersier, Tarchini; Durussel, Verdon, Marazzi (59e Montauro); Hostettler, Chanel, Soos (59e Bertoliatti).

Central: Aeby; Jungo; Baschung, Schafer, Sassi; Bovet, Gaillard, Delacrétaz (66e Maillard) ; Morard (56e Jelk), Vonlanthen, Burch.

Arbitre : M. Meier (Onex). Buts: 12e Chanel 1-0; 60e Hostettler 2-0; 74e Hostettler 3-0.

Notes: Central sans Bruegger et Renens sans Birmann; Avertissement à

Jungo (69e); 1200 spectateurs. Jean Ansermet



LUTTE

Fête de la Vue-des-Alpes

DOUBLE FRIBOURGEOIS

32e fête de La Vue-des-Alpes. Les résultats : 1. Ernest Schaeffli (Posieux) 59,60 pts. 2. Kurt Schwab (Estavayer) 57,70. 3. Toni Siegrist (Giswil) 57,60. 4. Michel Rouiller (La Gruyère). 5. Hansueli Gerger (Zofingue) 57,40. 6. Willy Schwab (La Chaux-de-Fonds) 57,30.

ATHLETISME

Nouveau succès de Vigil

Déjà vainqueur dimanche dernier de Sierre-Zinal, l'Américain Charlie Vigil a fêté une nouvelle victoire dans la course de côte Vouvry-Taney, manche comptant pour le championnat d'Europe de la montagne. Meilleur Suisse, le Grison Stefan Soler a terminé à la cinquième place.

Les résultats 1. Charlie Vigil (EU) 46'57"; 2. Migel Gates (GB) 48'40"; 3. Laurie Adams (GB) 48'13"; 4. Mike Short (GB) 48'44"; 5. Stefan Soler (S) 48'33"; 6. Chuck Smead (EU) 49'40".

Dames: 1. Edith Geuaz (S) 1 h 06'16".

CYCLISME

HIPPISME

La première Coupe d'Europe des nations pour amateurs, qui se disputait à Commercy (Meuse), a été remportée par les pistards français, devant l'Allemagne de l'Ouest et la Hollande. L'épreu-ve individuelle du kilomètre a été l'apanage du Suisse Urs Freuler.

Motocyclisme. Side-cars «conventionnels»

BILAND ET WALTISPERG CHAMPIONS DU MONDE

cars conventionnels (b2a) du Grand Prix de Tchécoslovaquie, à Brno, les Suisses Rolf Biland et Kurt Waltisperg se sont du même coup assurés du titre mondial 1979. Déjà vainqueur l'an dernier avec son coéquipier britannique Ken Williams, alors que les side-cars ne comportaient encore qu'une catégorie unique. Rolf Biland fête ainsi un deuxième titre mondial et il est par ailleurs très bien placé pour gagner également dans la catégorie b2b, celle des sidecars « révolutionnaires ».

Devant 150 000 spectateurs, Rolf Biland a pris la tête de la course dès le premier tour. Après un duel serré avec les Britanniques Greasley-Parkins, le Suisse l'emportait de brillante manière tandis que ses plus dangereux rivaux, Steinhausen-Arthur, étaient éliminés sur chute dès la première boucle. L'Allemand se blessait assez sérieusement à la poitrine tandis que son passager britannique était victime d'une fracture à un bras.

En 125 cmc, en l'absence du champion du monde, l'Espagnol Angel Nieto, la victoire est revenue au Français Guy Bertin. Les Suisses se sont bien comportés dans cette catégorie, Hans Mueller (5e), Bruno Kneubuehler (6e) et Rolf Blatter (7e) marquant des points. Par contre, Rapolani, Doerflinger et Koster étaient éliminés. En 350 cmc, Michel Frutschi ne fut jamais à l'aise sur ce tracé sinueux et il dut se contenter de la dixième place. Roland Freymond par contre, malgré une lourde chute aux essais, prit la sixième place après avoir terminé 10e en 250 cmc.

Ballington: 2e titre mondial

Un autre titre mondial a été attribué à Brno, celui des 350 cmc. Déjà vainqueur en 250 cmc, le Sud-Africain Kork Ballington a en effet réussi le « doublé ». Ballington s'était déjà imposé dans ces deux catégories l'an dernier.

RESULTATS: 125 cmc: 1. Guy Bertin (Fr), Moto-

46'15"18 (moyenne 157,945 km); 2. Harald Bartol (Aut), Morbidelli, 46'19"21; 3. Maurizio Massimiani (It), MBA, 46'37"65; 4. Gerd Bender (RFA), Bender; 5. Hans Mueller (S), MBA, 47'29"56; 6. Bruno Kneubuehler (S), MBA, 47'43"48; 7. Rolf Blatter (S), Morbidelli, 47'48"11.- Positions au championnat du monde: 1. Angel Nieto (Esp) 120 p. (champion du monde); 2. Bender 51; 3. Massimiani 50; 4. Thierry Espie (Fr) 48; 5. Mueller 47.

250 cmc: 1. Kork Ballington (AS), Kawasaki, 11 tours en 43'39"49 (moyenne 165,158 km); 2. Graziano Rossi (It), Morbidelli, 43'44"98; 3. Paolo Pileri (It), Yamaha, 43'45"02; 4. Anton Mang (RFA), Kawasaki; 5. Randy Mamola (EU), Bimota; 6. Patrick Fernandez (Fr) Yamaha. Puis: 10. Roland Freymond (S), Yamaha; 20. Hans Mueller (S), Yamaha.- Positions au championnat du monde: 1. Ballington 126 (champion du monde) 2. Gregg Hansford (Aus) 69; 3. Rossi 67; 4. Mamola 56; 5. Fernandez 53.

350 cme: 1. Kork Ballington (AS), Kawasaki, 13 tours: 142,025 km en 49'53"97; 2. Anton Mang (RFA), Kawasaki, 49'54"40; 3. Patrick Fernandez (Fr), Yamaha, 50'09"40; 4. Gregg Hansford (Aus), Kawasaki; 5. Eric Saul (Fr), Yamaha; 6. Roland Freymond (S), Yamaha. Puis: 9. Michel Frutschi (S), Yamaha.- Positions au championnat du monde: 1. Kork Ballington 103 (champion du monde) . Hansford 77; 3. Fernandez 75; 4, Mang 73; 5. Frutschi 47.

Side-cars b2a: 1. Biland-Waltisperg (S), TTM-Yamaha, 11 tours en 44'50"23 (moyenne 160,815 km); 2. Greasley-Parkins (GB), Busch-Yamaha, 44'52"66; 3. Schwaerzel-Huber (RFA), Yamaha, 45'18"34; 4. Schauzu-Puzo (RFA), Busch-Yamaha; 5. Streuer-Van der Kaat (Ho), Yamaha 6. Venus-Szimanski (RFA), Yamaha. Puis: 8. Corbaz-Gabriel (S), Yamaha .- Classement final du championnat du monde : 1. Biland 67 (champion du monde) ; 2. Steinhausen-Arthur (RFA-GB) 58; 3. Greasley 58; 4. Schauzu 49; 5. Taylor-Johansson

Bollhalder à 9 pts du titre européen

Les frères Emil et Roland Bollhalder n'auront besoin que de neuf points au cours des deux dernières manches du championnat d'Europe des side-cars, pour s'adjuger le titre européen 1979, et comme ces deux dernières manches auront lieu à Wohlen, on peut penser qu'ils atteindront leur objectif.

Dans le Grand Prix d'Autriche, à Felbkich, sous une pluie battante, les deux Suisses n'ont pas gagné de manches mais ils ont largement limité les dégâts en terminant notam-ment à la deuxième place de la première. Dans la seconde, un accrochage les a relégués à la 19e place. Résultats du Grand Prix d'Autriche:

Première manche: 1. Schneider-

Bollhalder - Bollhalder (S) Yamaha-EML. 3. Good - Williams (GB) NortonWasp. 4. Ruegg - Buesser (S) Norton-Wasp. 5. Van Bellinhen -D'Hollander (Be) Norton-Wasp. Deu-xième manche: 1. Good. 2. Ruegg. 3. Van Bellinhen. 4. Den Biggelar -Van der Bijl (Ho) Yamaha-EML. 5. Fox - Cooper (GB) Norton-Wasp. Puis: 11. Corrodi - Stachen (S) Yamaha-Wasp. 16. Grogg -Schacher (S) Norton-Wasp. 17. Bolliger (S). 19. Bollhalder (S).

Classement provisoire du cham-pionnat d'Europe : 1. Bollhalder 122 points. 2. Grogg 100. 3. Den Biggelar 96. 4. Good 81. 5. Van Bellinhen 80. 6. Van Heugten 76. Puis: 10. Baech-Laengle (Aut) Westlake-Wasp. 2. told - Jung (S) 47. 11. Ruegg 43.

2e LIGUE: PORTALBAN ET SIVIRIEZ EN ECHEC

Les deux néo-promus Schmitten et Beauregard se sont séparés sur un match

nul lors de la 1re journée du championnat de 2e ligue. — Sur notre photo:

Kienbrandt de Schmitten (en blanc) manque une occasion de marquer. De

gauche à droite : Helsen, le gardien Egger et Fragnière (à terre).

2e ligue

Courtepin - Romont 1-0. Attalens-Grandvillard 2-0. Schmitten - Beauregard 1-1. Siviriez - Morat 1-1. Montet-Portalban 2-2.

3e ligue

Gr. 1: Le Crêt I - La Tour I 0-4. Gumefens I - Vuadens I 1-1. Vuisternens-Rt I - Echarlens 1-1. Le Pâquier - Ursy 0-5. Broc I - Semsales

Gr. 2: Ueberstorf Ia - Vuisternens-O. I 3-1. Gurmels Ib - Neyruz I 1-1. Arconciel I - Villars I 3-3.

Gr. 3: Düdingen II - Tafers I 1-3. Kerzers I - St. Silvester I 4-5. Plasselb I - Gurmels Ia 3-1. Rechthalten I - Ueberstorf Ib 2-4.

Gr. 4: Portalban II - Vully I 0-12. Montbrelloz I - St-Aubin I 0-1. Noréaz I - Cugy I 2-2. Ponthaux - Prez I 6-0.

4e ligue

Gr. 1: Châtel Ia - Siviriez II 1-4. Chapelle - Vuisternens-Rt II 5-3. Billens I - Sâles I 0-2. Gruyères Ia-Remaufens 1-1. Rue - Porsel 2-1.

Gr. 2: Corbières - Le Pâquier II 8-4. Estavayer-Gx I - Sorens 0-0.

Gruyères Ib - Gumefens II 1-4.
Gr. 3: Autigny I - Villaz I 1-1.
Châtonnaye - Villarimboud I 7-1.
Chénens I - Massonnens 7-3. Cottens-Lentigny 4-2. Romont II - Ecu-

Gr. 4: Etoile Sp. - Arconciel II 2-2 Givisiez - Ependes I 3-2. Le Mouret I - Plaffeien I 2-3. Giffers II - Mariy

Gr. 5: Granges-Paccot I - Wünnewil Ia 0-2. Heitenried I - Schmitten II 2-2. St, Antoni Ib - Richemond II 3-2. St. Ursen I-Ueberstorf II 2-3.

Gr. 6: Courgevaux I - Villarepos I 0-3. Boesingen I - Misery 1-0. Cressier I - Kerzers II 1-2. Wünnewil Ib-Courtepin II 3-2. Corminbœuf II -

(Photo Jean-Louis Bourqui)

Gr. 7: Courtion - Onnens I 2-5. Dompierre I - Montagny-Ville Ia 11-1. Grandsivaz I - Montagny I 2-3. Grolley I - Léchelles I 0-3.

Gr. 8: Aumont I - Morens I 0-1. Bussy I - Montbrelloz II 1-0. Cheyres - Montet II 2-0. Montagny-Ville Ib - Cheiry I 7-0. Estavayer-Lac II-Cugy II 8-2.

5e ligue

Gr. 1: Sâles II - Vaulruz I 4-3. Massonnens IIb - Billens II 1-6. Mézières Ia - Promasens I 1-2. Villaz II - Le Crêt II 0-0.

Gr. 2: Echarlens II - Pont-la-Ville 2-4. La Tour II - Riaz I 2-3. Bulle III - Charmey II 2-3. Vuadens II - Château-d'Œx I 2-1.

Gr. 3: Farvagny II - Mézières Ib 7-1. Corpataux I - Cottens II 2-1.
 Treyvaux Ib - La Roche Ia 4-2.
 Gr. 4: Matran II - Treyvaux Ia

4-3. Ependes II - Le Mouret II 0-2. Courtepin IIIa - Granges-Paccot II

Gr. 5: Plaffeien II - Rechthalten II 4-3. St. Silvester II - Brünisried Ia 2-2. Tafers III - Boesingen II 1-3. Ueberstorf III - Heitenried II 0-2.

Gr. 6: Grolley II - Ponthaux II 2-6. Léchelles II - Noréaz II 2-3. On-nens II - Grandsivaz II 7-0. Ménières Ia - Châtonnaye II 0-9. Middes I - Montagny II 4-4.

Gr. 7: Vallon I - Villarepos I 3-1. Courgevaux II - Dompierre II 0-10. Vully II - Domdidier II 2-3.

Gr. 8: Villeneuve - Surpierre I 0-1 Fétigny II - Nuvilly I 9-1. Morens II - Bussy II 3-2. Murist I - Aumont II

La RFA triomphe et les Suisses surprennent

AU CHAMPIONNAT D'EUROPE DE ROTTERDAM

Les cavaliers ouest-allemands ont obtenu un triomphe inattendu aux championnats d'Europe de Rotterdam : en tête avant la dernière journée, l'Autrichien Hugo Simon et l'Irlandais Eddie Macken, ne sont en effet pas parvenus à défendre leurs chances. Et ce sont les Allemands qui en ont profité, Gert Wiltfang l'emportant devant Paul Schockemoehle. Montant Roman, Wiltfang, déjà champion du monde en titre, a ainsi ajouté un nouveau fleuron à sa couronne tandis que Paul Schockemochle terminait au deuxième rang, avec Deistor.

Gabathuler 7e

C'est à l'avant-dernier obstacle de la finale réunissant les vingt meilleurs cavaliers que Hugo Simon a compromis ses chances. Quant à Macken, il a «fait de l'eau » à la rivière lors de cette même finale. Quant aux Suisses, déjà surprenants cinquièmes de la compétition par équipes, ils ont complété ce bilan avec un septième rang de Walter Gabathuler et une seizième place d'Arthur Blickenstorfer. Gabathuler aurait même pu prétendre à un meilleur résultat. Il réussit en effet un « sans-faute » dans la finale mais malheureusement il avait fait « deux perches » lors du premier parcours du Grand Prix de dimanche.

Tenant du titre, Johann Heins a dû se contenter de la cinquième place, malgré le soutien du public. Quant à Hugo Simon, il aura de la peine à se consoler avec une médaille de bronze alors qu'il fit longtemps figure de vainqueur. Les Britanniques de leur côté, qui avaient les seuls réussi à qualifier leurs quatre cavaliers pour la finale, ils ne sont pas parvenus à confirmer leur brillante tenue du Prix des Nations.

Ce championnat d'Europe ne s'est joué que dans la dernière épreuve, la finale des vingt meilleurs sur un parcours réduit par rapport au Grand Prix. Wiltfang et Schockemoehle rééditaient leur exploit du premier parcours, signant chacun un « sans faute » dans le temps, tandis que Ricketts, Macken et Simon connaissaient divers ennuis.

Classement final du championnat d'Europe : 1. Gert Wiltfang (RFA), Roman, 8,95 (0-0 - 8,95 dans les épreuves des jours précédents). 2. Paul Schockemoehle (RFA), Deister, 9,10 (0-0 - 9,10). 3. Hugo Simon (Aut), Gladstone, 10,85 (4-4,75 - 2,10). 4. Eddie Macken (Irl), Boomerang, 11,75 (4-4 - 3,75). 5. Johann Heins (Ho), Argonaut, 12,90 (0-0 - 12,90). 6. Caroline Bradley (GB), Tigre, 13,30 (0-0,25 - 13,05). 7. Walter Gabathuler (S), Harley, 13,55 (8-0 - 5,55). 8. Dereck Ricketts (GB), Coldstream, 16,65 (4-8 - 4,65). 9. Peter Luther (RFA), Livius, 22,00. 10. Henk Nooren (Ho), Funest,

23.45. Puis: 16. Arthur Blickenstorfer (S), Hendrik, 34,35. 21. Thomas Fuchs (S), Snow King, 40,35. 33. Max Hauri (S), Liberty Hill, 69,15.

Grand Prix: 1. Wiltfang, Schockemoehle et Heins, 0 p. 4. Caroline Brad-

Equipes : succès anglais

Samedi, la Grande-Bretagne avait remporté son troisième titre consécutif lors de l'épreuve par équipes. Déjà gagnante en 1975 à Munich et en 1977 à Vienne, la formation britannique l'a de nouveau emporté devant la RFA et l'Irlande. Tenante du titre, la Hollande a dû se contenter de la quatrième place tandis que la Suisse prenait un cinquième rang surprenant. Walter Gabathuler a été le grand artisan de ce bon classement en réussissant, avec l'Autrichien Hugo Simon et le Britannique Dereck Ricketts, un parcours sans faute dans le Prix des Nations.



Saab a construit la SAAB turbo parce que, de nos jours, une voiture doit fournir plus de puissance tout en consommant moins d'essence. Turbo la plus demandée en Suisse.

Offrez-vous maintenant un essai sur Saab Turbo!

Saab 99 Turbo 2 portes Fr. 21 800.— Saab 900 Turbo 5 portes Fr. 29 100.— Saab 900 Turbo 3 portes Fr. 27 500.-

y compris de nombreux extra. La 5 portes avec toit ouvrant.

RACCHIA 8305 Dietlikon-Zurich Tel, 01 833 10 33

SAAR

1754 Rosé Raus SA, 037 30 91 51

1716 Planfayon Rappo Frères SA

Yaurait-il un **CHEVEU?**



Alors, vite: demandez un diagnostic gratuit avant que vos ennuis deviennent un tourment.

Pour attaquer un problème capillaire, il existe différentes methodes. Pour vous aussi, Beaufort a une solution qui, en peu de temps, stoppera la chute de vos cheveux. Et si la calvitie a déjà fait des ravages, sachez que Beaufort a le meilleur moyen (son Hair Weaving) pour en finir avec elle. Sans perruque ni transplant.

Prenez vite rendez-vous pour une consultation gratuite. Le mieux est de téléphoner.



Maison d'édition cherche

REPRESENTANT

visitant les magasins de tabacs-journaux pour lui confier la distribution d'un nouveau mensuel.

Conviendrait parfaitement comme activité accessoire.

Offres écrites avec références à Editions R. et H., 22, rue de Luzerna, 1203 Genève

Jeune homme cherche place de REPRESENTANT

dans entreprise connue et établie, cou-vrant les régions de Fribourg et Neu-châtel.

Ecrire sous chiffre 28-465013, à Publicitas, Avenue L.-Robert 51, 2301 La Chaux-de-Fonds.

Favorisez de vos achats les maisons qui nous confient leurs annonces

et réclames

Renseignez-moi, sans frais, sur yos prêts personnels sans caution jusqu'à fr. 30 000 .-. renseignements auprès des employeurs et que vos intérêts sont personnalisés. Adresse: Service rapide 01/211 76 11 Talstrasse 58, 8021 Zurich **CITY BANK**

A vendre

TRAIN ROUTIER Büssing/Andres

avec contrat de transport de 5 ans Moteur révisé 2000 km. Prix expertisé Fr. 38 000.--. Offres sous chiffre B 29082-18, Publicitas, 1211 Genève 3.

A VENDRE, région Morat, 20 min. auto Berne et Fribourg,

PROPRIÉTÉ DE CAMPAGNE

comprenant : ferme rénovée de 2 ap-partements de 3 chambres, cuisine, Ecuries pour chevaux avec 6 boxes

Central général mazout et bois. 1 dépendance avec 4 appartements de 2 pièces. Surface totale : 6321 m2. Prix : Fr. 685 000 .--.

Agence immobilière Claude BUTTY ESTAVAYER-LE-LAC, Ø 037-63 24 24



Nous cherchons pour entrée à convenir,

quelques bonnes

OUVRIERES pour la couture sur machines industrielles,

Mise au courant rapide Bon salaire.

Ambiance agréable.

Entrée immédiate ou à convenir.

Les intéressées peuvent s'adresser auprès de la Maison IRIL SA. Bulle Ø (029) 2 77 62

22-825

L'HOPITAL D'ARRONDISSEMENT DE SIERRE

cherche pour entrée immédiate ou à con-

un infirmierassistant

formé pour la salle de plâtre ou désirant obtenir cette formation en notre établisse-

un aide-infirmier

pour notre service de gériatrie.

Conditions de travail intéressantes. Salaire en rapport avec les responsabilités.

Faire offres avec curriculum vitae détaillé et copies de diplômes à la Direction de l'Hôpital d'arrondissement de Sierre, Sierre. Ø (027) 57 11 51 int. 150-151.

Restaurant renommé

UN GARCON

(travaux de maison inclus) nourri - logé
permis de travail exigé

de cuisine

 congés réguliers. Ø 037-45 11 52 (entre 9 h et 12 h.)

Près d'un million de DATSUN circulent en Europe



Hatchback Cherry 988 cm3, traction avant. Fr. 9250,-



Limousine Sunny 120Y 1171 cm³, 4 portes, superéquipement. Fr. 9990.-

Si près d'un million d'automobilistes européens ont choisi DATSUN, c'est pour de bonnes raisons. La qualité supérieure et les nombreux avantages qui caractérisent chaque DATSUN ont fait de DATSUN la marque d'automobile japonaise la plus vendue en Europe. Et ce succès, DATSUN, le quatrième plus grand fabricant de véhicules du monde, ne l'a pas qu'en Europe. Grâce à sa fiabilité, son économie, sa sécurité et son exploitation sans problèmes, la gamme de modèles remporte un succès de plus en plus foudroyant dans 135 pays, imbattable qu'elle est avec son prix, ses formes et sa contre-valeur.

Et voici les bonnes raisons qui ont convaincu un million d'automobilistes: 7. Fiabilité

Avec une DATSUN, vous achetez une qualité sans compromis. 17% de tous les employés, soit plus que chez n'importe quel autre fabricant d'automobiles du monde, s'occupent exclusivement du contrôle de chaque DATSUN si durable, si sûre et si puissante. Ce n'est pas pour rien qu'une DATSUN Violet a gagne en 1979 le rallye Safari et le rallye de l'Acropole (au rallye Safari, DATSUN automatiques, et des moteurs de 1 à 2,8 litres a remporté la première place au classement (en partie avec injection). Dans la vaste général, le classement par catégories et de plus gamme DATSUN, vous trouverez exactement a remporté la première place au classement celui par équipes). Ce que cela signifie pour vous, vous vous en apercevrez au plus tard après avoir parcouru sans problèmes, avec votre DATSUN, les 100 000 premiers kilo-

Cette fiabilité extrême de DATSUN se reflète également dans les frais d'entretien. Et ceci non seulement par ce que toutes nos voitures ont une consommation incrovablement faible (une Cherry 100A par exemple se contente de 5,3 litres aux 100 km et DATSUN a gagné des tests de consommation dans le monde entier, de l'Australie à la Finlande),

mais aussi parce qu'une DATSUN n'est pra-

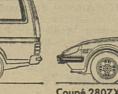
Quelle que soit la voiture qu'il vous faut, vous trouverez chez DATSUN le modèle qui vous convient parfaitement. De la petite Cherry économique et maniable à la voiture de sport la plus vendue au monde, la 280ZX. qualité et veillent à une exécution absolument II existe des DATSUN en Hatchback, limou-impeccable, C'est cette qualité qui rend sines familiales, combis, coupés, voitures de sport, utilitaires (bus de 6, 9 ou 25 places) et des voitures de livraison et camionnettes. A 2, 3, 4 ou 5 portes, avec 4 ou 5 vitesses ou la voiture qui vous convient.

tiquement jamais à l'atelier. 3. Gamme de modèles

4. Equipement Un équipement extrêmement complet et confortable fait partie de chaque DATSUN. Des extras sont l'évidence même, pour lesquels vous devez payer un supplément pour toute autre voiture. Vous trouverez dans chaque DATSUN des appui-têtes et accoudoirs, un rétroviseur intérieur antiéblouissant, un compteur kilométrique journalier, une lunette arrière chauffable, des essuie-glaces à 2 vitesses et un couvercle de réservoir à serrure. En outre, la plupart des modèles ont un dégivreur de vitres latérales, un éclairage



1982 cm3, 75 CV-DIN (55 kW). Fr. 17 550.-



Coupé 280ZX 2753 cm3, 6 cylindres, 5 rapports. Fr. 24 550.-



Laurel Limousine 200L

1997 cm3, 6 cylindres. Fr. 15 390.-

FRIBOURG: Fribourg: Garage Fredy Hänni SA, rte de Marly, 037-22 32 03, Fribourg: Garage Bellevue, Oberson et Rappo AG, 037-22 82 77.

Bulle: Garage Moderne SA, 029-2 63 63, Cudrefin: Garage B. Forestier, 037-77 13 70. Domdidler: Garage Aegerter, 037-75 12 69. Düdingen: F. Vonlanthen, 037-43 11 67. Nuvilly: SOVAUTO Lambert SA, 037-65 15 45. Payerne: Garage des Foules, 037-61 68 72. Plaffeien: Gebrüder Rappo AG, 037-39 12 43, Posleux: R. Gevisier, 037-31 22 35. Riaz: Louis Moret, Garage de la Prairie, 029-2 70 91, Romont: A. Winkler, 037-52 15 88. Schmitten: Ernest Schöpfer, 037-36 12 71. GENEVE: Genève: Datsun Autohandels AG, rue de Lausanne 20, 022-23 25 00. Châtelaine/Avanchet: W. Dugrandpraz, 54, chemin de l'Etang, 022-97 01 01. Nyon: Garage de la Ruche, R. Pinel, 022-61 32 17. JURA: Courtedoux: G. Jobin, Garage de l'Aérodrome, 066-66 67 34. Courtételle: R. Membrez, Garage Rapide-Sports, 066-22 19 63. Develier: Georges Fell, Garage des Collines, 066-22 70 57. NEUCHATEL: La Chaux-de-Fonds: Garage Carrosserie de l'Est Visinand + Asticher, 039-23 51 88. La Chaux-de-Fonds: Frédéric Winkelmann, Garage du Puits, 039-22 17 81. Neuchâtel: City-Garage, R. Blaser, 038-25 73 63. VAUD: Algle: Garage du Bourg, Daniel Genoud, 025-2 39 65. Bex: Garage des Alpes, A. M. Schaer, 025-5 22 72. Bussigny: Centre Technique Montchoisi, 021-87 94 21. Chardonne: Garage du Bugnon, G. Amstein, 021-51 07 63. Lausanne: Garage Montchoisi SA, av. de Montchoisl 49, 021-27 72 51, Lausanne: Garage de La Sallaz, 021-32 55 91. Lausanne: Garage de Champrilly SA, 021-25 00 14. Lausanne: Garage von Rohr SA, 021-26 45 56. Lausanne: Garage de la Blécherette, 021-36 70 57. L'Isle; J.-D. Chapuis, Auto Garage, 021-87 51 48. Montreux: Garage Widmer, 021-62 36 71. Palézieux: Garage H. Pousaz et Fils, 021-38 81 68. Romanel: Garage de l'Orio SA, 021-34 93 71. Yverdon: Garage Lodari, rue de la Plaine 53, 024-21 70 62.

5 portes, grand espace de chargement. Fr. 13 890.de coffre, un miroir make-up, toutes les vitres

teintées, des phares à halogène, des siègescouchettes, etc., sans aucun supplément de prix. La DATSUN a tout ce que vous voulez 5. Combien coûte une DATSUN? DATSUN vous offre pour votre argent le maximum de contre-valeur. Vous pouvez

avoir la Cherry Hatchback avec moteur 1000 ou 1200 cm³ dès Fr. 9250.—, la Sunny avec moteur 1200 ou 1400 cm³ dès Fr. 9990.—, la Violet avec moteur 1600 cm³ dès Fr. 1780.—, la Bluebird avec 1800 cm³ dès Fr. 12 890,-, la Laurel avec 2000 ou 2400 cm³ dès Fr. 15 390.– et la 280ZX de renommée mondiale dès Fr. 24 550.–.

6. Concessionnaires

Bluebird Break 180B 1770 cm3,

Chez nos 220 concessionnaires, vous êtes en bonnes mains. Des cours de formation à Urdorf, siège central de DATSUN Suisse, permettent à chacun de nos représentants de connaître les moindres détails. Un moteur bien accessible et une construction claire et nette permettent d'effectuer immédiatement et économiquement de petites réparations éventuelles. Bien entendu, chez DATSUN, les pièces de rechange sont caractérisées

également par des prix extrêmement bas.
7. Livraison immédiate Nous ignorons les longs délais de livrai-son. La grande capacité de notre usine nous permet de vous livrer toutes les voitures pratiquement de suite. Visitez dès aujourd'hui votre concessionnaire DATSUN, peut-être serez-vous dès demain parmi les automobilistes enthousiastes DATSUN.

Qualité et fiabilité

GP Guillaume Tell: 2e victoire d'étape pour le Belge R. van Holen

Trinkler: une belle démonstration

Cinq Suisses parmi les dix premiers

La neuvième édition du Grand Prix Guillaume Tell a du même coup été le cinquième succès helvétique. En effet, le champion national Richard Trinkler s'est imposé au classement général à l'issue des huit étapes, devant son compatriote Daniel Muller qui termine à 4'30". L'Italien Fausto Stiz s'est octroyé le troisième rang devant le premier Soviétique Serguei Soukoroutschenkov. Avec la 5e place de Kilian Blum, la 6e de Kurt Ehrensperger et la 10e de Jean-Marie Grezet, les hommes d'Oscar Plattner ont obtenu un succès d'ensemble de grande valeur. La 8e et dernière étape, courue entre Stettlen et Alpnach sur 140 km est revenue au Belge Ronny von Holen, déjà vainqueur de la 4e étape.

Richard Trinkler a ainsi fêté son quatrième succès important de la saison après ses victoires dans le Grand Prix Suisse, du Tour du Nord-Ouest et du championnat national. Il a fait une véritable démonstration de sa forme actuelle, à 15 jours des championnats

Raas sans problème

Le Hollandais Jan Raas a remporté le Tour de Hollande, devant son compatriote Gerrie Knetemann et le Belge Daniel Willems, mais les jeux étaient déjà faits avant le départ de la dernière étape, divisée en deux tronçons. Raas, couvert par les hommes de l'équipe de Peter Post, n'avait en effet qu'à contrôler le peloton avant d'entamer la deuxième partie de cette dernière étape, une course contre la montre par équipes. Or ce genre d'épreuves est la spécialité de la formation Ti-Raleigh.

lité de la formation Ti-Raleigh.

Dernière étape, Heesch - Tilburg (82,6 km): 1. Joop Zoetemelk (Ho) 1 h 40'13". 2. Etienne Van der Helst (Be) 1 h 40'15". 3. Herman Van Springel (Be) 1 h 40'17". 4. Hans Langerijs (Ho). 5. Sven-Ake Nilsson (Su), même temps.

Classement général final

1. Jan Raas (Ho) 23 h 35'00". 2. Gerrie Knetemann (Ho) 23 h 35'29". 3. Daniel Willems (Be) 23 h 36'05". 4. Aad Van den Hoek (Ho) 23 h 36'12". 6. Piet Van Katwijk (Ho) 23 h 36'12". 8. Gerrie Van Gerwen (Ho) 23 h 36'58".

GRAECHEN - VIEGE

Schmutz souverain

Godi Schmutz a remporté de manière souveraine la course de côte Graechen-Viège. Il a en effet distancé son camarade de marque Beat Breu, deuxième, de 3'19". Godi Schmutz a pris la tête de la course dès le 4e des 44 kilomètres et il ne devait plus être inquiété. Chez les amateurs d'élite, la victoire est revenue au Bernois Silvano Carpentari. Professionnels (44 km): 1. Godi Schmutz (Hagenbuch) 1 h 20'31" (moyenne 38,768 km) - 2. Beat Breu (Arbon) à 3'19" - 3. René Savary (Montlingen) à 3'45" - 4. Willy Lienhard (Steinmaur) à 3'46" - 5. Fridolin Keller (Basadingen) à 3'47" - 6. Peter Frischknecht (Uster) à 4'02".

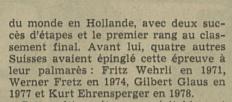
Amateurs d'élite (23 km): 1. Silvano Carpentari (Berne) 52'29" (moyenne 25,714 km) - 2. Francis Crettenant (Sion) à 18" - 3. Juerg Stalder (Zweisimmen) à 19" - 4. Peter Schaer

Tour du Schellenberg

Le Yougoslave Poloncic s'impose

La 16e édition du Tour du Schellenberg pour amateurs élite s'est terminée par une victoire étrangère. En effet, le Yougoslave Vinko Poloncic s'est imposé en solitaire avec 23 secondes d'avance sur le Tessinois Vitali, vainqueur du sprint du peloton. Cette épreuve, courue sur un rythme extrêmement élevé, a fait de nombreuses victimes. Sur les 147 partants, seuls 43 ont franchi la li-

Les résultats: 1. Vinko Poloncic (You) les 141 km 100 en 3 h 37'18" (39,908 km-h). 2. Marco Vitali (S) à 23". 3. Jurg Bruggmann (S). 4. Toni Manser (S). 5. Martin Hardegger (S). 6. Eugen Gachwiler (S). 7. Peter Loosli (S). 8. Urban Fuchs (S). 9. Toni Pock (S). 10. Bruno Schnyder (S) tous même temps que Vitali. Juniors: 1. Niki Ruttimann (Altenrhein) les 79 km 800 en 1 h 53'51".



Cette ultime étape a véritablement été lancée dans l'ascension du Brunig où Jurg Luchs plaçait un démarrage. Auparavant, quelques escarmouches bien vite avortées, s'étaient dessinées sur les bords des lacs de Thoune et de Brienz. La fuite de Luchs provoquait la réaction des deux Soviétiques Soukoroutschenkov et Galialetdinov. Ces derniers rejoignaient le Suisse vers la micôte, avant de le laisser sur place. Vers le 81e kilomètre, les deux compères russes comptaient une avance de 35 secondes sur un premier groupe de chasse dans lequel figuraient l'Américain George Mount, l'Espagnol Coll, qui avaient rejoint Luchs. Mais ces coureurs étaient rattrapés dans la descente du col par le peloton principal.

Cattaneo dans le groupe de tête

Au premier passage à Alpnach, à 30 kilomètres du but, les deux fuyards se trouvaient toujours au commandement avec un boni de 30 secondes. La jonction s'établissait au 135e km. Le Danois Andersen profitait alors d'un moment de répit pour placer un « contre ». Il était imité en cela par l'Italien Bonbini, l'Autrichien Traxler, l'Américain-Mount et le Tessinois Rocco Cattaneo. Le groupe de tête recevait encore le renfort du Belge Ronny van Holen et de l'Allemand Floegel. La réaction du peloton ne tardait point et tout indiquait un regroupement général. Ronny van Holen accélérait alors une dernière fois et il remportait l'étape avec une infime marge de deux secondes sur l'Italien Bonbini, alors que le gros de la troupe perdait 21 secondes sur le

Le bilan d'ensemble des deux formations helvétiques est donc réjouissant. Il faut cependant noter un certain fléchissement du champion du monde Gil-



Richard Trinkler brandit le trophée qu'il a bien mérité pour avoir nettement dominé cette épreuve internationale (Keystone)

Groebli à 3'17". 51. Viktor Schraner à 4'15". 67. Robert Thalmann à 5'02".

Classement de la 8e et dernière étape, Stettlen-Alpnach, 140 km: 1. Ronny van Holen (Be) 3 h 14'10" (moyenne: 43,261 km-h). 2. Emanuele Bonbini (It) à 2". 3. George Mount (EU). 4. Johann Traxler (Aut). 5. Kim Andersen (Dan). 6. Dieter Floegel (RFA). 7. Régis Clerc (Fr). 8. Rocco Cattaneo (S) tous même temps que Bonbini. 9. Jan Bogaert (Be) à 21". 10. Alexander Gusiatnikov (URSS) m.t. suivi du peloton.

Puis les Suisses: 17. Urs Groebli à 21", 29. Richard Trinkler, 34. Jean-Marie Grezet, 35. Jurg Luchs, 37. Daniel Muller, 38. Kilian Blum, 46. Kurt Ehrensperger tous même temps, 50. Ewald Wolf (Lie) à 6'31", 56. Gilbert Glaus, 61. Robert Thalmann, 67. Viktor Schraner même temps.

Classement final

1. Richard Trinkler (S) 26 h 52'25". 2. Daniel Muller (S) à 4'30". 3. Fausto Stiz (It) à 6'14". 4. Serguei Soukoroutschenkov (URSS) à 6'15". 5. Kilian Blum (S) à 6'42". 6. Kurt Ehrensperger



Samedi après midi, les coureurs du GP Guillaume Tell empruntèrent les routes du canton de Fribourg pour se rendre de Lyss à Stettlen. Sur ce parcours, les Suisses se sont une nouvelle fois mis en évidence et la victoire d'étape est revenue à Kilian Blum. Sur notre photo : le peloton près de la caserne de la Poya avec le leader, Richard Trinkler (à gauche No 69). (Photo Jean-Louis Bourqui)

bert Glaus, surtout en début d'épreuve. Quant à Robert Thalmann, qui n'a jamais manqué à l'appel des 9 éditions du Guillaume Tell, il n'a jamais été dans le coup. Au classement général, Thalmann termine parmi les derniers.

L'étape de samedi à Blum

7e étape, Lyss-Stettler (175 km): 1. Kilian Blum (S) 4 h 23'06" (moyenne 39 km 908). 2. Emanuele Bonbini (It) à 31". 3. Frédéric Vichot (FR) à 38". 4. Kurt Zellhofer (Aut). 5. Jan Jonkers (Ho). 6. Serguei Soukoroutchenkov (URSS), même temps. 7. Ronny Claes (Be) à 50". 8. Greg Demgen (EU) à 2'44". 9. G. Glaus (S) à 3'01". 10. Peter Becker (RFA), même temps. Puis les Suisses: 20. Rocco Cattaneo. 23. Jean-Marie Grezet. 25. Richard Trinkler. 27. Juerg Luchs. 32. Daniel Mueller. 34. Kurt Ehrensperger, même temps. 43. Urs

(S), à 6'50". 7. Alexander Gusiatnikov (URSS) à 6'52". 8. Ronny van Holen (Be) à 7'03". 9. Raman Galialetdinov (URSS) à 7'20". 10. Jean-Marie Grezet (S) à 7'22.

puis: 13. Luchs (S) à 8'33"; 14. Cattaneo (S) à 9'06"; 23. Groebli (S) à 14'47"; 44. Glaus (S) à 27'28"; 63. Wolf (S) à 50'26"; 64. Thalmann (S) à 59'09"; 67. Schraner (S) à 1 h 06'52".

• Classement final par équipes: 1. Suisse Rouge 80 h 53'10"; 2. URSS 80 h 59'52"; 3. Suisse Blanc 81 h 06'01"; 4. France 81 h 08'07"; 5. Italie 81 h 11'16"; 6. RFA 81 h 15'46".

Classement final du prix de la montagne: 1. Trinkler 36 p; 2. Fausto Stiz (It) 28 p; 3. George Mount (EU) 23 p; 4. Sergei Soukoroutschenkov (URSS) 19 p; 5. Mueller 19 p; 6. Raman Galialetdinov (URSS) 18 p; 7. Cattaneo 10 p; 8. Giovanni Zola (It) 10 p.

Salnikov: nouveau record du monde



NATATION

Vladimir Salnikov est vraiment en grande condition. Le Soviétique vient une nouvelle fois de battre le record du monde du 400 m libre en 3'51"40, soit un centième de mieux que l'ancien record qu'il détenait en 3'51"41, depuis le 6 avril dernier à Berlin-Est.

Le nageur soviétique (19 ans) a accompli sa performance à Tbilissi (Georgie) au cours de la rencontre URSS-Canada. Salnikov détient également le record du monde du 800 m libre en 7'56"43, ainsi que le record d'Europe du 1500 m en 15'03"99 (record du monde 15'02"40 par Brian Goodell (EU) depuis les Jeux de Montréal).

Le 11 août dernier, à Londres, en Coupe d'Europe, Salnikov n'avait pu faire mieux que 3'52"25. On attendait ce week-end les championnats des Etats-Unis avec l'ancien recordman du monde Brian Goodell. Mais ce dernier échouait de peu pour reprendre son bien. Il ne réalisait « que » 3'51"89. Le duel entre les deux hommes risque de ne pas reprendre avant l'an prochain, aux Jeux olympiques de Moscou. Goo-

dell, après sa course de Fort Lauderdale, a en effet déclaré que, fatigué, il ne participerait pas à la Coupe du monde qui doit avoir lieu début septembre à Tokyo.

Depuis le fameux Australien Murray Rose, qui avait réalisé 4'27"0 en 1956, le record du monde du 400 m a donc été amélioré de 35"60, soit environ une longueur un quart de bassin de 50 m. Quant au record féminin, il est la propriété de l'Australienne Tracy Wickham en 4'06"28, depuis les championnats du monde 1978.

La chronologie du record

3'58"18 Rick Demont (EU), le 6.9.73 à

Belgrade 3'56"96 Tim Shaw (EU), le 22.8.74 à Concord

3'54"69 Tim Shaw, le 22.8.74 à Con-

3'53"95 Tim Shaw, le 19.6.75 à Long Beach

3'53"31 Tim Shaw, le 20.8.75 à Kansas City

3'53"08 Brian Goodell (EU), le 18.6.76 à Long Beach

3'51"93 Brian Goodell (EU), le 22.7.76 à Montréal

3'51"56 Brian Goodell, le 27.8.77 à Berlin-Est 3'51"41 Vladimir Salnikov (URSS) le

6.4.79 à Berlin-Est 3'51"40 Vladimir Salnikov, le 19.8.79

CHAMPIONNATS DES ETATS-UNIS

Trois succès en 3 jours pour Cynthia Woodhead

Une fois encore, ce sont les nageuses américaines qui se sont mises en évidence lors de la troisième journée des championnats des Etats-Unis, disputés à Fort Lauderdale (Floride).

Cynthia Woodhead, Tracy Caulkins et la «nouvelle» Mary Meagher constituent un trio capable de remporter plus de la moitié des épreuves individuelles inscrites au programme féminin.

A la veille de la dernière journée de ces championnats elles s'étaient déjà assuré sept titres. Trois pour Cynthia Woodhead en nage libre, deux dans les épreuves de 4 nages pour Tracy Caulkins et deux en papillon pour Mary Meagher.

« Trois victoires en trois jours, voilà qui me comble de joie, racontait Cynthia Woodhead après son succès dans le 200 m nage libre. Je ne m'attendais pas à un tel résultat d'ensemble. Je n'ai pas pu, comme les autres fois, bénéficier d'une journée de repos après deux jours de course ». Distribuant une par une à ses amies, les roses de son troisème bouquet, Cynthia Woodhead aspirait manifestement à couper avec le rythme de la compétition.

Pour sa part, Tracy Caulkins n'a pas éprouvé plus de difficultés pour s'imposer dans le 400 m quatre nages que la veille sur 200 m. quatre nages. Elle possède une marge de sécurité trop importante pour être obligée de donner le meilleur d'ellemême à chaque épreuve.

Enfin, la jeune Mary Meagher (14 ans) que l'on disait moins bien préparée sur 100 m papillon que sur 200 mètres, a gagné le 100 m en 1'00"19. En la circonstance, elle a établi un nouveau record des Etats-Unis (ancien record 1'00"20 par Jean Pennington) et réalise la meilleure performance mondiale de la saison.

Pour ce qui concerne les messieurs, un «ancien» de 23 ans, médaillé d'argent aux Jeux Olympiques de Montréal, Steve Gregg, a succédé au palmarès du 200 m papillon (en 2'00"31) à un autre «ancien», Mike Bruner, champion olympique et recordman du monde (1'59"23).

La déroute de Mike Bruner, éliminé de la finale après avoir nagé en 2'05"99 en série, représenta la seule — mauvaise — surprise de la journée.

Plusieurs objectifs

Nageuses et nageurs américains ont certes réussi dans l'ensemble des performances intéressantes. Mais il a manqué à cette journée très ora, geuse, le piment d'un ou plusieurs records du monde, ou une surprise dans le résultat des finales de la soirée.

Les succès de Cynthia Woodhead (400 m libre), de Linda Jezek (100 m nages) chez les dames, de Jesse Vassallo (400 m 4 nages) chez les hommes, étaient attendus.

Celui de Rodwy Gaines (200 m libre) paraissait sans doute moins évident. Au départ de la finale, les huit concurrents possédaient des chances de vaincre, ayant tous été crédités de moins de 1'53" au cours des séries.

Jim Montgomery tenta sa chance en prenant un départ très rapide. Mais il ne put maintenir son allure et se fit remonter durant la dernière longueur de bassin par six adversaires. Rowdy Gaines s'imposa en 1'50"58, améliorant son record personnel de 24 centièmes et réussissant la deuxième meilleure performance mondiale de l'année, la quatrième de tous les temps.

Il est vrai qu'une victoire aux championnats des Etats-Unis, épreuves qualificatives pour le match Etats-Unis - Grande-Bretagne la semaine prochaine à Longwood (Floride), la première Coupe du monde à Tokyo (1-3 septembre) et les Jeux Universitaires de Mexico (3-13 septembre), représentaient plusieurs objectifs amplement suffisants.

« Je suis très contente de ma saison, déclarait par exemple Tracy Caulkins. Il est impossible d'améliorer les records du monde à chaque compétition. » Cynthia Woodhead avait tenu, quelques instants plus tôt, des propos similaires. Elle avait nagé les premiers 100 m du 400 m libre en 59°35, et était restée dans les temps du record du monde (4'06°28) de l'Australienne Tracey Wickam jusqu'au 300 m mais elle avait ensuite payé sa générosité initiale (4'09°59).

« C'est vrai, je suis partie bien trop vite, reconnaissait la jeune (15 ans) habitante de Riverside (Californie), mais je suis très satisfaite avec un succès. »

En fait, Linda Jezek, victorieuse du 100 m dos après une lutte passionnante avec Sue Walsh, résumait parfaitement la situation des nageurs américains pour 1979. A la question «Pourquoi n'y a-t-il pas plus de records battus lei? » Elle répondait en affirmant : « Les championnats de l'Amateur Athletic Union de Fort Lauderdale représentent seulement l'un des buts de la saison. Certaines années, ils constituent l'objectif principal, et nous axons notre préparation sur cet événement ».

« Personnellement, j'ai relâché mon entraînement après les Jeux panaméricains, J'ai beaucoup trop mangé, et j'ai pris du poids », ajoutait-elle, pour conclure : « Je ne suis pas déçue par le temps réalisé ici. Je sais maintenant que je vais être obligée de m'entraîner durement pour être en forme l'année prochaine ».

Ford Fiesta: 9750 francs Traction avant. Sécurité et économie.

Consommation (1/100 km/ECE 15):				
the transfer of the conference of the same	ville 90 km/h		120 km/h	
Fiesta 957 cm ³	7,9*	5,6*	8,2*	
Fiesta 1100 cm ³	8,8	6,0	8,4	
Fiesta 1300 cm ³	9,0	6,4	8,4	

* essence normale



Supériorité de la traction avant.

Moteur transversal. Maniabilité: Seulement 3,56 m de long pour 5 places. Visibilité: Vaste vitrage panoramique. Utilité: Coffre extensible jusqu'à 1200 l. Accessibilité: Seuil arrière bas, hayon soutenu par 2 vérins à gaz.

Sécurité comprise.

Voie extra-large garantissant une excellente tenue de route. Centre de gravité surbaissé. Freins à disque assistés et direction stabilisée assurant une parfaite tenue de cap. Essuie-glace/laveglace arrière, appuis-tête réglables, phares à halogène.

Economie imbattable.

Sobriété exemplaire due au profilage, au spoiler, au becquet et à la calandre à lamelles. Entretien simplifié grâce à la technique Ford: grands services tous les 20 000 km! Freins et embrayage autorégleurs. Qualité allemande et nouvelle protection anticorrosion renforcée!

Sécurité comprise.



Le signe du bon sens.

Fribourg : Garage Central SA, 7, rue de l'Industrie, 🕫 037-22 35 05 — Payerne : Garage de la Promenade, Place Général-Guisan 1 — La Tour-de-Trême: Garage Touring SA, Dupré Frères, Ø 029-2 90 74 pour les districts de la Gruyère, Glâne et Veveyse.

Attalens: Jean-Pierre Savoy, Garage - Avenches: Garage W. Nat SA, Route Industrielle - Avry-devant-Pont: Francis Dougoud, Garage du Lac - Estavayer-le-Lac: Jean Catillaz, Garage Moderne - Jaun: A. Rauber, Garage - Mézières/FR: Garage et Carrosserie de la Côte SA, agence Ford - St. Silvester: Gebr. Zosso. Garage, Carrosserie - Taters: Alphonse Gobet SA, Garage - Treyvaux: André Gachet, Garage.

Offres et demandes d'emploi

SIEMENS-ALBIS

PROZESSRECHNER-GESTEUERTE FERNSPRECHVERMITTLUNGS-ANLAGEN

> INBETRIEBSETZEN **O** DEM KUNDE ÜBERGEBEN

Diese Aufgabe möchten wir Ihnen als

RO-INGENIEUR HTL

übertragen. Ihre Tätigkeit beinhaltet unter anderem:

- Lösen von Software-Problemen
- Mitwirken beim Austesten von Prototypen
- Vorbereiten und Durchführen von Funktionsprüfungen
 Beheben von Störungen, Überwachen von Qualität

Auch Bewerber ohne Erfahrung auf dem Gebiet der Vermittlungstechnik werden gründlich eingearbeitet. Von Vorteil wäre die Beherrschung der deutschen und französischen Sprache. Nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf. Sie erreichen Herrn Iselin, Durchwahl 01-247 33 96, am besten zwischen 12.00 und 13.00 Uhr.

Siemens-Albis AG Albisriederstrasse 245 8047 Zürich Telefon 01-2473111 (Zentrale)

☐ Entwicklung △ Fertigung **O Vertrieb**



A vendre

vieux GRENIER

à enlever. Ø 037-74 19 59

ou 037-22 79 20 17-1632

A vendre Renault

18 GTS de démonstration, rabais intéressant, facilités de paiement

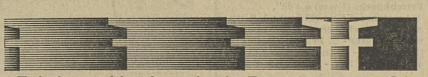
Garage André CHAUVY 1776 Montagny-la-Ville

Ø 037-61 46 64 17-2534

1 classeur a plans

Plano-Class » format jusqu'à AO suspendu, larg. 1550 mm, haut. 1000 mm, prof. 770 mm. Fr. 1000.-

Ø (021) 24 83 24 17-26957



Fabrique d'horlogerie de Fontainemelon SA

Afin d'industrialiser la fabrication de nos nouveaux calibres électroniques analogiques (tel que le FHF MINI 101 Ø 9,90 mm, le plus petit mouvement du monde) nous désirons engager un

auquel nous confierons la construction d'appareils et machines automatiques destinés à la fabrication en série des modules de montres électroniques.

Pour le seconder, nous désirons aussi engager un

dont la tâche essentielle sera l'exécution de dessins se rapportant à la construction de machines et d'outillages.

Les personnes intéressées par ces emplois sont invitées à nous adresser leurs offres de services par écrit (curriculum vitae) ou à prendre contact par téléphone au 038-53 33 33, afin de définir la date d'une entrevue.

Automobilisme. La dernière manche du championnat d'Europe à l'Irlandais Derek Daly

Marc Surer huit ans après Clay Regazzoni

Ce qui ne semblait plus possible s'est produit sur le circuit britannique de Donington. Huit ans après Clay Regazzoni, un Suisse s'est adjugé le titre de champion d'Europe de formule deux. En terminant deuxième derrière l'Irlandais Derek Daly, le Bâlois Marc Surer (March-BMW) a finalement pris le meilleur sur l'Américain Eddie Cheever et surtout sur le Britannique Brian Henton, leader du classement avant cette dernière manche.

Surer a obtenu une deuxième place assez chanceuse. Eddie Cheever, auquel on avait chaussé des pneus trop mous; n'a jamais été en mesure d'inquiéter sérieusement le Bâlois. Il a finalement terminé à un tour. Quant à Brian Henton, qui courait « chez lui » (il habite près du circuit de Donington), il a fait un tête-à-queue à trois tours de la fin, perdant ainsi toute chance de terminer devant Surer.

Devant 15 000 spectateurs, c'est l'Italien Theo Fabi, un coéquipier de Surer, qui prit le meilleur départ, devant Daly, Henton et le Bâlois. Sur une piste sèche, sous un ciel couvert, le choix des pneus s'avéra d'emblée déterminant. Handicapés en début de course, ceux qui avaient opté pour une gomme dure furent avantagés sur la fin.

Henton: tête à queue

Victime d'un tête-à-queue dès le 3e tour, Fabi se trouva rapidement relégué dans les profondeurs du classement

et Daly se retrouva en tête devant Enton et Surer, qui suivait à une cin-quantaine de mètres. Ces positions ne devaient pas changer jusqu'au 63e des 65 tours de circuit. Alors même que Henton n'était pas véritablement in-quiété par Surer et qu'une deuxième place lui suffisait pour s'assurer le titre, il tenta le tout pour le tout pour passer Daly, ce qui était d'autant plus dangereux pour lui qu'il connaissait visiblement des problèmes de freins. Il fut alors victime d'un tête-à-queue qui ouvrait à Marc Surer la route du titre européen. Il est vrai que Surer, assez mal épaulé au sein de son écurie, avait été assez malchanceux tout au long de

Au palmarès du championnat d'Europe de formule deux, Marc Surer succède à Jacky Ickx (Be), Jean-Pierre Beltoise (Fr), Clay Regazzoni (S), Ronnie Peterson (Su +), Jean-Pierre Jarier (Fr), Patrick Depailler (Fr), Jacques Laffite

la saison pour que le sort lui soit enfin

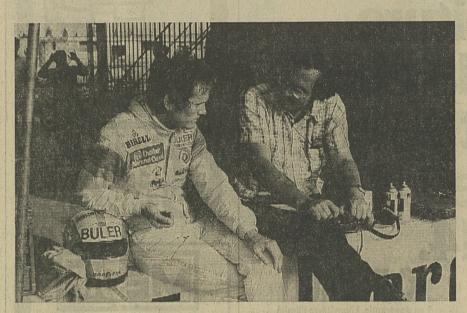
favorable.

(Fr), Jean-Pierre Jabouille (Fr), René Arnoux (Fr) et Bruno Giacomelli (It).

Classement du Grand Prix de Donington, dernière manche du championnat d'Europe: 1. Derek Daly (Irl) March-BMW, 65 tours (204,750 km) en 1 h 11'53"20. 2. Marc Surer (S) March-BMW, 1 h 11'56"10. 3. Steven South (GB) March-BMW, 1 h 12'28"37. 4. Brian Henton (GB) Ralt-Hart, 1 h 12'36"01. 5. Eje Elgh (Su) March-BMW,

1 h 12'44"57. 6, Oscar Pedersoli (It) March-BMW, 1 h 12'56"29, 7. Eddie Cheever (EU) Osella, à un tour. Tour le plus rapide: Derek Daly, les 3 km 150 en 05'34"

Classement final du championnat d'Europe: 1. Marc Surer (S) 38 p. 2. Brian Henton (GB) 36. 3. Derek Daly (Irl) 33, 4, Eddie Cheever (EU) 32, 5. Rad Dougall (GB) 19, 6. Stephen South (GB) 19. 7. Beppe Gabbiani (It) 19.



Le pilote bâlois Marc Surer (à gauche) a atteint son objectif en remportant le titre de champion d'Europe : il est le deuxième Suisse à obtenir cette distinction.

(Photo Otto Vonlanthen)

ATHLÉTISME

LES SUISSES ONT BIEN REMPLI LEUR CONTRAT EN NORVÈGE

dans la petite localité norvégienne d'Ardal. Sans réussir de grandes performances — le vent et une piste trop molle ont constitué de sérieux handicaps — les athlètes helvétiques ont distancé l'Espagne de 6 points et ils ont, pour la première fois, pris le meilleur sur la Norvège, laquelle alignait il est vrai, une équipe assez

Les Suisses ont obtenu sept victoires, contre six à l'Espagne, qui fut un moment en tête au cours de la deuxième journée. Ce sont en définitive les dernières places qui ont été déterminantes. Quatre fois, un Suisse a terminé à la dernière place contre sept fois à l'Espagne, laquelle n'a par ailleurs marqué aucun point dans deux disciplines.

Suissesses battues

Du côté féminin, les Suissesses ont gagné neuf des quinze épreuves. Elles ont dû toutefois s'incliner - d'un point — devant la Norvège, qui les a battues pour la première fois. La décision s'est faite dans la dernière épreuve. le 4 x 400 mètres. En améliorant leur record national de... neuf secondes, les Norvégiennes ont relégué les Suissesses à la deuxième place et elles se sont assuré ainsi le gain de la rencontre.

La deuxième journée avait assez mal débuté pour les Suisses qui s'améliorent toutefois au fil des épreuves. Le plus impressionnant des athlètes helvétiques a, sans aucun doute, été Rolf Bernhard qui, dans des conditions difficiles, a réussi une nouvelle meilleure performance de la saison avec 7 m 96 et qui a sauté deux autres fois à plus de 7 m 90. Les 8 mètres ne devraient plus tarder pour lui. La Suisse a ici obtenu les deux premières places. René Gloor, qui faisait sa rentrée, a amélioré son record personnel de 15 cm et il a pris le second rang avec 7 m 59. Les autres succès ont été obtenus par Peter Haas, qui a pris le meilleur sur l'Espagnol Casabona tout en fin de course et par le relais 4 x 400 mètres, dans lequel Urs Kamber s'est une nouvelle fois illustré. Il a en effet permis à la Suisse de s'imposer alors même qu'il avait pris le témoin, dans le dernier relais, avec une dizaine de mètres de retard sur l'Espa-

Chez les Suissesses, Brigitte Wehrli a confirmé son excellente condition actuelle. Elle a gagné les trois épreuves auxquelles elle participait. La seule meilleure performance de la saison a été réussie ici par Edith Anderes au poids avec 15 m 27.

Les résultats

MESSIEURS

200 m (vent contraire de 2,6 m-s): 1. Heras (Esp) 21"72. 2. Patrick Wamister (S) 21"82. Puis: 5, Beat Fitz (S) 21"96. 800 m: 1. Trabado (Esp) 1'49"9. 2. Rolf Gysin (S) 1'50"3. 4. Bernhard Vifian (S) 1'51"1. 5000 m: 1. Knut Kvalhem (No) 13'57"7. 5. Bruno Kuhn (S) 14'25"2. 6. Fredi Griener (S) 14'42"9. 400 m haies: 1. Peter Haas (S) 50"5. 2. Casabona (Esp) 50"6. 4. Franz Meier (S) 51"6. 3000 m steeple: 1. Domingo Ramon (Esp) 8'29"6. 2. Roland Hertner (S) 8'32"1, 3. Bruno Lafranchi (S) 8'35"7. Longueur: 1. Rolf Bernhard (S) 7 m 96 (meilleure performance de la saison. Série: 7 m 52 · 7 m 82 - 7 m 94 - 7 m 73 - 7 m 92 7 m 96). 2. René Gloor (S) 7 m 59. Javelot: 1. Terje Thorslund (No) 85 m 08. 2. Reidar Lorentsen (No) 79 m 54. 3. Peter Mainc (S) 69 m 58. 4. Arthur Stierli (S) 64 m 46. Marteau: 1. Reidar Olsen (No) 68 m 58. 5. Roger Schneider (S) 58 m 32. 6. Daniel Obrist (S) 57 m 74. 4 x 400 m: 1. Suisse (Strittmatter, Vogt, Curti, Kamber) 3'07"7. 2. Espagne 3'08"6. 3. Norvège 3'14"0. Perche: 1. Roger Oriol (Esp) 5 m 25. 2. Felix Boehni (S) 5 m 20 (meilleure performance de la saison égalée). 3. Daniel Aebischer (S)

100 m (3,8 m-sec. de vent contraire): Franco Faehndrich (S) 10"9; 2. Knut Stokke (No) 11"0; 4. Urs Gisler (S) 11"1. **400 m**: 1. Urs Kamber (S) 47"04; 2. Rolf Gisler (S) 47"14.- **1500 m**: 1. Gonzales (Esp) 3'43"0; 3. Pierre Delèze (S) 3'44"4; Paul Vetter (S) 3'47"0.- 10 000 m: 1. Stig Roar Husby (No) 29'22"2; 3. Fritz Ruefenacht (S) 29'52"8; 4. Fritz Ruegsegger (S) 29'59"5.- 110 m haies: 1. Roberto Schneider (S) 14"27; 2. Beat Pfister (S) 14"43.- Hauteur: 1. Roland Dalhaeuser (S) 2 m 12; 2. Cabrejas (Esp) 2 m 12; 4. Hanspeter Habegger (S) 2 m 09.- **Triple saut**: 1. Ramon Cid (Esp) 16 m 09; 5. Markus Pichler (S) 15 m 16; Heinz Born (S) 14 m 21.- Disque: 1. Knut Hjeltnes (No) 61 m 58; 4. Jean-Pierre Egger (S) 52 m 72; 5. Heinz Stettler (S) 51 m 28.- Poids: 1. Knut Hjeltnes (No) 19 m 47; 2. Jean-Pierre Egger (S) 18 m 85; 5. Heinz Stettler (S) 15 m 58 4 x 100 m: 1. Espagne (Nerass, Arnau, Pariaso, Carbonel) 40"49; 2. Norvège 40"61; 3. Suisse (Faehndrich, Urs Gisler, Humbert, Wamister) 40"72.

Classement final par équipes : 1. Suisse 150 pts. 2. Espagne 144. 3. Norvège

DAMES

200 m (vent contraire de 1,4 m-s): 1. Brigitte Wehrli (S) 23"9. 2. Mona Evjen (No) 24"4. 3. Isabelle Keller (S) 24"6. 800 m: 1. Cornelia Burki (S) 2'05'3. Puis: 5. Isabelle Pitton (S) 2'07"9. 3000 m: 1. Grete Waitz (No) 8'42"7. 2. Ingrid Christensen (No) 9'16"0. 3. Elsbeth Liebi (S) 9'17"6. Puis: 6. Margrit Isenegger (S) 10'02"2. 400 m haies: 1. Anne Hemstad (No) 58'94. 2. Lisbeth Helbling (S) 58"98. 4. Esther Kaufmann (S) 60"98. Longueur: 1. Solveig Mon (No) 6 m 21. 2. Isabelle Keller-Lusti (S) 6 m 16. 4. Marika Freundl (S) 6 m 00. Poids: 1 Edith Anderes (S) 15 m 27 (meilleure performance de la saison). 4. Ursula Staeheli (S) 13 m 89. Javelot: 1. Regula Egger (S) 56 m 30. 4. Corinne Fischer (S) 47 m 52. 4 x 400 m: 1. Norvège (Evjen, Hansen, Hemstad, Eriksen) 3'38"7 (r.n.). 2. Suisse (Duboux, Hofstetter, Kaufmann, Helbling) 3'40"11. 3. Espagne 3'49"0.

100 m (2,7 m/sec. vent contraire): 1. Brigitte Wehrli (S) 11"7; 2. Isabelle Keller (S) 12"1.- 400 m: 1. Mona Evjen (No) 53"7; 2. Elisabeth Hofstetter (S) 12"1.- Verference Contraint (S) 1500 (54"8; 6. Doris Nyffenegger 56"4. 1500 m: 1. Cornelia Buerki (S) 4'18"9; 4. Rita Schelbert (S) 4'28"2.- 100 m haies: 1.
Angela Weiss (S) 14"28: 2. Emparanza eiss (S) (Esp) 14"46; 5. Elisabeth Schutz-Reimann (S) 14"91.- Hauteur: 1. Susanne Erb (S) 1 m 81; 2. Tone Harby (No) 1 m 78; 4. Gabi Meyer (S) 1 m 70.- Disque: Gunhild Hole (No) 48 m 70; 3. Rita Pfister (S) 47 m 06; 5. Edith Anderes (S) 45 m 04.- 4 x 100 m: 1. Suisse (Wertmueller, Wehrli, Keller, Keller-Lusti) 45"17; 2. Norvège 46"06; 3. Espagne

Classement final par équipes : 1. Norvège 126. 2. Suisse 125. 3. Espagne 60.

Ryffel: 3'38"6 et 4e du 1500 m

Pour sa dernière course avant la Coupe du monde de Montréal, le Bernois Markus Ryffel a réussi un bon temps sur 1500 mètres au cours de la réunion internationale de Cologne, disputée devant 30 000 spectateurs. Il a amélioré son record personnel en 3'38"6, ce qui lui a valu la quatrième place derrière l'Allemand Thomas Wessinghage, le vainqueur du 5000 mètres de Zurich, Wuelbeck et l'Américain Craig

La sensation du meeting a été causée Britannique Steve Ovett, le champion quel, la saison dernière, avait déjà inflicrédité de 1'44"7, troisième meilleure performance mondiale de l'année. Rangiers: un succès pour Dupasquier

Marc Sourd: meilleur temps

Le Viégeois Beat Blatter s'est assuré le titre de champion suisse de formule 3 au cours de la dernière manche du championnat national, disputée dans le cadre de la course de côte internationale St-Ursanne . Les Rangiers, et ce bien qu'il ait dû se contenter de la sixième place. Edi Kobelt a dû s'incliner lui aussi devant les deux pilotes de l'écurie Argo, Bruno Eichmann et Armin Conrad. Le titre des groupes 2 et 4 est revenu à Hansjoerg Duerig (BMW) devant Alfred Lattmann (Datsun) alors que celui des groupes 1 et 2 a été remporté par Georg Eggenberger (Lola) devant Peter Hitz (Simca).

En l'absence du Français Jacques Laffite, le meilleur temps de la journée a néanmoins été réussi par un pilote d'outre-Jura. Le Français Marc Sourd a pris le meilleur sur son compatriote Guy Fréquelin. Les deux Français ont devancé Walter Baltisser, et Patrick Studer, lequel faisait sa rentrée après l'accident dont il avait été victime il y a une

Résultats

Groupe 1: 1. Maurice Stempfle (Delle) Abarth 6'22"01. 2. Robert Firman (Furth) Abarth 6'25"77. 3. Daniel Devain (Delle) Abarth 6'35"58.

Tourisme de série. 1151 à 1300 : 1. Peter Hitz (Bienne) Simca 5'28"30. 2. P. Rapin (Yverdon) Simca 5'29"90. 3. Guido Kuhn 5'29"94. — 1301 (Sargans) **—** 1301-1600 : 1. Piccinato (Baettwil) Audi 5'33"03. — 1601-2000: 1. R. Wolff (Senningerberg) Ford Escort 5'02"78. 2. Kurt Schneider (Heimberg) 5'10"11. 3. Herbert Triumph Herbert Huerter (Wuerzburg) Ford Escort 5'10"81.

Tourisme. 1000: 1. Alfred Lattmann (Elgg) Datsun 5'34''08. — 1001-1300: 1. Herbert Furrer (Wald) Simca 5'08"56. 2. Hans Tschudin (Bueren) 5'11"41. 3. René Traversa (Pfaeffikon) Istrag 5'25"35. — 1301-1600: 1. Charles Ramu-Caccia (Genève) Scirocco 5'00"12. 2. M. (Genève) Scirocco 5'00''12. 2. M. Nussbaumer (Courrendlin) Golf 5'06''20. 3. Dani Arlati (Olten) Scirocco 5'12''96. — 1601-2000: 1. H. Stenger (Sommerkahl) Ford Escort 4'43''19. 2. H.J. Duerig (Riggisberg) BMW 4'44''27. 3. P. Leclerc (Genève) BMW 4'58''71. — Plus de 2000: 1. Bruno Mast (Walrigen) Chevron 5'14"46. Vainqueur du groupe: H. Stenger.

Grand tourisme de série. 1600 : 1.

J.D. Murisier (Orsières) Alpine
5'17"47. 2. F. Andres (Ettigen) Alpine 5'128''87. — 1601-2000: 1. Urs Hauenstein (Mellingen) Alpine 5'17''66. — Plus de 2000: 1. J.C. Béring (La Chaux-de-Fonds) Porsche 4'43''68. 2. Krucker (Thônex) Porsche 4'50"92. 3. R. Giancone (Fr) Porsche 4'55"26.

Grand tourisme. 3000: 1. John Lagodny (GB) Porsche 4'45"76. 2. Henri Sain (Fr) Porsche 4'56"58. 3. Jose Traval (Esp) Porsche 5'03"38.

Plus de 3000 : 1. Jacques Almeras (Fr) Porsche 4'32"60. 2. Peter Zbin-(Laufon) Porsche 4'34"80. Antoine Salamin (Noës) Porsche 4'44"33).

Jeanneret 2e

Productions spéciales. 1601-2000 1. Walter Brun (Kaisten) BMW 4'33"51. 2. Claude Jeanneret (Romont) BMW 4'35"39. 3. Jos Cserkuti (Hon) BMW 5'06"90. — 2001-3000 : 1. Jean-Claude Rey (Fr) Porsche 4'47"36. 2. Jean-Robert Corthay (Bière) Porsche 4'52"85. Mueller (Bâle) Porsche 5'18"96.

Course. Biplaces 1001-1300 : 1. Miroslav Adamek (Tch) Brixner 5'06"52. 2. Patrick Bonvallat (Fr) Roayle 5'32"22. 3. Jean Probst (Fr) Sib 5'51''89. — 1301-2000: 1. Jean-Louis Bos (Fr) Lola 4'08''49. 2. Domi-nique Lacaud (Fr) Lola 4'14''03. 3. Mauri Nesti (It) Lola 4'16''51. — 2001-3000; 1. Ruedi Jauslin (Mutten) Lola 4'35'56. 2. Sepp Greger (RFA) Porsche 4'42"41. — Plus de 3000 : 1. Markus Hotz (Sulgen) BMW 4'29"50.

pasquier (Bulle) Lola 4'42"34. 2. E. Course. Série 1 et 2:1. Roland Du-Steingruber (Winterthour) 4'56"68. 3. Martin Schmucki (Hinwil) Horag 5'03"78. — Formule 3: 1. Bruno Eichmann (Goldach) Argo 4'11"55. 2. Armin Conrad (Kueblis) Argo 4'13"13. 3. Edi Kobelt (Ebnat Kappel) Lola 4'13"17. - Série 4: 1 Chaboudez (Porrentruy) March 4'33"63. — Série 5: 1. Marc Sourd (Fr) Martini Roc 3'50"94. 2. Guy Frequelin (Fr) Martini MK 25 3'55"07. 3. Walter Baltisser (Zweidlen) Ralt BMW 3'38"13.

AUX CHAMPIONNATS D'EUROPE DES JUNIORS

Une semaine après son succès retentissant sur Rolf Gysin aux championnats suisses à Zoug, le Glaronais Dieter Elmer s'est affirmé comme un réel espoir helvétique du demi-fond. En effet, Elmer, âgé de 19 ans, a arraché la médaille de bronze en finale du 800 mètres aux championnats d'Europe juniors, qui se disputent à Bydgoszez. Il a réalisé son meilleur temps personnel avec 1'49"0, soulignant du même coup la troisième place, après celle obtenue par Peter Wirz sur 1500 m.

Elmer s'était qualifié pour la finale en courant sa série en 1'51"8, temps identique à celui de deux autres finalistes. Il prenait d'emblée la tête de la course et ne la quittait qu'à 200 mètres de l'arrivée. Le coureur suisse devait laisser passer l'Allemand de l'Ouest Nadein (1'48"2) et l'Allemand de l'Est Hauk (1'48"9).

Chez les filles, Corinne Schneider réalisait une bonne performance en pentathlon avec 3993 points, à peu de chose près de son record personnel. Elle se classait au huitième rang final.

Des autres Suisses qui étaient en lice durant le week-end, aucun n'a obtenu une place pour les finales. Peter Basler, qui avait couru le 3000 m steeple en 8'29"3, n'avait jamais été en mesure de suivre le train de ses adversaires. En saut en hauteur, Mario Graber se devait de franchir 2 m 07, mais il n'arrivait à faire mieux que 2 m 04.

2 meilleures performances mondiales juniors

Deux meilleures performances mondiales juniors ont été établies au cours de la troisième journée : l'Italien Gaetano Erba a en effet couru le 2000 mètres steeple en 5'27"5 tandis que l'Allemande de l'Ouest Sabine Everts totalisait 4594 points au pentathlon féminin.

Sabine Everts a amélioré trois de ses records personnels au pentathlon: 13"46 au 110 m haies, 11 m 91 au poids et 1 m 86 à la hauteur, avant de réussir 6 m 53 à la longueur, malgré un vent défavorable, et 2'16"3 au 800 mètres. Quant à Gaetano Erba, il a construit sa victoire dans le 2000 mètres steeple grâce à une pointe de vitesse remarquable dans les derniers 200 mètres, lorsqu'il déborda le Britannique Colin Reitz.

A relever par ailleurs les 45"77 au 400 mètres de l'Allemand de l'Ouest Armut Weber, un digne émule de Harald Schmid, ainsi que les 51"55 de l'Allemande de l'Est Dagmar Rubsan sur la même distance. Une autre athlète de la RDA s'est signalée en courant sous les deux minutes le 800 mètres, Marion Hubner (1'59"7) tandis que le Soviétique Alexandre Beskorowny établissait un nouveau record d'Europe juniors du triple saut, en franchissant 16 m 83, aidé en cela par un vent soufflant favorablement à 0,80 m/seconde.

Masback.

par l'Américain James Robinson, qui a pris le meilleur sur 800 mètres sur le d'Europe du 1500 mètres. Robinson, legé, à Zurich, une « défaite historique » au Cubain Alberto Juantorena, a été



Tout ce qu'il faut à une voiture. Et toute la place qu'il faut pour la famille. Renault 14.

1 an de garantie, kilométrage illimité 5 ans de garantie anti-rouille Renault ACP5

GARAGE AUTO-SPORT

René Friedli SA

037-61 15 94

PAYERNE

Combremont-le-Grand: Pierre Rebeaud, 037-66 12 53. Cugy: Paul Bourqui, 037-61 40 37. Curtilles: Ulrich Mühlemann, 021-95 88 44. Dompierre: Johann, Kessler, 037-75 22 12. Montagny-la-Ville: André Chauvy, 037-61 46 64. Prez-vers-Noréaz : J.-M. Chassot, 037-30 12 50.

Renault \(\mathbb{N} \) la meilleure solution.



D. ex. pour Fr. 5'000. - notre mensualité minimale se monte à Fr. 114.- seulement pour une durée de 60 mois. Mensualité maximum Fr. 449.35 pour une

durée de 12 mois. Vous pouvez aussi choisir un montant quelconque compris entre les deux indiqués ci-dessus! Assurance pour solde de dette avec triple protection dessous!

contre les risques comprise: libération du paiement des mensualités. 1. en cas de maladia/accident 2 en cas d'invalidité, 3. paiement du solde de la dette en cas de

Paiement intégral du montant de crédit désiré garanti sans aucune déduction,

sans frais supplémentaires! Bien entendu discrétion

absolue! Nous garantissons: attitude compréhensive en cas de



Herzog BSR

un crédit de Mensualité désirée env. Fr. Rue/no État civil

1211 Genève 1, Rue du Rhône 68, Tél. 022/28 07 55

Restaurant de l'Union, SAVIGNY cherche pour entrée immédiate

sommeliers(ères)

connaissant les 2 services. Gain au-dessus de la moyenne. Horaire et congé réguliers.

 $\ensuremath{\mathcal{Q}}$ 021-97 21 66 ou se présenter le 21.8.79 de 14 à 17 h. au Buffet de la Gare, 1re classe, Lausanne et demander M. Marchon.

Auberge COMMUNALE 1562 Corcelles-p.-Payerne

SERVEUSE

connaissant les deux services. Entrée de suite ou à convenir.

S'adresser au Ø 037-61 15 95

17-27597





Ø 061-43 66 50 MOUTIER: Ø 032-93 90 08

Nous cherchons, pour travaux de longue durée pour chantiers en Suisse et à l'étranger, plusieurs

MECANICIENS AIDES-**MECANICIENS TOURNEURS FRAISEURS**

(qualifiés)

URGENT

Cherchons

monteurs en chauffage monteurs sanitaires

Jacques DURAND Installations chauffage et sanitaire La Prairie 12 - Ø 029-2 59 42 1635 La Tour-de-Trême

FILLE D'OFFICE

est demandée pour le restaurant des officiers à la caserne de la Poya, Fribourg, de suite ou date à convenir.

Congé régulier le samedi et dimanche. Bon salaire.

© 037-22 68 21 le matin P. Renevey cantinier

17-1007



LAUSANNE: Ø 021-20 40 77 BALE: © 061-43 66 50 MOUTIER: Ø 032-93 90 08

Nous cherchons, pour travaux de longue durée pour chantiers en Suisse et à l'étranger, plusieurs

SERRURIERS-SOUDEURS **MONTEURS-ELECTRICIENS**

Prêts aux particuliers

Nos clients nous disent:

(Si j'avais su que le prêt Procrédit était aussi simple, rapide et

Oui, à vous aussi, Procrédit donne une garantie de discrétion totale.

Procrédit, la banque No1 pour les prêts personnels, vous garantit un service

> confidentiel et sérieux.

C'est cela le prêt Procrédit. Le prêt avec discrétion totale.

Et vous remboursez par petits acomptes mensuels, comme on paie son loyer.

1.115.000 prêts versés à ce jour

Une seule adresse:

Banque Procrédit

1701 Fribourg, Rue de la Banque 1 Tel. 037 - 811131

Je désire Fr.

Nestle

LA CHOCOLATERIE DE BROC

doit faire face à une production élevée pendant une période relativement courte. C'est pourquoi, elle recherche actuellement à titre

pour les mois de septembre et octobre 1979

(à la journée entière ou à la demi-journée le matin)

(quelques hommes à la journée entière)

pour des travaux de conditionnement n'exigeant aucune formation particulière.

Date d'entrée : 27 août 1979 ou 3 septembre 1979.

Horaire de travail: 0650-1135 h et 1305-1740 h. Restaurant d'entreprise à disposition.

Toute personne intéressée est priée de se présenter au plus vite à la fabrique, pendant les heures d'ouverture, ou de téléphoner au service du personnel NESTLE, Broc, (6 6 12 12 (interne 224).











Une clientèle exigeante vous convient-elle?

Aimez-vous offrir une large gamme de modèles ? Oui ! Si vous êtes un

VENDEUR D'AUTOMOBILES

obtenant des succès, il est certain que votre rendement peut encore s'améliorer chez nous.

Pour le service à notre clientèle exigeante, nous cherchons un

CHEF D'ATELIER

Diplôme ou formation pratique équivalente, âge minimum 28 ans, bilingue, sont les qualités requises pour une activité productive au sein d'une



80-129

La verve des Servettiens et le «couac» de Grasshopper

Lundi 20 août 1979

journée du championnat suisse de Ligue nationale A s'est déroulée dans des conditions peu favorables puisque la pluie a daigné à nouveau être de la partie. De ce fait, la plupart des rencontres figurant à l'affiche n'ont pas atteint la qualité espérée. Cela n'a pas empêché Servette et Zurich de gagner et de se retrouver déjà les deux seuls clubs à ne pas avoir perdu de points jusqu'ici. D'autre part, le championnat s'annonce très ouvert puisque, après ces deux premières journées de compétition, on ne trouve aucune formation sans au moins un point à son actif.

Absentes lors de la première journée, certaines personnalités du football suisse ont refait leur réapparition. Ainsi, on a revu avec plaisir Hamberg (Servette), Arrigoni (Lugano), Lüdi et Botteron (Zurich). En revanche, d'autres manquent toujours à l'appel et on ne citera que les plus connus tels que Herbert Hermann (Grasshoppers), Ritter (St-Gall) et Grob (Zurich). De son côté, s'étant contenté de suivre l'évolution des siens depuis le banc de touche la semaine dernière, l'entraîneur chauxde-fonnier Katic a fait son entrée sur le terrain. Cela s'est avéré concluant puisque les Neuchâtelois ont eu un comportement réjouissant après leur déroute du week-end précédent face à Servette.

De nouveau 24 buts

S'appropriant la paternité de six buts, Servette a une nouvelle fois fait preuve d'excellentes qualités offensives. N'ayant donc encore encaissé aucun but, le champion de Suisse possède ainsi aussi bien la meilleure attaque (11

De leur côté, La Chaux-de-Fonds et Neuchâtel Xamax, les deux victimes du FC Servette, ont le triste honneur d'avoir pour l'instant, avec Lugano également, les défenses les plus perméables. Du côté des buteurs, 16 noms sont venus s'ajouter aux 20 de la première journée. Seuls trois joueurs peuvent s'enorgueillir d'avoir inscrit leur nom au tableau des compteurs au cours des deux journées que comporte jusqu'à maintenant le championnat suisse de Ligue nationale A. Il s'agit de Barberis (Servette), Zwicker (Zurich) et Hitzfeld (Lugano).

Alors que 48 buts ont déjà été marqués (24 à chaque journée), trois joueurs se partagent la première place du classement du meilleur buteur : Barberis (Servette), Zwicker (Zurich) et Sulser (Grasshoppers). Le week-end dernier, les meilleurs buteurs ont été naturellement Barberis et Zwicker ainsi que Hamberg qui n'a pas raté sa rentrée et le jeune Sédunois Brégy. Transfuge du FC Rarogne, ce talentueux attaquant du FC Sion mérite la palme du jour ce d'autant plus qu'il a réalisé ses deux buts contre Grasshoppers et plus parti-culièrement contre Berbig qui, comme Burgener, figure sur les rangs des plus brillants gardiens d'Europe.

2 néo-promus en évidence

Nettement défaits lors de la première journée, Lucerne et La Chaux-de-Fonds, deux des trois néophytes, se sont bien ressaisis samedi dernier en disputant l'un et l'autre un bon match. Opposés à Bâle, les « Meuqueux » ont montré de bonnes dispositions même s'ils ont

Un coup d'œil sur le championnat de ligue A



Burgener est médusé : d'un remarquable geste technique, Zwicker marque le troisième but zurichois.

(ASL)

Championnat du monde des mi-lourds

Mohamed fait la décision dans les derniers rounds



BOXE

L'Américain Saad Mohamed (ex-Matthew Franklin) a difficilement conservé son titre de champion du monde des mi-lourds (version WBC) en triomphant du Britannique John Conteh aux points en 15 reprises, à Atlantic City (New Jersey).

La décision en faveur de Mohamed a été rendue à l'unanimité des deux juges et de l'arbitre philippin Carlos Padilla. Le juge britannique Harry Gibbs a donné 144 points contre 143 à Conteh, le juge américain Charly Spina 146-141, tandis que Padilla optait pour 146 contre 142.

Acharné et spectaculaire

Hormis les deux premières reprises disputées sur un rythme assez lent, le combat a été acharné, spectaculaire et très animé jusqu'au bout. C'est grâce à son forcing dans les quatre dernières reprises que

Mené légèrement aux points après la 13e reprise, Mohamed se reprenait magnifiquement dans la 14e. Une minute avant la fin de cette reprise, il réussissait une superbe combinaison des deux mains (direct du droit suivi d'un sec et perçant crochet du gauche) qui cueillait Conteh à la pointe du menton. Le Britannique était projeté au tapis, mais parvenait à se relever à 9. Il tentait alors de s'accrocher, mais Mohamed décochait un nouveau crochet du gauche. Sur l'impact du coup, Conteh retournait au tapis, où il se relevait au

compte de 8 alors que le gong annonçait la fin du round.

Dans la dernière reprise, le champion du monde jetait toutes ses forces dans la bataille, cherchant à conclure par k.o. Mohamed décochait ses coups sous tous les angles. Il touchait plusieurs fois le Britannique, qui parvenait toutefois à attendre la limite sans retourner au tapis. Sur l'ensemble du combat, Mohamed avait mérité sa victoire.

Une sérieuse blessure

Conteh avait mieux entamé la rencontre que son adversaire. Dans le 5e round, il avait dominé le champion en multipliant très efficacement ses coups. A la fin de cette reprise, le Britannique avait - involontairement — donné un coup de tête à l'Américain. Ce dernier était d'ailleurs sévèrement marqué à l'œil gauche et ses soigneurs devaient s'affairer pendant les 5 reprises suivantes pour arrêter le flot de sang qui giclait de son arcade gauche. Le médecin était plusieurs fois monté sur le ring pour examiner la blessure de Mohamed et on crut même, après round, qu'il allait arrêter le

Mohamed (24 ans) défendait pour la première fois son titre de champion du monde qu'il avait conquis le 22 avril dernier en battant son compatriote Marvin Johnson par arrêt de l'arbitre au 9e round. Il a signé sa 24e victoire contre 3 défaites et

Quant à Conteh (28 ans) il a subi sa 3e défaite. Il compte 33 victoires et un nul à son palmarès. L'Argentin Victor Galindez est reconnu champion du monde des mi-lourds

dû en fin de compte se contenter du remis mais, comme à tout, il faut un Pour sa part, Lucerne n'a pas gâché sa première apparition de la sai-son sur son terrain de l'Allmend en ayant raison de Chiasso. Ces deux points risqueraient donc bien d'être un stimulant bienvenu pour les gars de la Suisse centrale qui pourraient causer quelques agréables surprises ces prochains week-ends à commencer par samedi au Wankdorf s'ils font preuve

L'exploit du FC Sion

Recevant l'un des « grands » du football suisse et du présent championnat, Sion a créé une très sympathique sensation en damant le plus normalement du monde le pion aux Grasshoppers de Sundermann. Pourtant, les Valaisans n'étaient pas des plus rassurés à la veille de cette rencoutre puisqu'ils devaient se priver des services de leur jeune mais talentueux libero Geiger. L'entraîneur Jeandupeux recula alors son beau-frère Richard au poste d'arrière libre et, à la lecture du résultat final, cette modification n'a pas amoindri son équipe. En déplacement à l'Espenmoos, Chênois n'a pas convaincu alors que St-Gall a déçu même s'il a passé tout près de la victoire puisque, à la 88e minute, Stoeckl a manqué la transformation d'un penalty en tirant largement à côté des buts défendus par Bersier. Alors que Young Boys rentrait du Tessin avec le sourire, Zurich a failli perdre stupidement un point chez lui contre Lausanne. Dominant très nette-ment les débats, les hommes de Caj-kowski se heurtèrent en effet à un Burgener des grands jours. De leur côté,

jouant crânement leurs chances, les Vaudois se montrèrent dangereux en attaque et ce n'est donc pas le fait du hasard si Kok et Lometti réussirent à battre le portier Zurbuchen. Victorieux huit jours auparavant lors de sa première expédition en fief genevois, Neuchâtel Xamax était rempli d'espoirs avant d'aborder sa rencontre contre Servette. Il dut très vite déchanter par la suite puisque les champions de Suis-se en titre leur en firent voir, une mitemps durant, de toutes les couleurs. Ne sachant plus à quels saints se vouer, les Neuchâtelois ne firent que courir après un ballon insaisissable pour eux, ce qui permit à Servette de remporter un très large succès qui aurait encore pu prendre une ampleur plus grande s'il avait disputé la seconde période de jeu d'une manière aussi déterminée que la pre-

Jean Ansermet

Déficit des Young Boys

Lors de la 82e assemblée ordinaire, le comité du FC Young Boys a présenté un déficit de 10 000 francs pour l'exercice 1978/79. La perte initialement prévue était de 149 000 francs. La différence est surtout due au nombreux public venu assister aux deux finales de la Coupe contre Servette. Le déficit effectif du club bernois se monte à 1 200 000 francs.

Haegler à Koeniz

Le défenseur des Young Boys Viktor Haegler a été prêté pour une année au club de première ligue de Koeniz.

FOOTBALL A L'ETRANGER - FOOTBALL A L'ETRANGER

ont gagne

Championnat de Bundesliga (2e journée): Borussia Dortmund-Cologne 3-1; Fortuna Duesseldorf-Eintracht Francfort 1-3; SV Hambourg-Borussia Moenchengladbach 3-0; Munich 1860-Werder Brême 4-1; Schalke 04-Bayern Munich 1-1; VFB Stuttgart-Kaiserslautern 3-1; Bayer Leverkusen-Hertha Berlin 2-1; Bayer Uerdingen-VFL Bochum 1-0; Eintracht Brunswick-MSV Duisbourg 2-0. Classement: 1. SV Hambourg 4 p (6-0); 2. Borussia Dortmund 4 p (4-1); 3. VFB Stuttgart et Bayern Munich 3 p (4-2); 5. Eintracht Francfort 3 p (2-0).

France: Marseille écrasé

Championnat de 1re division (4e journée): Valenciennes-Lille 0-0; Strasbourg-Nantes 2-2; St-Etienne-Metz 2-1; Brest-Monaco 1-2; Lens-Sochaux 5-0; Nîmes-Bordeaux 2-0; Angers-Bastia 3-1; Paris SG-Laval 3-1; Nancy-Marseille 5-0; Nice-Lyon 3-1. Classement: 1. St-Etienne 7 p; 2. Monaco 7 p; 3. Nantes 6 p; 4. Nîmes 6 p; 5. Lille 6 p.

Angleterre: Everton battu

Championnat de première division (1re journée) : Bolton Wanderers-Aston Villa 1-1; Brighton-Arsenal 0-4; Bristol City-Leeds United 2-2; Everton-Norwich 2-4; Ipswich Town-Nottingham Forest 0-1; Manchester City-Crystal Palace Southampton-Manchester United Stoke City-Coventry City 3-2; Tottenham Hotspurs-Middlesbrough 1-2; West Bromwich Albion-Derby County 0-0; Wolverhampton Wanderers-Liverpool renvoyé.

RFA: les trois néo-promus Ecosse: match nul à Glasgow

Championnat de première division (2e journée): Aberdeen-Hibernian Edin-burgh 3-0; Dundee FC-St-Mirren Pais-ley 4-1; Kilmarnock-Dundee United 1-0; Greenock Morton-Partick Thistle Glasgow 2-1; Glasgow Rangers-Celtic Glasgow 2-2. Classement: 1. Rangers 3 p (5-3); 2. Celtic 3 p (5-4); 3. Kilmarnock 3 p (3-2); 4. Aberdeen 2 p (3-1).

O Portugal. Supercoupe: FC Porto (champion)-Boavista Porto (vainqueur de la Coupe) 1-2 (0-1).

RDA:

Dynamo Dresde efficace

Championnat de l'Oberliga (1re journée): Magdebourg-Wismut Aue 2-0; Chemie Leipzig-Stahl Riesa 2-2; Dynamo Berlin-Karl Marx Stadt 3-0; Vorwaerts Francfort-Dynamo Dresde 0-3; Carl Zeiss Jena-Union Berlin 3-1; Sachsenring Zwickau-Lok Leipzig 1-0; Chemie Halle-Rotweiss Erfurt 3-2.

Hollande: le PSV Eindhoven battu

Championnat de première division (1re journée): Roda Kerkrade-Twente Enschede 3-0; Feyenoord Rotterdam-PEC Zwolle 2-0; Utrecht-Nimègue 3-1; Alkmaar-PSV Eindhoven 2-1; Haarlem-Maastricht 2-2; Vitesse Arnhem-La Haye 1-0; Go Ahead Deventer-Spar-ta Rotterdam 1-0; Nac Breda-Excelsior--Rotterdam 1-1; Willem Tilburg-Ajax Amsterdam 1-3.

Balint au FC Brugeois

Le Hongrois Laszlo Balint de l'équipe de Ferencearos a été transféré pour deux ans au club belge du FC Brugeois, apprend-on à Budapest.

RESULTATS DU WEEK-END

Young Boys a gagné à Lugano

Ligue nationale A

La Chaux-de-Fonds-Bâle 1-1 (0-0) Lugano-Young Boys 1-3 (1-2) Lucerne-Chiasso 2-0 (0-0) St-Gall-Chênois 1-1 (1-0) Servette-Neuchâtel Xamax 6-0 (5-0) Sion-Grasshoppers 2-1 (1-0) Zurich-Lausanne 3-2 (3-1)

Championnat de Bundesliga

Borussia Dortmund-FC Cologne 3-1 Fortuna Duesseldorf-Eintracht Francfort 1-3

SV Hambourg-Borussia Moenchengladbach 3-0 Munich 1860-Werder Brême 4-1

Schalke 04-Bayern Munich 1-1 VFB Stuttgart-FC Kaiserslautern 3-1

Classement de ligue A

1.	Servette	2	2	O	0	11-0 4	
2.	Zurich	2	2	0	0	5-3 4	
3.	Bâle	2	1	1	0	3-2 3	3
4.	Grasshoppers	2	1	0	1	6-2 2	
5.	Young Boys	2	1	0	1	4-3 2	1
6.	St-Gall	2	0	2	0	1-1 2	
7.	Sion	2	1	0	1	3-3 2	1
8.	Lucerne	2	1	0	1	2-5 2	
9.	Neuchâtel Xamax	2	1	0	1	2-6 2	
10.	Lausanne	2	0	1	1	2-3 1	L
11.	Lugano	2	0	1	1	4-6 1	
12.	Chiasso	2	0	1	1	3-5 1	
13.	Chênois	2	0	1	1	1-3 1	1
14.	La Chaux-de-Fds	2	0	1	1	1-6 1	

Sport-Toto

Colonne gagnante du concours No 33: X21-X11-112-11X1

Somme attribuée aux gagnants: Fr. 163 452.— (Jackpot Fr. 40 863.—)

Toto-X

Concours No 33:

12 - 17 - 18 - 25 - 33 - 35 Numéro complémentaire:

- 4 -

Somme attribuée aux gagnants: Fr. 157 577.— (Jackpot Fr. 168 616.20)

L'horaire en ligue nationale

Le championnat suisse de ligue nationale B débutera le prochain week-end, avec une rencontre fixée au vendredi déjà. L'horaire en ligue nationale :

LN A. Samedi 25 août. 20 h : Bâle-Servette, Chênois-Zurich, Grasshoppers-La Chaux-de-Fonds, Young Boys-Lucerne - 20 h 15 : Lausanne-Lugano, Neuchâtel Xamax-St-Gall - 20 h 30 : Chiasso-Sion.

LN B. Vendredi 24 août. 20 h.: Kriens-Berne - Samedi 25 août. 16 h 30: Rarogne-Fribourg - 20 h.: Aarau-Baden, Granges-Nordstern, Wettingen-Frauenfeld, Winterthour-Bienne - 20 h 30: Bellinzone-Vevey.

TROISIEME TITRE POUR ROMANKO

ESCRIME - CHAMPIONNATS DU MONDE A MELBOURNE

Déjà champion du monde en 1974 et 1977, le Soviétique Alexandre Roman-kov a enlevé un troisième titre mondial au fleuret, lors des championnats du monde de Melbourne. En battant tous ses rivaux de la poule finale, Romankov a précédé le Français Pascal Jolyot (3 victoires) et l'Italien Fabio dal Zotto, champion olympique en titre (3 victoires également mais devancé au nombre de touches). Tenant du titre, le Français Didier Flament a terminé à la cinquième place, encore devancé par l'Allemand de l'Ouest Mathias Behr. Quant au sixième rang, il est revenu au junior italien Federico Cervi.

Au fleuret féminin, domination attendue de l'URSS, qui a qualifié quatre fleurettistes pour le tableau d'élimination directe: Valentino Sidorova, tenante du titre. Elena Belova, Anna Dmitrenko et Jyiaila Guiloazova. Par ailleurs, la Pologne a « placé » trois de ses représentantes, la Hongrie deux, dont la championne olympique Ilsdiko Schwarzenberger, la RFA et la France deux également.

Classement de la poule finale au fleuret masculin: 1. Alexandre Romankov (URSS) 5 v; 2. Pascal Jolyot (Fr) 3 v (indice \pm 4); 3. Fabio dal Zotto (It) (indice + 2); 4. Mathias Behr (RFA); 2 v; 5. Didier Flament (Fr) 1 v (indice - 6); 6. Federico Cervi (It) 1 v (indice - 12).

Alors qu'ils n'étaient pas représentés au fleuret masculin, les Suisses étaient engagés dans l'épreuve du fleuret féminin: Françoise Helbling et Diane Wild ne sont toutefois pas parvenues à franchir le deuxième tour.

Coupe de Suisse: Fribourg bat Stade Lausanne 3-0 (0-0)

EVEIL TARDIF MAIS DECISIF

L'habit ne fait pas le moine. Avec cet écart de trois buts le FC Fribourg se donne les apparences de l'aisance. Car si la formation de Brosi ne s'est pas imposée contre le cours du jeu qui fut dans l'ensemble fort équilibré, ce résultat n'en représente pas moins pour elle un salaire royal. La netteté du score est propre à induire en erreur; elle ne laisse pas deviner qu'à un quart d'heure de la fin les deux équipes se trouvaient encore à égalité et qu'à ce moment-là la phy-sionomie de la partie rendait crédibles toutes les hypothèses.

Nul ne s'étonnera en fait que Stade Lausanne soit parvenu à dialoguer d'égal à égal avec une formation fribourgeoise qui pour l'instant cherche davantage qu'elle ne trouve. Sur le plan de l'organisation, les hommes de Richard Dürr ont même donné une leçon à leurs hôtes. Sur celui de l'efficacité, ils ne se sont par contre pas montrés supérieurs, l'absence de leur goal-getter Bosshard s'étant fait durement ressentir. Des deux côtés, on eut en effet des attaquants mous et sans pouvoir de pénétration. On ne s'étonnera guère dans ces conditions du spectacle assez insipide présenté par les formations en présence à la décharge desquelles il sied de relever des conditions atmosphériques assez exécrables. Il n'en demeure pas moins vrai que rares furent les actions spectaculaires dans ce match qui, vu son caractère, aurait dû en principe être beaucoup plus at-

Dernier quart d'heure fribourgeois

prolongations paraissaient inéluctables et les acteurs donnaient l'impression de s'y préparer lorsque Zaugg, parti à la limite du hors-jeu mais assurément pas en position coupable, se présenta seul face à Voegeli qu'il médusa avec une belle assurance. Dans un match où les occasions étaient si rares, cette réussite prenait d'emblée les allures d'une décision, décision toutefois quelque peu tirée par les cheveux. Mais si Stade Lansanne eut dans les minutes qui suivirent la possibilité d'égaliser lorsqu'un tir de Fragnière frisa le poteau des buts de Mollard, Fribourg devint le maître incontesté du terrain à ce moment-là. Pétrifiés, les Vaudois accuserent sérieusement



Dietrich inquiète la défense vaudoise.

(Photo Hertli)

le coup et leur fatigue, masquée jusqu'ici par le courage et la perspective d'une qualification, fut mise en lumière. La fin du match fut tout à l'avantage de l'équipe locale qui en profita pour se tailler un succès flatteur mais nullement immérité.

Le problème de l'avant-centre

Vainqueur logique, Fribourg ne s'est pas pour autant montré con-vaincant. S'il y a toujours lieu de se féliciter que l'essentiel ait été sauvé, il serait de mauvaise foi de nier que les hommes de Brosi ne sont pas parvenus à plaire. A huit jours du début du championnat, leur qualifi-cation n'aura rassuré qu'à moitié. Brosi cherche toujours la meilleure formule. C'est ainsi qu'il a confié samedi le poste d'avant-centre à l'Allemand Karcher dont la sortie prématurée pour cause de blessure n'empêche pas d'affirmer qu'on est en l'occurrence loin du « right man at the right place ». L'introduction de Vecchi paraît en revanche plus prometteuse mais encore faudrait-il faire confiance à ce jeune et talentueux élément sur la totalité d'une rencontre et non pas le considérer comme une roue de secours...

FRIBOURG:

Mollard; Aubonney; J.-P. Dietrich, Gremaud, Hartmann; Füssen, Dorthe, Amantini; Cuennet, Karcher, Zaugg.

STADE LAUSANNE:

Voegeli: Müller; Narbel, Fragnière, Foglia ; Hartmann, Franceschi, J.-F. Equey ; Roggli, Hügli, Mora.

Arbitre: M. Denis Perrenoud (Neuchâtel).

Buts: 76e et 90e Zaugg, 88e Cuen-

Stade St-Léonard. 500 spectateurs. Fribourg sans Garcia (blessé). Stade Lausanne sans Bosshard et Deprez (blessés). Changements: 36e Vecchi pour Karcher. 38e Dogny pour Mo-72e R. Equey pour Hügli. Blessé, Müller sort à la 88e et Stade Lausanne termine la partie à dix joueurs. Avertissement à Hartmann (Stade), 55e minute.

A. Winckler

A BOULEYRES, BULLE ELIMINÉ PAR VEVEY 3 A 0 (MI-TEMPS 0-0)

Le score est beaucoup trop lourd

Le FC Bulle a subi, sur son terrain de Bouleyres, une élimination sur un score beaucoup trop lourd face à la formation de ligue nationale B de Vevey. En fait les protégés de Waeber se sont montrés les égaux de leurs adversaires pendant la majeure partie de cette rencontre disputée sous une pluie continuelle.

Subissant d'entrée la pression des Vaudois, la défense locale laissait passer l'orage sans dommage, permettant au milieu de terrain de s'organiser sous la houlette d'un Cotting en net progrès par rapport au week-end précédent. Alors qu'Hirschy avait été le premier mis à l'épreuve, son vis-à-vis Malnati devait à la présence opportune d'un de ses défenseurs que la marque ne soit pas ouverte au quart d'heure sur une action collective remarquable terminée par une reprise de Cotting. Le portier

vaudois faisait sitôt après montre de tout son talent sur un nouvel essai du meneur de jeu bullois à la suite d'une montée dangereuse du libéro Piccand. Avec deux réussites veveysannes refusées, l'une pour une faute commise à l'encontre du gardien, l'autre pour un hors-jeu de position, ces échecs bullois étaient les faits dominants d'une première mi-temps rendue agréable par la saine conception du football que manifestaient deux équipes ne se laissant pas emporter par l'importance de l'enjeu. Pourtant une dernière semonce sous la forme d'un tir de Laett effleurant la transversale, tir consécutif à une admirable ouverture de Dietrich, prouvait bien la difficulté de la tâche qui allait attendre les Gruériens dans les dernières 45 minutes.

Un nouveau tir contré de Cotting, décidément poursuivi par la malchance, donnait le départ à la charge de la bat-



Hirschi s'interpose devant Grobet ; à droite, Piccand

(Photo J.-L. Bourqui)

terie lourde vaudoise orchestrée de main de maître par l'ex-Servettien Marchi. Après que Laett eut échoué seul face à Hirschy, aidé en la circonstance par Cuennet, un corner adressé par Lanthemann surprenait si bien le malheureux Overney que celui-ci battait de près son propre gardien, ouvrant ainsi la porte du tour suivant à Vevey qui n'en demandait pas tant de ses adversaires. La réaction bulloise ne se concrétisant que par des tirs de loin voués à l'échec, chacun voulut participer au sauvetage du navire. Et les vaillants pensionnaires de première ligue ne furent pas loin d'y parvenir, Malnati archibattu sur un coup de tête de Lam-belet voyant avec soulagement la barre transversale suppléer à son impuissance. Comble de malheur, sur la contre-attaque, Piccand se faisait subtiliser le ballon par Lanthemann qui n'eut aucune peine à aggraver la marque, sonnant ainsi le glas des espoirs bullois. Le troisième but obtenu par Hochuli sur une phase de jeu identique à la précédente n'était qu'une gifle supplémentaire et totalement imméritée au visage des Bullois qui purent néanmoins quitter le terrain la tête haute, tant ils ont posé de problèmes à des Vaudois dont la plus grande fraîcheur physique fut en fait l'élément déterminant. Mais, au vu des conditions de jeu, on ne peut que féliciter les deux formations d'avoir su présenter un spectacle attrayant, empreint d'une remarqua-

BULLE: Hirschy; Piccand; Overney, Bruttin, Ducry; Cuennet, Cotting, Bapst; Lambelet, Berset, Villoz.

VEVEY: Malnati; Henry; Grobet, Gavillet, Herren; Hochuli, Marchi, Debonnaire; Dietrich, Laett, Lanthe-

Changements: 46e Demierre pour Villoz, 78e Sessagesimi pour Cuennet.

Arbitre: M. Daina, d'Eclépens. 1200 spectateurs. Buts d'Overney (autogoal, 67e), Lanthemann (82e) et Hochuli (84e).

R. Gobet



Le gardien Cottier dans ses œuvres ; de gauche à droite, Daniel Duc, J.-P. Michaud (Photo J.-L. Bourgui)

ESTAVAYER ELIMINE LEYTRON 2-1 (1-1) Arrêts déterminants du gardien staviacois

Disputant son troisième match de Coupe de Suisse à domicile, Estavayer, dernier représentant de deuxième ligue fribourgeoise, a réussi un bel exploit samedi après midi en se qualifiant pour les seizièmes de finale aux dépens de l'équipe valaisanne de Leytron, qui évolue en première ligue. La différence de ligue n'a été que très peu évidente au cours de cette rencontre d'un bon niveau compte tenu des mauvaises conditions atmosphériques.

Même s'ils connurent parfois un peu de chance en deuxième mi-temps, Staviacois n'ont pas volé leur qualification car ils y ont cru jusqu'au bout. En marquant à deux minutes de la fin du temps réglementaire, ils évitèrent des prolongations qui auraient été très pénibles pour eux. D'autre part, ils doivent une fière chandelle à leur gardien-Cottier, qui a réussi des arrêts détermi-nants lorsque Jean-Pierre Michaud, un des meilleurs joueurs de l'équipe valaisanne, se présenta à plusieurs reprises en excellente position.

Une mi-temps équilibrée

Le résultat nul au terme des quarante-cinq premières minutes de jeu reflè-tait assez bien la physionomie d'une partie qui eut de la peine à démarrer, même si Leytron eut deux chances assez nettes d'ouvrir le score durant le premier quart d'heure. Quelque peu dominés sur le plan technique et beau-coup moins dangereux dans leurs actions, les joueurs d'Estavayer se reprirent suffisamment tôt pour inquiéter le gardien adverse, notamment à la 16e minute où la défense valaisanne connut

Les 16es de finale

Fribourg - Chênois

Estavayer - Young Boys

Les clubs de Ligue nationale A fe-

ront leur entrée en Coupe de Suisse

lors des seizièmes de finale, prévus

pour les 29 et 30 septembre. Le tira-

ge au sort de l'ordre des rencontres

Bienne - Renens, Fribourg - CS Chênois, Delémont - Servette, Le

Locle - Neuchâtel Xamax, Granges -

La Chaux-de-Fonds, Estavayer -Young Boys, Vevey - Lausanne, Berne - Sion, Egerkingen - Zurich,

Mendrisiostar - Bâle, Winterthour -

Lugano, Nordstern - Lucerne, Kreuzlingen - Chiasso, Frauenfeld -Schaffhouse, Aarau - St-Gall et Blue

Lugano, Nordstern

Stars - Grasshoppers.

a donné les résultats suivants :

une sérieuse alerte à la suite de trois essais consécutifs de Christian Duc, Coria et Ballif. L'ouverture du score sur un effort personnel de Bernard Michaud n'inquiéta pas outre mesure une équipe fribourgeoise qui n'était pas du tout inférieure à son adversaire. Il était dès lors logique qu'elle parvînt encore à rétablir l'égalité dix minutes plus tard à la suite d'une très belle action collective qui trouve Coria, bien placé, à la conclusion.

En deuxième mi-temps, la physiono-mie de la partie changea quelque peu et le gardien Cottier eut alors tout loisir de se mettre en évidence. Blanchet, Bernard et Jean-Pierre Michaud et même Roduit eurent à plusieurs reprises le but de la victoire au bout du soulier. Mais le portier staviacois, au prix d'une belle détente et de réflexes rapides, parvint à annihiler toutes les velléités offensives de l'adversaire qui commen-ça à se décourager, si bien que sa domination fut, au fil des minutes, toujours moins forte.

Cela permit ainsi à Estavayer de reprendre quelque peu confiance, mais les mauvaises passes étaient un peu trop nombreuses au milieu du terrain pour amener sérieusement le danger dans le camp adverse. Admirables de courage, les Staviacois ne baissèrent jamais les bras et prouvèrent qu'ils étaient bien au point sur le plan physique. Quelques coups francs de Savary placèrent les Valaisans dans leurs petits souliers et il ne manqua souvent pas beaucoup pour que Michel Duc, assez discret, et Christian Duc puissent marquer un deuxième but. La plus chaude alerte pour les Valaisans se situa à la 86e minute lorsque le gardien alla chercher sous la barre un magnifique coup de tête de Christian Duc, qui montait régulièrement lors des coups francs et des corners.

Au bon moment

Ce n'était cependant que partie remise et sur un corner de Savary, légèrement dévié de la tête par Ballif, Christian Duc était une nouvelle fois à la réception et d'un plat du pied faisait preuve de beaucoup de sang-froid pour donner au bon moment la qualification à ses coéquipiers. Ainsi, Estavayer a démontré qu'il était prêt pour débuter le championnat et le rôle de favori ne doit pas lui faire peur. Cette belle carrière en Coupe de Suisse a forgé le moral des joueurs de l'entraîneur Savary. qui peut compter sur une équipe homogène et solide, des qualités somme toute déterminantes samedi contre Levtron.

Estavayer: Cottier - D. Duc - Plancherel, Ch. Duc, Singy - P.A. Duc, F. Duc (72e Ballaman) Savary - Coria, Ballif, M. Duc.

Leytron: St. Michellod - E. Buchard Bridy, P.A. Carrupt, D. Roduit - Crittin, R. Roduit, R. Buchard - Favre, B. Michaud, J.P. Michaud.

Arbitre : M. Willy Haenni de Cugy Buts: 26e B. Michaud, 35e Coria, 88e

Marius Berset

MARCHE

Domination italienne à Castione

Les marcheurs italiens ont dominé l'épreuve internationale de 20 km disputée à Castione. Classement: 1. Morotti (It) 1 h 34'17"; 2. Rosso (It) 1 h 38'26"; 3. Sylvestre Marclay (Monthey) 1 h 38'46"; 4. Roby Ponzio (Bellinzone) 1 h 40'36"; 5. Waldo Ponzio (Bellinzone) 1 h 41'29".

toujours à l'extérieur. Tous les résultats

Conformément au règlement de la

Coupe, les clubs de Ligue A jouent

Coupe de Suisse, troisième tour principal: Aarau - Kriens 4-0 (1-0). Bulle - Vevey 0-3 (0-0). Estavayer -Leytron 2-1 (1-1). Granges-Soleure 3-1 (1-0). Malley - Le Locle 0-1 ap. prol. (0-0, 0-0). Bienne - Lyss 3-2 (1-2). Bruettisellen - Mendrisiostar 1-1 (0-0, 1-1) ap. prol. Mendrisiostar vainqueur au tir des penalties. Fribourg - Stade Lausanne 3-0 (0-0). Nordstern - Boncourt 3-1 (2-1). Rueti - Schaffhouse 0-2 (0-1). Bellinzone - Winterthour 1-3 (0-2). Berne -Laufon 4-1 (1-1, 1-1) ap. prol. Delémont - Derendingen 3-2 (0-1, 1-1), ap. prol. Blue Stars -Schwamendingen 2-0 (0-0). Zwingen-Egerkingen 2-5 (0-3). Kreuzlingen -Emmenbruecke 4-3. Toess - Frauenfeld 1-3 (1-2). Renens - Central Fribourg 3-0 (1-0).

PRESENTATION DES GROUPES INVITES

3. Le Feuillu de Genève

Nous poursuivons aujourd'hui la présentation des neuf groupes invités aux cinquièmes Rencontres folkloriques internationales de Fribourg avec l'ensemble suisse «Le Feuillu» de Genève. Ce groupe se produira notamment lors du 3e spectacle de gala le samedi 1er septembre à l'Aula de l'Université.



Les danseurs et danseuses du

Feuillu portent un costume recons-

titué d'après les estampes et gravu-

res du XIXe siècle retrouvées à la

Bibliothèque universitaire de Genè-

ve. Depuis sa création, Le Feuillu a

participé à plus de 400 représenta-

tions en Suisse, dans toute l'Europe,

à Porto Rico, au Canada et aux Etats-Unis. Il a notamment obtenu

le Collier de bronze à la Fête de la

Vigne de Dijon alors que son orches-

tre se voyait décerner le Disque

d'argent de l'Académie Charles

De manière générale, ce groupe

genevois est représentatif de sa ré-

gion, mais il donne également un

aperçu des divers folklores de la

Suisse romande. Le Feuillu est ac-

compagné par un orchestre de huit

musiciens comprenant deux clarinettes, une flûte, une trompette, un accordéon, un trombone, une basse

Les chorégraphies des danses du groupe sont l'œuvre de Monette Per-

rier et de Jo Baeriswyl, continuateur

et propagateur de l'œuvre d'Emile

Jaques-Dalcroze. Le style des danses du Feuillu est en quelque sorte une

transposition directe à la danse populaire des conceptions rythmiques de l'auteur romand. (Lib/JJR)

Une alerte «danse des vendanges»...

Le groupe «Le Feuillu» de Genève a été fondé en janvier 1956 pour effectuer les présentations du jeu du Feuillu d'Emile Jaques-Dalcroze, données au Palais des Nations de Genève à l'occasion du dixième an-niversaire de l'ONU. Le nom choisi évoque à la fois toute la fraîcheur de l'œuvre qui a marqué les débuts du groupe et la coutume populaire toujours vivante dans la campagne genevoise. Cette dernière se manifeste au cours du premier dimanche de mai lorsque les enfants passent de maison en maison pour chanter le retour du printemps et tirent derrière eux un char garni de feuilles nouvelles (fôhliu) sur lequel sont installés deux petits «mariés» en costume de noce.

Voulez-vous gagner 100 (cent) francs? C'est facile. Il suffit de se laisser gagner par « maladie » nouvelle qu'est l'infomanie. L'infomanie, c'est une sorte de virus qui doit s'emparer de vous. A chaque fois que vous serez témoin d'un événement extraordinaire (un accident, un incendie, le passage d'une personnalité ou tout fait présentant un réel intérêt), il audra vous laisser gagner l'infomanie. Il vous suffira alors d'appeler la rédaction de « La Liberté » (037 22 26 22). Chaque mois, la meilleure information sera sélectionnée et son auteur recevra une prime de 100 francs. (Lib.)

222622

Météo Météo Météc

TEMPS PROBABLE POUR AUJOURD'HUI

Au nord: assez nuageux, quelques pluies. Au sud : généralement ensoleillé. **EVOLUTION POUR MARDI**

ET MERCREDI Assez ensoleillé et plus chaud. Mercredi à nouveau variable au nord, averses ou orages régionaux. (ATS)

Ebénisterie d'art

Michel BOVET SA

Rte de Chésalles 30, 1723 Marly Exécution de meubles de style ancien et actuel,

> sur commande Restauration de mobiller ancien © 037-46 37 04

17-303

Blés: une bonne récolte en perspective si...



Encore du blé... sur la planche.

Lundi 20 août 1979

Faire aujourd'hui le bilan définitif de la récolte des blés dans le canton est prématuré. En effet si, dans la Broye, les quatre cinquièmes des blés sont déjà dans les centres collecteurs, dans le Plateau seuls les deux tiers sont moissonnés et, en Haute-Singine, les moissons n'ont pas encore commencé. Il est vrai que, plus on monte, plus aussi les champs de blé se font rares. Il n'en reste pas moins qu'une partie des mois-sons de 1979 est encore en sursis. Si l'on bénéficie, dans les quinze jours à venir, d'un temps ensoleillé, ce qui est encore à engranger aura la même qualité que ce qui est déjà moissonné. Par contre, si des pluies fréquentes devaient se produire, retardant le travail des paysans ou détériorant des récoltes déjà fauchées mais encore sur le champ, or

(Photos Lib. - JLBi)

assisterait à une diminution certaine de la qualité des blés qui n'avaient pu être rentrés au 15 août. Et les paysans le savent bien: à partir de la mi-août les aléas du temps pèsent plus lourd sur les récoltes.

En ce qui concerne la Broye, il ne faut pas confondre la plaine avec la Haute-Broye et certaines régions où l'altitude est plus élevée. Aussi y restet-il encore des champs à moissonner tout comme dans la Haute-Glâne, sur les flancs du Gibloux, en Gruyère et en Singine. Les renseignements que nous avons pris laissent apparaître que les quatre cinquièmes de la récolte sont engrangés. Par rapport à 1978, la quantité est tout aussi satisfaisante mais la qualité — notamment le poids spécifique des blés - est bien supérieure à celle de l'année passée.

Il en va de même sur le Plateau : le Centre collecteur de Chénens nous a annoncé qu'il avait pris livraison des deux tiers de la récolte, que cette récolte est abondante et d'un poids spécifique très haut. De plus on n'a pas constaté qu'il y ait eu de blés germés et les blés versés ne constituaient qu'une faible partie de la récolte. Il y a eu, bien sûr, ici et là, des accidents, comme par exemple, la grêle qui, dans la région d'Aumont, Murist, Treytorrens (VD) a détruit environ de 20 à 30 % de la récolte. Une bonne année en perspective, cependant, surtout si les conditions météorologiques sont propices aux der-

Les accidents Les accidents Les accidents

nières moissons.

Violent choc sur la route Fribourg-Bulle

Six blessés

Un conducteur italien domicilié à Trieste circulait hier après-midi sur l'autoroute Vaulruz-Vuippens. A la sortie de l'autoroute, à Vuippens, alors qu'il avait repris la route principale Fribourg-Bulle, sa voiture a été heurtée à l'arrière par un conducteur fribourgeois. A la suite du choc, qui fut très violent, un des occupants de la voiture italienne, un

blessé, mais sans gravité. Tous les occupants de l'automobile fribourgeoise ont été conduits à l'hôpital de Riaz. Il s'agit de Mmes Prisca et Marcelle Michel, respectivement âgées de 54 et 64 ans, et MM. Célien et Armand Michel, âgés de 61 et 63 ans, tous domiciliés à Léchelles. Une cinquième victime se trouvait dans le véhicule: M. Arnold Mory, âgé de 60 ans et habitant Fribourg. Il n'y a apparemment aucun blessé grave. Les deux voitures sont démolies. Dégâts: 12 000 francs. (Lib.)

jeune homme âgé de 18 ans, a été

Trois Soleurois blessés à Romont

Dimanche, à 16 h 10, une automobiliste de Neuendorf (SO) roulait au volant d'un fourgon de location de la place de la Gare à Romont en direction du carrefour de Bellecroix. Comme elle s'engageait sur la route de Billens, elle mordit la bordure du trottoir et perdit la maîtrise de son véhicule qui finit sa course contre un pilier de

béton. Les trois passagers du four-gon ont été blessés et transportés à l'hôpital de Billens par les soins de l'ambulance. Il s'agit de M. et Mme Robert Stöckli, âgés respectivement de 69 et 63 ans, et de M. Carlo Pozzani, âgé de 44 ans. Les dégâts matériels sont estimés à 9000 francs. (Lib.)

GUIN

Elle meurt des suites de ses blessures

Dans notre édition de vendredi, nous avons relaté l'accident survenu à un piéton de Guin, Mme Marie Gross, âgée de 77 ans, renversée par un motocycliste lorsqu'elle traversait la chaussée. Nous avons appris hier que Mme Gross est décédée des suites de ses blessures, le 18 août. A sa famille vont nos condoléances. (Lib.)

CORSEREY

Rencontre insolite

Avant-hier, à 6 h, un chauffeur de Villars-sur-Glane roulait au volant de son camion de Prez-vers-Noréaz en direction de Châtonnaye. A Corserey, dans un virage à gauche, il fut surpris par un troupeau de vaches qui traversaient la chaussée. Le conducteur freina énergiquement mais quitta la route et sectionna un poteau électrique avant de finir sa course contre le mur d'un jardin. Les dégâts sont considérables, ils s'élèvent à 20 000 francs. (Lib.)

CRESSIER

Cyclomotoriste blessé

Dans la nuit de samedi à dimanche, peu après minuit, un cyclomotoriste de Kleinguschelmuth roulait au guidon de son engin de Cressier en direction de son domicile. Pour une raison que l'enquête établira, il chuta lourdement sur la chaussée. Blessé, le cyclomotoriste, M. Peter Schor, âgé de 51 ans, a été hospitalisé à Meyriez. Les dégâts matériels sont de l'ordre de 100 francs. (Lib.)

MATRAN Deux collisions

Samedi, à 10 h 30, un automobiliste belge roulait de Lausanne en direction de Berne. Parvenu sur le pont de l'autoroute à Matran, il heurta une voiture allemande laquelle était immobilisée au feu rouge. Pas de blessé mais des dégâts pour 2500

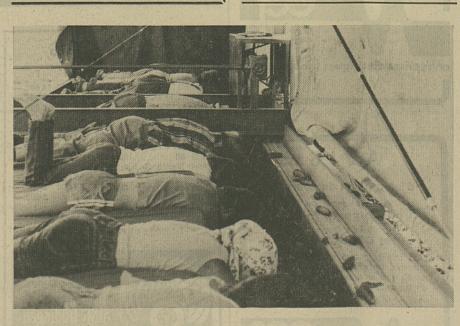
Le même jour à 11 h 30, un automobiliste de Neyruz circulait de Fribourg en direction de Matran sur l'autoroute. Parvenu au km 4,700, il emboutit l'arrière d'une voiture bâloise. Sous l'effet du choc, cette dernière fut déportée sur la gauche et entra en collision avec une voiture bernoise. Il n'y a pas eu de blessé. Les dégâts matériels s'élèvent à 8000 francs. (Lib.)

ESTAVAYER-LE-LAC Collision en chaîne

Avant-hier, à 18 h 30, deux voitures fribourgeoises sont entrées en collision, sur la route du Port à Estavayer, avec une voiture vaudoise. Les dégâts matériels sont estimés à 6000 francs. (Lib.)

BROC Dégâts matériels

Samedi, à 17 h, un automobiliste genevois circulait de Bulle en direction de Broc. Parvenu au carrefour Migrol à Broc, pour une raison que l'enquête établira, il entra en collision avec une voiture fribourgeoise. Dégâts : 3000 francs. (Lib.)



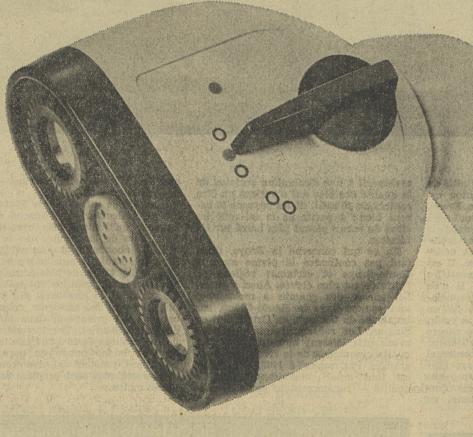
Pause et poses.

Pour récolter, se coucher!

C'est un jeune paysan des Grands-Marais, M. Pierre Zesiger, qui a construit cette machine destinée à la récolte des concombres. Dix personnes sont occupées pour la cueillette de ces légumes dont on importe chaque année l'équivalent de (Texte et photo ob)

Douche-détente Douche-massage

Rien de tel pour décontracter vos muscles et vous sentir au mieux de votre forme!



Ceux qui en ont apprécié les bienfaits ne peuvent plus s'en passer. Votre Migros vous propose cette détente et ce bien-être issus directement de la douche. Un vrai plaisir,

Douche de massage

poignée-douche en matière synthétique, avec raccord 1/2".

3 positions de réglage: jet intermittent jet puissant douche

au lieu de 28.-

En vente au

MIGROS Doftyourse

MMM Avry-Centre et au Marché Migros Prix. Qualité. Choix. Gruyère-Centre



SALLE A MANGER LS XV

en noyer, richement sculptée à la main, aux lignes harmonieuses et parfaites et, grâce à notre propre fabrication, d'un prix agréable. Attention : notre exposition se trouve dans une villa sans vitrine, vous y trouverez un grand choix de chambres à coucher, salons, salles à manger et parois-éléments.



Rue de Romont 20

Pérolles 18

GOBET

Fabrique de meubles de style SA **1630 BULLE** Rue du Vieux-Pont 1

Le fleuriste de classe

FRIBOURG

Nom et prénom :

Localité Je m'intéresse à :

(037) 22 92 92

Ø (037) 22 12 02

Ø 029-2 90 25

Nic. Moosbrugger

Médecin dentiste Rue de la Banque 1 Ø 22 72 25

DE RETOUR 17-26919

AVIS

d'interruption de courant

Les abonnés de

BELFAUX - CHENALEYRES GROLLEY - CHANDON CORSALETTES

sont informés que le courant sera interrompu le lundi 20 août 79 de 13 h à env. 14 h pour cause de

entreprises électriques fribourgeoises

AVIS

d'interruption de courant

Les abonnés de PREZ-VERS-NOREAZ (route de Corserey)
et GRANDSIVAZ

sont informés que le courant sera interrompu le mardi 21 août 1979 de 13 h. à env. 14 h 30 pour cause



entreprises électriques fribourgeoises

COMMUNE DE FRIBOURG

Travaux en soumission

La commune de Fribourg met en soumission auprès des entrepreneurs intéressés et inscrits au Registre professionnel du canton de Fribourg les travaux d'aménagement d'une place de parc et d'un chemin pédestre au

Les formules de soumission peuvent être retirées au Secrétariat de l'Edilité, Grand-Rue 37, dès le lundi 20 août 1979.

Les soumissions portant, en suscription, la désignation « Aménagement du Guintzet » doivent être retournées sous pli fermé au Secrétariat de l'Edilité, pour le jeudi 30 août 1979 à 11 heures, heure à laquelle elles seront ouvertes en présence des soumissionnaires.

Les soumissions nous parvenant après l'heure susindiquée seront refusées et retournées à l'expéditeur.

Service des sports de la ville de Fribourg

17-1006

ELECTIONS AU CONSEIL NATIONAL

Les radicaux vous présentent aujourd'hui deux de leurs six candidats



SPRENG conseiller national. médecin, Fribourg. s'est imposée à Berne par son autorité morale. son sens pratique et ses qualités

Albert ENGEL syndic, député et pharmacien industriel, Morat, le sympathique syndic d'une commune qui sait allier heureusement

tradition et progrès



Les radicaux: du cran et du cœur



Parti radical-démocratique fribourgeois

HALLE DU COMPTOIR DE FRIBOURG

Jeudi 23 août 1979, à 20 h 15

SUPER LOTO RAPIDE

66 carnets d'épargne

Vente des abonnements jeudi dès 18 h 30

Organisation: FC CENTRAL

17-731

OCCASIONS

		km	Fr.
Renault 20 TS	mod. 79	7 000	14 500
Renault 16 TL	mod. 76		4 400
Renault 12 Break	mod. 76	70 000	6 200
Renault 12 Break	mod. 73	95 000	3 400
Renault 12 TS	mod. 74	95 000	3 900
Renault 6 TL	mod. 71	74 000	2 600
Renault 4 TL	mod. 75	30 000	4 400
Audi 80	mod. 73	85 000	3 600
Opel Manta S	mod. 75	60 000	6 600
Austin Allegro	mod. 76	58 000	4 900

Une année de garantie selon désir Echange et acompte possibles

Toyota Carina mod. 72



L'annonce reflet vivant du marché

Rekord

souverginement.



Venez l'essayer chez: L. et M. BAUDERE Garage de Pérolles Fribourg, @ 037-22 38 88 Distributeur General Motors depuis 1925

Distributeurs locaux: Garage de la Gare, Chatagny & O37-52 22 87 Garage A. Schöni et Fils SA. Belfaux

Centrale nucléaire de Leibstadt SA Leibstadt (Canton d'Argovie)

Chemins de fer fédéraux suisses, Berne

Actionnaires: Aar et Tessin Société Anonyme d'Electricité, Olten Aargauisches Elektrizitätswerk, Aarau Badenwerk Aktiengesellschaft, Karlsruhe Forces Motrices Bernoises S.A. Société de participations, Berne Forces Motrices de la Suisse Centrale, Lucerne Electricité de Laufenbourg S.A., Laufenbourg Electrowatt S.A., Zurich Kraftübertragungswerke Rheinfelden, Rheinfelden Forces Motrices de Laufenbourg, Laufenbourg Motor-Columbus S.A., Baden Forces Motrices du Nord-Est de la Suisse S.A., Baden S.A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, Lausanne

Les actionnaires se sont engagés à couvrir au prorata de leur participation au capital-actions les charges annuelles de la société, qui comprennent en particulier les intérêts et le remboursement des emprunts obligataires.

41/2 % Emprunt 1979-91 de fr. 75 000 000

destiné au financement partiel de la construction de la Centrale nucléaire de

Durée

au maximum 12 ans

Prix d'émission

100% Délai de souscription du 20 au 24 août 1979, à midi

Libération

au 31 août 1979

Cotation

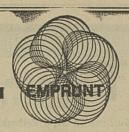
à Zurich, Bâle, Berne, Genève et Lausanne

Des bulletins de souscription sont à disposition auprès des banques.

Crédit Suisse Société de Banque Suisse Union de Banques Suisses **Banque Populaire Suisse** Banque Leu SA Hentsch & Cie. Lombard, Odier & Cie. A. Sarasin & Cie. Société Privée de Banque et Gérance

Banque Cantonale d'Argovie Banque Cantonale de Zurich Banque Cantonale de Berne **Banque Cantonale Lucernoise** Banque Cantonale Vaudoise Banque Cantonale de Soleure Banque Cantonale d'Uri Banque Cantonale de Schwyz

Numéro de valeur 111962



Nouvelle-Zélande

Emprunt 1979-89 de fr.s. 100 000 000

Le produit net de l'emprunt, qui figurera comme recette dans les comptes d'Etat de la Nouvelle-Zélande pour 1979/80 est destiné à accroître les réserves monétaires de la Nouvelle-Zélande et à financer des projets de développement dans ce pays

Prix d'émission

+0,3% timbre fédéral de négociation

Délai de souscription du 20 au 23 août 1979, à midi

No de valeur: 798 271

Modalités de l'emprunt

Durée:

10 ans au maximum

obligations au porteur de fr.s. 5000 et fr.s. 100 000

Remboursement: rachats annuels de 1982 à 1988 au cas où les cours ne dépassent pas 100%

coupons annuels au 5 septembre

Cotation: aux bourses de Bâle, Zurich, Genève, Berne et Lausanne

Le prospectus d'émission complet paraîtra le 20 août 1979 dans le «Basler Zeitung» et dans le «Neue Zürcher Zeitung». Il ne sera pas imprimé de prospectus séparés. Les banques soussignées tiennent à disposition des bulletins de souscription avec les modalités essentielles de l'emprunt.

Société de Banque Suisse Union de Banques Suisses

Banque Populaire Suisse

Banque Leu SA

Union des Banques Cantonales Suisses

Crédit Suisse

Groupement des Banquiers Privés Genevois Société Privée de Banque et de Gérance Groupement de Banquiers Privés Zurichois

A NOS ABONNÉS QUI CHANGENT D'ADRESSE

Afin de mieux vous servir et pour éviter toute erreur, nous vous demandons à l'avenir de bien vouloir nous communiquer TOUT CHANGEMENT D'ADRESSE (définitif - de vacances - temporaire - etc.)

> PAR ECRIT à notre bureau des abonnements

- AU MOINS 4 JOURS OUVRABLES avant la date prévue pour le changement
- POUR UNE SEMAINE au minimum
- Frais pour changement d'adresse Fr. 1.-.

Nous vous remercions de votre compréhension.

Administration — Promotion — Vente LA LIBERTÉ

Fr. 8.—

Fr. 12.—

Fr. 16.—

Fr. 18.—

Fr. 23.—

A découper et à envoyer à l'Administration LA LIBERTÉ, Bd Pérolles 40, 1700 Fribourg Je désire : A) UN CHANGEMENT D'ADRESSE B) UN ABONNEMENT SUPPLÉMENTAIRE ne convient pas NOM: . PRENOM: No d'abonné : . Adresse actuelle Adresse de vacances RUE: ___ LIEU: No postal: No postal: __ Jusqu'au Jusqu'à nouvel avis mais au moins 3 jours avant la Signature:

Veuillez mettre ici le montant en timbres-poste

TARIF: Poste Changement d'adresse Durée Etranger 1 semaine Fr. 4.- Fr. 7.-Fr. 1 .- par 2 semaines Fr. 7.- Fr. 13.changement 3 semaines Fr. 10.- Fr. 19.d'adresse 4 semaines Fr. 13.- Fr. 25.-ABONNEMENT SUPPLEMENTAIRE Durée Suisse 1 semaine Fr. 4.-Fr. 8.-

2 semaines

3 semaines

4 semaines



Madame Marius Berset-Castella, rue Guillimann 24, à Fribourg : Monsieur Bernard Beisel et sa fille Muriel, rue de Lausanne 6, à Fribourg ; Madame et Monsieur Bernard Mcuwly-Berset et leurs enfants Didier et Nicole, av. Général-Guisan 36, à Fribourg ;

Mademoiselle Jeanine Berset, Grand Rue 5, à Fribourg; Monsieur Jean-Etienne Berset, Haldenbachstrasse 2, à Zurich;

Mademoiselle Isabelle Dénervaud, à Fribourg; Monsieur Joseph Castella et sa famille, à Bulle;

Madame Marie Zinner-Bersel, a Lausanne; Famille Aimé Berset-Mähr, à Farvagny; Madame veuve Pierre Berset-Cottet et famille, à Villarsiviriaux ;

Monsieur Elie Berset, à Lausanne; Famille Louis Berset-Schleicher à Martigny;

Famille Léon Berset, à Bulach ;

Famille Henri Berset-Pasquier, à Lausanne ; Monsieur et Madame Henri Meuwly-Vachoux, à Fribourg; Les familles Berset, Castella, Marchon, Jaquet, Gobet, Dupré;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Marius BERSET

commercant

leur très cher époux, papa, grand-papa, frère, oncle, cousin, parrain et ami, enlevé à leur tendre affection, le 19 août 1979, dans sa 74e année, réconforté par la grâce des sacrements.

L'office de sépulture sera célébré en l'église paroissiale de Villarsiviriaux, mardi 21 août 1979, à 15 heures.

Une veillée de prières aura lieu à l'église, lundi 20 août 1979, à 19 h. 45.

Domicile mortuaire: 1681 Villarsiviriaux.



Madame Louisa Marchon-Monney, à 1726 Farvagny-le-Grand:

Madame et Monsieur Laurent Ponzo-Marchon et leurs enfants Guido et Laurence, rte de la Veveyse 20, Fribourg;

Monsieur Pierre Nissille et famille ; Monsieur et Madame Robert Nissille et famille ;

Monsieur et Madame Jules Grivel et famille ;

Monsieur et Madame Werner Thurler et famille ; Les enfants de feu Edmond Corpataux-Marchon;

Monsieur et Madame Gilbert Nissille et famille ;

Monsieur et Madame Georges Monney et famille ; Monsieur Paul Chatagny et son fils ;

Les familles Marchon, Gauthier, Nissille;

ainsi que les familles parentes et alliées,

font part du décès de

Monsieur **Ernest MARCHON**

leur cher époux, papa, grand-papa, frère, beau-frère, survenu dans sa 77e année, muni des sacrements de l'Eglise.

L'office de sépulture sera célébré en l'église de Farvagny, le mardi 21 août 1979 à 15 heures.

Le corps repose en l'église de Farvagny-le-Grand.

Le chapelet aura lieu ce lundi à 19 h 45 en l'église.

Le présent avis tient lieu de faire-part.



Monsieur et Madame Alfred Gachet-Repond et leurs enfants, à Charmey et La Tour-de-Trême

Madame et Monsieur André Rey-Gachet et leurs enfants, à Genève ; Monsieur et Madame Louis Gachet-Niquille et leurs enfants, à Charmey et

Vuippens: Monsieur et Madame Paul Gachet-Ruffieux et leurs enfants, à Charmey ;

Madame et Monsieur Clément Rime-Gachet et leurs enfants, à Charmey ; Monsieur et Madame Pierre Gachet-Genoud et leurs enfants, à Vuadens ;

Monsieur et Madame Fernand Gachet-Schafer, à Charmey; Les familles Bussard et Gachet :

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont la profonde douleur de faire part du décès de

Madame veuve Jules GACHET

née Marie Bussard

leur très chère et regrettée maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grandmaman, belle-sœur, tante, marraine, cousine, parente et amie, enlevée à leur tendre affection le 19 août 1979, à l'âge de 86 ans, réconfortée par la grâce des sacrements de l'Eglise.

L'office de sépulture aura lieu en l'église de Charmey le mardi 21 août 1979 à 15 heures.

Domicile mortuaire: Les Planches, Charmey.

R.I.P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Monsieur Hans-Ulrich Schmid à Villnachern (Argovie);

Les familles Wenger à Seedorf, Saint-Ours et Obermaggenberg;

Les familles Schmid: Les familles parentes, alliées et amies,

ont la profonde douleur de faire part du décès de

Madame Hans-Ulrich Schmid

née Vreni Wenger

leur très chère et bien-aimée épouse, fille, belle-fille, sœur, belle-sœur, tante, marraine, cousine, parente et amie, enlevée à leur tendre affection le 18 août 1979 à l'âge de 27 ans, après une longue et cruelle maladie supportée avec courage et résignation.

Le culte sera célébré en l'église réformée de Fribourg, le mercredi 22 août

La défunte repose en la chapelle mortuaire de l'église.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Léonard à Fribourg.

Il ne sera pas envoyé de lettre de faire part, le présent avis en tient lieu.



La Société ouvrière de Farvagny et environs

a le regret de faire part du décès de

Monsieur **Ernest Marchon**

membre de la société

L'office d'enterrement sera célébré en l'église de Farvagny, le mardi 21 août 1979 à 15 h.



La section FCTC d'Ecuvillens-Posieux-Corpataux

a le regret de faire part du décès de

Madame Sylvie Gevisier

mère du collègue Gabriel Gevisier

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.



Garage Jo Borcard, Matran VOLVO

cherche de suite ou à convenir

un magasinier si possible avec connaissances de la mécanique poids lourds

un employé de commerce

bilingue français-allemand

Veuillez tél. au (037) 24 27 71 pour prendre contact



L'Orchestre de la ville et de l'Université de Fribourg

a le regret de faire part du décès de

Madame Thérèse BERTHER

mère de son président, Monsieur Henri Berther

Les obsèques ont eu lieu samedi matin 18 août 1979.



Remerciements

Profondément touchée par votre témoignage de sympathie et d'affection reçu lors du décès de

Monsieur Fridolin BUCHS

sa famille vous remercie très sincèrement de la part que vous avez prise à sa douloureuse épreuve, par votre présence, vos dons, vos offrandes de messes, vos messages de condoléances, vos envois de couronnes et de fleurs.

Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

La messe de trentième

sera célébrée le vendredi 24 août 1979 à 20 h. en l'église St-Paul (Schœnberg).

17-27657



Afin de remplacer une collaboratrice qui a l'intention de nous quitter, nous désirons engager, pour entrée en fonction à une date à convenir, mais au plus tard en automne 1979:

CUISINIER(ERE) DIPLOME(E)

Le poste s'adresse à une personne qualifiée et expérimentée, possédant une formation professionnelle avec diplôme et spécialisation. Une jeune personne diplômée en cuisine traditonnelle, en mesure de suivre la formation complémentaire d'une année pour la diététique, pourrait aussi entrer en ligne de compte.

Emploi stable bien rétribué. Horaires réguliers (45 h hebdomadaires en 5 journées). Bonnes conditions d'engagement et avantages sociaux d'un grand établissement.

Les offres de services écrites seront adressées au Service du personnel, Hôpital Cantonal, 1700 Fribourg.



Horaire régulier, fermé le dimanche Entrée de suite ou date à convenir. S'adresser au @ 037-46 33 55

Favorisez

vos achats

les maisons

qui confient

annonces

iournal

dans votre

dans

es

Pour tous un besoin

De bon matin être informé

Avec le quotidien

Imprimerie Saint-Paul Pérolles 40 — FRIBOURG

LE CENTRE TOURISTIQUE DU MOLÉSON

engage pour entrée immédiate

connaissance de l'allemand souhaitée. Travail indépendant et varié.

UNE FEMME DE MENAGE

Prendre contact avec M. Morard Ø 029-6 10 36

17-12684

Manifestations du jour

Musée d'histoire naturelle : exposition des plus beaux papillons du monde, ouvert de 14 à 17 h.

Musée gruérien de Bulle : exposition, Er-voto fribourgeois, ouvert de 14 à

Château de Gruyères: exposition de céramique paysanne suisse du XVIIe au XIXe siècle, ouvert de 9 à 18 h.

Galerie de l'Arcade, 14 h. 30 : séance de marionnettes pour les tout-petits. Atelier J.-J. Hofstetter: exposition

du photographe Jacques Pugin, ouvert de 15 à 18 h 30. Eurotel de Fribourg: exposition de

Mathieu Birckel, photographies. Galerie d'Avry : rétrospective de Ler-

Communiqués

Chapelle de la Providence

Lundi 20 août à 16 h et à 20 h, exercices de la neuvaine à Notre-Dame de la Médaille miraculeuse. Envoyez vos intentions de prières.

Chapelle de l'hôpital de Billens

Mardi soir à 20 h, neuvaine à Notre-Dame de la Médaille miraculeuse.

Abbaye d'Hauterive

Lundi 20 août, fête de saint Bernard : à 9 h 10, tierce et procession; à 9 h 30, concélébration; à 17 h 15, vêpres solen-

Liturgie en rite byzantin

Ce soir, 20 août 1979, aura lieu, à 19 h. 30, dans la chapelle du Foyer St-Justin (3, route du Jura), la liturgie mensuelle en rite byzantin.

Cinéma

Capitole. - Le corniaud : 16 ans. Corso. — Et la tendresse? Bordel: 18 ans.

Eden. — Le sucre: 16 ans Alpha. — La tour infernale: 14 ans. Rex. - Le jeu de la puissance : 16 ans. Déchaînements charnels : 20 ans.

Calendrier

Lundi 20 août

SAINT BERNARD DE CLAIRVAUX, docteur de l'Eglise

Fils de Tescelin le Saure et de la bienheureuse Aleth de Montbard, saint Bernard naît en 1090, au château de Fontaines-les-Dijon. Il fait de brillan-tes études littéraires chez les chanoines Saint-Vorles. Revenu au château familial, il entre au monastère, peu après, de Cîteaux, entraînant avec lui une vingtaine de jeunes nobles de la région. Du coup, Cîteaux qui végétait connaît un essort extraordinaire. Dès 1115, il est chargé d'une nouvelle fondation qui sera celle de Clairvaux. A son tour, Clairvaux connaît un développement prodigieux, dû au caractère ardent de son abbé, au rayonnement de sa personnalité et de sa sainteté. Tout en dirigeant son monastère auquel un nombre immense de maisons s'affi-lient, il joue un rôle d'arbitre, d'animateur qui s'étend à l'Eglise entière. Il est la conscience vivante des conciles, le conseiller des papes. Il lutte contre les hérétiques du sud de la France, prêche la IIe croisade à Vézelay avec un succès inouï, rallie une partie de l'Europe au pape Innocent II contre son rival Anaclet. Il s'élève contre les audaces intellectuelles d'Abélard au concile de Sens. Il rédige une œuvre théologique considérable et prononce devant ses moines ses admirables homélies sur la Vierge Marie et le Cantique des cantiques, entretient une vaste correspondance. Il mène de front les activités les plus diverses avec une santé délabrée par ses mortifications et meurt le 20 août 1153.

Vite dit... Vite dit...

 Entrée en service du régiment de soutien 1. - Les cadres et soldats du régiment de soutien 1, qui se recrutent dans les cantons de Genève, Fribourg, Neuchâtel, Berne et Jura, font leur cours de complément 1979 du 20 août au 1er septembre. Ils sont commandés par le colonel Paul Jungo. Le secteur d'engagement du bataillon de soutien 11 (cap Christian Pauli) est la région de Thoune. Quant à celui du bataillon de soutien 12 (major Roland Burri), il se situe dans la région de Bulle - Fribourg - Guin. (Com.)

MORAT

La paroisse protestante de Morat a décidé de rénover la maison où naquit en 1797 Albert Bitzius, qui devait se faire connaître plus tard comme pasteur et écrivain dans le canton de Berne, sous le nom de Jeremias Gott-

Memento cantonal Memento cantonal

2000

URGENCES

PERMANENCE MEDICALE

Fribourg: (037) 23 36 22. Jour et nuit pour les urgences en l'absence du médecin trai-

Bulle: (029) 2 84 31 (Hôpital de Riaz) Estavayer: (037) 63 21 21 (Hôpital) Romont: se renseigner au (037) 52 27 71 Châtel-St-Denis: (021) 56 79 41 (Hôpital de

(037) 71 32 00 (Service médical

Payerne: (037) 61 17 17 (Police) ou 62 11 11 (Hôpital).

PERMANENCE DENTAIRE

Fribourg: (037) 22 33 43. Dimanche et jours fériés, de 10 h à 11 h 30. Samedi de 8 h à 11 h 30. Autres jours: de 8 h à 11 h 30 et Payerne: se renseigner au 17.

PHARMACIES DE SERVICE

Pharmacie de service du lundi 20 août : Pharmacie St-Pierre (Beauregard-Centre).

AMBULANCES

Fribourg: (037) 24 75 00. Dessert également la Haute et Moyenne-Singine. Bulle: (029) 2 84 31 (Hôpital) ou (029) 2 56 66

(Police). Estavayer: (037) 63 21 21. Romont: (037) 52 13 33 ou 52 27 71 Châtel-St-Denis: (021) 56 71 78 ou 56 72 21.

Wünnewil: (037) 36 10 10 Morat: (037) 71 28 52 ou 71 21 14 ou 71 20 31. Payerne: 17.

AUJOURD'HUI...

Bulle: renseignements au (029) 2 33 00. Dimanche et jours fériés : de 10 h à 12 h et de 17 h 30 à 18 h 30. Estavayer: le dimanche de 9 h 15 à 11 h 15

et de 18 h 15 à 19 h 15. Romont: samedi dès 16 h, dimanche et

jeudi suivant. Dimanche de 10 h à 12 h et Châtel-St-Denis: après 19 h et le diman-

che, en cas d'urgence, s'adresser à la permanence médicale.

Morat: de 19 à 21 h. Dimanche de 10 h à 12 h. De 21 h à 08 h, s'adresser au (037) 71 20 31.

Payerne: dimanche de 11 h à 12 h et de 18 h à 19 h. En dehors de l'horaire normal, s'adresser au (037) 61 17 77 sur ordonnance. Pharmacies des centres commerciaux d'Avry et du Jumbo à Villars-sur-Glane: jusqu'à 20 h du lundi au vendredi.

Appel urgent : 17 Police de la circulation : (037) 21 19 11 Postes d'intervention : Fribourg: (037) 21 17 17 Bulle: (029) 2 56 66 Estavayer: (037) 63 13 05 Romont: (037) 52 23 59 Châtel-St-Denis: (021) 56 72 21 Morat: (037) 71 20 31 Tavel: (037) 44 11 95 Payerne: (037) 61 17 77

Fribourg: 18 Autres localités : (037) 22 30 18

SAUVETAGE

Colonne de secours du Club alpin: (029) Hélicoptère : (029) 6 11 53

Lac de la Gruyère: (029) 2 56 66 ou (029) 5 21 44 ou (037) 45 14 05 Lac de Morat: (037) 71 55 20 ou 71 48 85 (Vully); 75 17 50 (Avenches); 21 19 11 (Mo-

Lac de Neuchâtel: (037) 63 13 05 (Estavayer); (038) 22 35 77 (Neuchâtel).

HOPITAUX

FRIBOURG

Hônital cantonal : 037 - 82 21 21. Heures de visites : chambres communes

tous les jours de 14 à 15 h et de 19 à 20 h; chambres privées tous les jours de 14 à

Hôpital Daler: 037 - 82 21 91.

Heures de visites : chambres communes en semaine de 13 h 30 à 15 h et de 19 à 20 h; dimanche et jours fériés de 10 h 30 à 11 h 30 et de 13 h 30 à 15 h 30 ; chambres à 1 ou 2 lits tous les jours de 10 à 21 h. Clinique Garcia: 037 - 81 31 81.

Heures de visites : tous les jours de 12 à 21 heures.

Clinique Ste-Anne: 037 - 81 21 31.

Heures de visites : chambres communes tous les jours de 13 h 30 à 15 h 30 et de 19 à 20 h; chambres privées tous les jours de 10 à 21 h.

Riaz: 029 - 284 31. Heures de visites : chambres communes de 14 à 15 h (samedi, dimanche et jours fériés jusqu'à 16 h) et de 19 à 20 h; chambres privées et mi-privées tous les jours de 14 à 20 h.

Estavayer: 037 - 63 21 21. Heures de visites : tous les jours de 13 à 15 h 30 (samedi, dimanche et jours fériés jusqu'à 16 h) et de 19 à 20 h.

Billens: 037 - 52 27 71. Heures de visite : tous les jours de 13 h 30 1 15 h 30 et de 19 à 20 h. Châtel-St-Denis: 021 - 56 79 41.

Heures de visites : chambres communes et mi-privées de 13 h 30 à 15 h et de 19 b 30 à 20 h 30; dimanches et jours fériés de 13 h 30 à 15 h 30 et de 19 à 20 h; chambres privées jusqu'à 20 h 30 ; dimanche et jours fériés jusqu'à 20 h. Meyriez: 037 - 72 11 11.

Heures de visites : de 13 h 30 à 15 h et de 19 à 20 à ; dimanche et jours fériés de 10 à 11 h et de 13 h 30 à 15 h. Tavel: 037 - 44 13 83.

Heures de visites : tous les jours de 13 à 16 h et de 19 à 20 h. Payerne: 037 - 62 11 11.

Heures de visites : tous les jours de 12 h 45 à 13 h 45 et de 18 h 45 à 19 h 30 ; chambres privées jusqu'à 21 h; samedi et dimanche de 12 h 45 à 14 h 50 et de 18 h 45 à

SERVICES DIVERS

Office du tourisme de la ville de Fribourg: 22 11 56. Location de spectacles: 22 61 85. Grand-Places.

Union fribourgeoise du tourisme : 23 33 63. Rte-Neuve 8, Fribourg.

Poste principale de Fribourg. Guichet urgent : lundi à vendredi de 12 à 13 h 30, 18 h 30 à 21 h. Samedi de 11 à 12 h et de 14 à 17 h. Dimanche de 19 à 20 h. Guichet du télégraphe: lundi à samedi et lors de fêtes locales de 7 à 21 h 30. Le dimanche et fêtes générales de 9 à 12 h 30 et de 17 à

Aides familiales Fribourg: Office familial: 22 10 14;

Mouvement populaire des familles: 24 56 35 : Paroisse réformée : 46 18 45. - Sarine-Campagne: 45 12 15.

- Gruyère: 029 2 83 75 Soins à domicile : 22 93 08 Babysitting: 22 93 08.

Crèche universitaire: renseigner auprès de Pierre Fleiner-Gerster, Le Riedelet 9, Marly.

Crèche de la paroisse réformée : 22 28 44. Pour enfants de toutes confessions. Chemin des Bains 1, Fribourg. SOS futures mères: 23 44 00 (permanence).

Villa Myriam : 22 64 24. Accueil de la mère et de l'enfant. Avenue de Rome 2, Fribourg. Consultations conjugales: 22 54 77. Mardi

et mercredi pour les personnes de langue française. Lundi et jeudi pour les personnes de langue allemande et française de 14 à 17 h. Square des Places 1, Fribourg. Centres de planning familial

Fribourg (Square des Places 1): 22 83 22 Tous les jours ouvrables de 9 à 11 h et de 14 à 17 h. De préférence sur rendez-vous. - Riaz (Hôpital): 037 - 22 83 22 ou 029 -2 84 31. Le jeudi sur rendez-vous unique-

- Estavayer-le-Lac (Hôpital): 22 83 22 ou 63 21 21. Le mercredi sur rendez-vous uni-

Parents-Service: 037 - 22 61 14. A l'écoute des parents tous les mardis de 9 à 11 h en allemand et de 14 à 16 h en français. Ecole des parents de Fribourg, case postale 39. Service d'adoption du Mouvement enfance et foyer: 037 - 22 84 88.

Mouvement de la condition paternelle: 022 - 20 94 17 ou 44 44 84. Entraide et conseils. Défense des pères divorcés, séparés, remariés, célibataires, et de leurs enfants. Case postale 578, 1701 Fribourg.

Fondation « Pour la vieillesse - Pro Senectute »: 22 41 53. Du lundi au vendredi de 9 à 12 h et de 14 à 17 h. Rue St-Pierre 26, Fribourg.

Pro Infirmis. Service social fribourgeois et Ligue fribourgeoise contre le rhumatisme: 22 27 47. Mercredi de 9 à 12 h, jeudi de 15 à 19 h et sur rendez-vous. Pérolles 8, Fribourg. Ligue fribourgeoise contre le cancer:

et de 14 à 17 h. Route des Daillettes 1, Fri-Radiophotographie publique: le 1er et le

24 99 20. Du lundi au vendredi de 9 à 12 h

3e jeudi du mois de 9 à 12 h. Route des Daillettes 1, Fribourg. Dispensaire antituberculeux: le vendredi

de 8 h 30 à 9 h 30 sur rendez-vous uniquement. Hôpital cantonal, Fribourg.

Release. Centre d'accueil et d'information pour les jeunes : 22 29 01. Mardi-jeudi de 16 à 19 b et vendredi-samedi de 15 à 20 h. Rue des Alpes 30, Fribourg. Clinique des Platanes: 26 33 66. Consulta-

tions anonymes pour toxicomanies du mardi au vendredi de 9 h à 10 h. Avenue du Général-Guisan 54, Fribourg. A.A. Alcooliques anonymes: 26 14 89. Case

postale 29, 1701 Fribourg. Service consultatif des locataires: le lundi de 17 à 20 h et le mercredi de 19 à 20

h. Rue Pierre-Aeby 217, Fribourg. Consommateur-Information: bureau fermé durant les vacances. En cas de besoin 037 - 24 79 96.

Protection des animaux : Refuge pour chiens à Montécu: 33 15 25. Inspecteur cantonal: 24 84 61 les mardi, mercredi et vendredi entre 8 et 10 h.

MUSEES

FRIBOURG

- Musée d'art et d'histoire : fermé pour cause de rénovation. - Musée d'histoire naturelle : lundi-ven-

dredi de 8 à 11 h et de 14 à 17 h ; jeudi, samedi et dimanche de 14 à 17 h, entrée libre. Samedi et dimanche fermé le matin. - Jardin botanique : lundi-samedi de 8 à

BULLE

- Musée gruérien : mardi-samedi de 10 à 12 h et de 14 à 17 h. Mercredi jusqu'à 21 h 30 (visite commentée à 20 h). Dimanche de 14 à 17 h. Fermé dimanche matin et lundi.

ESTAVAYER-LE-LAC

- Musée folklorique: tous les jours de 9 à 11 h.

- Musée historique : tous les jours sauf le

lundi de 9 à 11 h et de 13 h 30 à 17 h. Le

vendredi de 20 à 21 h 30. - Musée singinois : mardi, samedi et di-

PAYERNE

manche de 14 à 18 h.

- Musée Jomini : de 9 à 12 h et de 14 à

Boîte aux lettres Boîte aux lettres

A propos de l'ancien Hôpital des Bourgeois

Monsieur le rédacteur,

J'applaudis à la proposition faite par J. J. dans «La Liberté» du 31 juillet au sujet de la future destination de l'ancien hôpital des Bour-

La solution d'en faire une maison pour personnes âgées me semble la meilleure: située en plein centre à proximité des transports publics et du voisinage de divers magasins, elle apporterait davantage de distractions qu'un établissement en dehors de ville. Bien souvent, le manque de mouvement autour de soi n'est pas un réconfort pour les personnes

La transformation ne serait pas plus onéreuse, ou peut-être moins, que pour d'autres locaux.

Que le Conseil communal et les commissions bourgeoisiales veuillent bien étudier la question et prendre une sage décision.

(Les textes publiés sous cette rubrique ne reflètent pas forcément l'avis de la rédaction.)

Nécrologie Nécrologie Nécrologie

CORPATAUX

† Louis Monney-Fragnière



Après une cruelle maladie qu'une grave opération subie l'automne dernier n'a pu enrayer, M. Louis Monney vient de s'éteindre à Corpataux dans sa 83e année. Homme de foi au caractère paisible et jovial, le regretté disparu fut un agriculteur avisé et un apiculteur renommé. Très attaché à son village, il lui a apporté une large part de sa vie communautaire. Il fut en effet de longues années président de paroisse de Corpataux-Magnedens. Président-fondateur de «La Lyre», lors de sa reconstitution en 1936, M. Monney fut également durant 66 ans membre actif de la Cécilienne devenue maintenant le chœur mixte. Cette longue activité musicale et vocale lui valut de recevoir deux médailles d'or dont il était juste-

ment fier : celle de la Société des mu-

siques fribourgeoises et la distinction

« Bene Merenti » à l'effigie de Jean

XXIII.

A son épouse, à ses quatre enfants et leurs familles qui l'ont constamment entouré de leur grande affection, nous présentons nos sincères condoléances.

BULLE

† Joseph Gremaud

Après une longue maladie coupée d'accalmies, est décédé à Bulle M. Joseph Gremaud, ancien négociant qui s'en est allé dans sa 64e année. Avec lui disparaît une personnalité sympathique, estimée de tous et qui avait joué un rôle dans la vie culturelle du cheflieu.

Avant-dernier d'une famille de cinq garçons, le défunt était le fils de M. Pierre Gremaud, comptable à la Scierie Dubas à Bulle. Il avait perdu sa mère alors qu'il était encore en bas-âge. Après ses études primaires et secondaires à Bulle, il avait suivi un apprentissage commercial puis avait ouvert une épicerie-primeurs d'abord à la rue de la Promenade, puis à l'Avenue de la Gare. Il s'y était fait apprécier pour la qualité de ses produits, son affabilité, sa conscience et sa courtoisie. Il avait bénéficié de la collaboration de son épouse née Magnin de Villarvolard qui le seconda dans une communion parfaite d'idées dans la tenue de son négoce et l'éducation de ses enfants, trois garçons et une

Pourvu de dons artistiques et musicaux M. Joseph Gremaud avait été avec son frère M. Henri Gremaud un des pionniers et des animateurs des Tréteaux de Chalamala. De tempérament réservé, il se révélait un acteur étourdissant, en particulier dans les rôles comiques. Et l'on se souvient encore de certaines représentations où sa seule apparition sur les planches avait le don de déclencher une contagion de saine gaîté. Il possédait aussi un véritable talent de bricoleur dont il sut faire bénéficier l'aménagement de son intérieur.

Nous présentons à tous les siens notre sincère sympathie.

A.M.



Passeport de vacances **AUJOURD'HUI...**

Introduction au jeu d'échecs (1) Collège St-Michel Pour débutants et avancés Cours de baby-sitting (1) Ancien Hôpital cantonal 11-17 ans Spectacle de marionnettes

L'Arcade, Samaritaine 34 Pétanque Place de jeux couverte sous le pont de Zaehringen, côté Neigles Cours de jeunes sauveteurs (1)

Pour bons nageurs Centre professionnel cantonal

Visite Remparts 5, Fribourg Swissair Vol Zurich-Genève ou l'inverse

Départ des Grand-Places

Quotidien fribourgeols du matin

Imprimerie et Librairies St-Paul SA Bureau des abonnements «LA LIBERTS» 1700 Fribourg, avenue de Pérolles 40 (037) 81 11 21 Chèques posteux 17 - 86

Tarti des abons

Editeur et imprimeur:

Rédaction: Rédacteur en chef: François Gross

Pierre Berset, Pierre-François Chatton, Gérard Périsset, Jean Plancherel, Jean-Jacques Robert, Nicolas Ruffleux (Fribourg). Charles Baye (po-litique étrangère). Violaime Oberlin-Pochoa (Confédération, cantons). André Ducry (Egilse). Georges Blanc, Marcel Gobet (Sports). Claude Chuard (supplément culturel du dimanche et cinéma). Jean-Louis Bourqui (photo-reporter).

Anne Dousse (Confédération, cantons, Vie que-tidienne, Fémmes). Véronique Pasquier (Frt-bourg). Laure Speziali (politique étrangères. Yvan Stern (Radio-télévision, raportages).

Téléphone 037-22 26 22. Tx 36 176 Régie des annonces :

Publicitas SA, rue de la Banque 2 1700 Fribourg Tél. 037-22 14 22 Chèques postaux 17-50 Tx 3264 TARIFS LOCAUX DE PUBLICITE

47 ct. 63 ct.

Annonces
— offres d'emplois

57 mm 135 ct. 125 ct. 197 ct. 300 ct. 310 ct. — gastronomie — dernière page

No du lundi, vendredi à 9 heures. No du mardi, vendredi à 12 heures. No du mercredi au asmedi, l'avant-veille à 12 heures. Avis mortuaires, la veille de parution à 15 h. 30. No du lundi, cont à déposer dans la boîte aux lettres de l'imprimerie St-Paul, Pérolles 40, à Fribourg, jusqu'au dimanche à 20 heures.

Tirage contrôlé FRP: 30 227 exemple

VACANCES

DU SOLEIL... DES LIVRES ...

Pour votre détente Pour votre réflexion Pour les jours de pluie...

Le livre du rire et de l'oubli

Milan KUNDERA

Nous tenons là un authentique chef-d'œuvre qui, sous les dehors de la dérision, de l'ironie, nous introduit au cœur même du tragique. Traduit du tchèque.

260 pages

Fr. 22.70

Un vivier sans eau

Gilbert CESBRON

« Il disait qu'un monde sans amour est un vivier sans eau... » Récits

224 pages

Fr. 18.—

La Vieille Dame de Djerba

Joseph JOFFO

Récits frais et tendres, drôles et bouleversants. Un hymne à la permanence du bien sur le mal, un pari sur l'avenir de l'homme.

380 pages

Fr. 18.70

Le temps d'apprendre à vivre

Frédéric STEWART

Un grand roman d'amour, un roman historique, un roman d'aventures dans la tradition des chefs-d'œuvre du siècle dernier.

540 pages

Fr. 27.10

La lumière des Justes

Henri TROYAT

Comment n'être pas saisi par le souffle généreux qui emporte les héros de cette monumentale histoire...

1044 pages

Fr. 33.20

Warren et Janice

Herman WOUK

Une œuvre gigantesque dont l'ambition est d'être le «Guerre et Paix» de notre temps. Tome I de «Les orages de la guerre».

416 pages

Fr. 27.20

Les Illuminations de frère Santiago

Jean DESCOLA

Un aventurier de Dieu. Un très beau roman qui décrit une quête mystique dans le monde déchiré du 16e siècle.

318 pages

Fr. 18.20

La chasse de décembre

Paul VIALAR

Un beau roman de nature et une belle histoire d'amour entre un vieil homme et enfant que l'on s'acharne à séparer.

224 pages

Fr. 17.80

Le temps des regrets

Maurice METRAL

Que va-t-il en sortir, de ce passé mystérieux soudain révélé? Le pardon, Ou la haine d'avoir été trahi?

204 pages

Fr. 21.—

Un berceau sur un cheval

Evelyne COQUET

Un récit plein de charme, de beauté et de vie. Un livre de bonheur.

Collection «Vécu»

246 pages

Fr. 18.30

Le bonheur à cheval

Evelyne COQUET

De Paris à Jérusalem sur les chemins des croisés. Un livre plein de bonne humeur et d'entrain. Collection «Vécu».

384 pages

Fr. 22.80

Histoire d'une migration

Lucien GUISSARD

Un journaliste chrétlen, un critique littéraire nous livre sa pensée sur la culture avec un regard lucide et sans complaisance sur lui-

384 pages

Fr. 29.70

Les enfants de la joie

Claudette COMBES

Récit du bonheur donné à 14 enfants adoptés par l'auteur et son mari. Livre à lire pour reprendre confiance en l'homme.

216 pages

Fr. 21.—

Chrétiens contre la torture

par l'ACAT

Un livre bouleversant contre la violation des Droits de l'Homme.

172 pages

Fr. 18.70

Nous, chrétiens de Pologne

par les amis de Jean Paul II

Un témoignage inédit pour comprendre la Pologne et le Pape.

174 pages

Fr. 18.70

Vingt siècles d'histoire du Vatican

Jacques MERCIER

De Saint Pierre à Jean Paul II, un panorama complet du Vatican, géographique, historique et actuel.

530 pages

Fr. 29.70

L'octobre romain : Jean Paul II

Jean-Marie BENJAMIN

Avec Jean Paul II, des perspectives énormes s'ouvrent aujourd'hui pour l'Eglise et pour le monde.

300 pages

Fr. 16.90

La liberté d'un chrétien Maurice Zundel

Gilbert VINCENT

Un véritable génie spirituel et une œuvre foisonnante dont on commence tout juste à percevoir la richesse et l'originalité.

190 pages

Fr. 20.50

L'abbé Pierre : Emmaüs ou venger l'homme Bernard CHEVALIER

> L'apôtre bien connu de la justice et de la charité, prêche le refus d'être heureux sans les autres.

286 pages

Fr. 17.80

Mère Teresa et les Missionnaires de la Charité

Edouard LE JOLY

Conseiller spirituel pendant 20 ans à Calcutta, l'auteur nous livre la forte personnalité de Mère Teresa, avec sa charité.

240 pages

Fr. 20.90

Cris et combats de l'Eglise en Amérique

Michel DUCLERCQ

Un passionnant document, fruit d'un cheminement constant et d'expériences vécues avec les amis latino-américains depuis 1965

260 pages

Fr. 23.60

La cuisine d'Emmaüs

Serge BONNET

Un savoureux recueil de recettes, où il est question de Dieu, du bonheur, de la morale, de la fête. Un livre plein d'humour.

Fr. 16.90

Les contes du Léman

Jean-Georges MARTIN

Ouvrage abondamment illustré, qui réjouira tous les amis du Léman.

120 pages

Fr. 24.—

Fleurs et plantes médicinales

Aldo POLETTI

Instrument Indispensable, avec planche en couleurs à chaque page, pour connaître et les plantes et leurs effets salutaires.

224 pages

Fr. 25.-

La Grande Bastide

Cécile AUBRY

Ce roman nous révèle la relation confuse des hommes et de la terre avec le temps.

284 pages

Fr. 18.30

BULLETIN DE COMMANDE

Je commande ex.

Nom et adresse:

Signature:

Librairie St-Paul, 1700 Fribourg Pérolles 38

Ø 037-81 11 25 La Nef, 1003 Lausanne

10, av. de la Gare Ø 021-22 16 75 Le Vieux-Comté, 1630 Bulle Ø 029-28209

11, rue de Vevey

«La science, la foi et l'avenir » ... et l'homme

L'HOMME MALADE DE LA TECHNOLOGIE QUI LE GUERIRA?

Le 11 juillet dernier Skylab, le laboratoire spatial américain s'écrasait sur le sol australien déjouant jusqu'à la dernière minute les audacieux projets que ses constructeurs avaient conçus pour lui. Skylab, prétendaient-ils, devait voler une dizaine d'années, le temps de mettre au point une navette spatiale capable d'aller le récupérer. Hélas Skylab a décidé de rentrer tout seul quelque trois ans plus tôt. Déjoués, les constructeurs du satellite ont eu l'arrogance d'attribuer leur mésaventure aux écarts de conduite du soleil une activité plus intense que prévue - et non à leurs erreurs de calcul. Sotte prétention!

L'homme contemporain est malade de la technologie qu'il s'est forgée. Plusieurs des savants américains présents à Boston ne l'ont pas caché à la Conférence œcuménique Scien-

Si l'on n'a pas de trop graves reproches à formuler à l'endroit des satellites de toutes sortes qui gravitent autour de la terre, il en va tout autrement de l'informatique accusée d'aliéner l'homme. Nous ne ferons donc pas le procès des satellites météorologiques ou voués à la télécommunication. Les services qu'ils rendent sont évidents. Intelsat a dispensé, par exemple, l'Algérie, le Brésil, la Malaisie, la Norvège et l'Arabie séoudite de créer un réseau complet de télécommunication par cable.

Les données fournies par les Landsat depuis 1972 ont permis de modifier la production agricole, les processus de désertification, les ressources hydrographiques, les pâturages, les forêts, l'utilisation des terrains à l'échelle urbaine et régionale, les ressources maritimes et côtières et les facteurs liés à l'environnement. C'est ainsi qu'en octobre 1978, on a pu prévoir le point d'impact d'un ouragan situé dans la Baie du Bengale et faire évacuer la population qui a été ainsi totalement épargnée.

L'ORDINATEUR : UNE RELATION AMBIGUE AVEC L'HOMME

L'ordinateur, explique le professeur Thomas B. Sheridan, qui enseigne la mécanique à l'Institut de technologie du Massachusetts (MIT) est l'un des rares produits qui simultanément devient meilleur marché, plus puissant et plus compliqué, tout en consommant moins d'énergie. On ne s'étonnera donc pas de voir la microélectronique exercer une pression formidable sur l'économie. Mais les relations que l'ordinateur entretient avec l'homme sont ambiguës. Fasciné par la puissance de l'instrument qu'il s'est forgé, l'homme, tel Faust, redoute de ne plus pouvoir s'en rendre maître. Qu'il se rassure, l'ordinateur est programmé: il fera plus rapidement et plus efficacement tout

ce que l'homme lui aura confié, mais seulement cela. Instrument idéal pour la surveillance et le contrôle, l'ordinateur est incapable de réagir devant l'imprévu. L'ordinateur rend donc de bons et loyaux services lorsqu'il s'agit de surveiller le fonctionnement d'une centrale nucléaire ou la navigation d'un avion. machines? s'interroge le professeur Sheridan. L'opérateur et l'ordinateur disposent tous deux d'un pouvoir considérable, aucun des deux ne saurait être blâmé aisément, si une petite erreur dégénère en une grande catastrophe. Quand bien même les rôles sont partagés, l'orateur est persuadé que l'ordinateur est pour

par Jacques DENTAN, envoyé spécial de SPP à Boston

Plus redouté encore est le robot, cet ordinateur capable d'assurer en outre des prestations physiques (mouvements), voire de supplanter, sous la forme de prothèse, tel membre manquant de l'être humain.

A Detroit, les robots travaillent aux côtés des ouvriers sur les chaînes de montage. Que rêver de mieux? Ils sont plus efficaces, ne se fatiguent jamais, n'ont pas besoin de nourriture ni de vacances et ne se mettent pas en grève. En période de chômage, on comprend que l'ouvrier supporte mal ce concurrent déloyal, en attendant que l'on veuille bien modifier les règles du jeu.

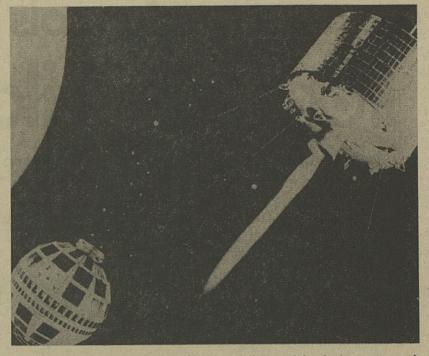
Mais c'est surtout du côté de l'informatique que les perspectives fascinantes nourrissent les inquiétudes. Certes, les banques n'imaginent plus de traiter les chèques sans le secours d'un ordinateur. Mais on a aussi imaginé de mettre sur pied un journal électronique grâce auquel les articles sont écrits, composés, corrigés, imprimés, lus et discutés entièrement par l'intermédiaire d'un ordinateur accouplé à un téléréseau.

Que devient l'homme, qui se voit confier la responsabilité de telles l'homme une source d'aliénation. L'ordinateur éloigne l'opérateur du but qu'il poursuit, dévalorise le travail, sépare la minorité technologiquement formée de la majorité devenue analphabète. Il interrompt la communication d'homme à homme. Il élève l'enjeu des décisions à prendre. Bref l'homme se laisse mystifier. Et pourtant les technologues sont bien persuadés qu'il ne court aucun danger. Il n'y a donc qu'un seul coupable dans cette affaire, c'est l'homme lui-même.

DESINTOXIQUER L'HOMME

«L'homme s'est laissé intoxiquer progressivement par la drogue de la science et de la technologie », déclare sans ambages, le professeur Joseph Weizenbaum, ingénieur en informatique au MIT. La course aux armements coûte chaque jour un milliard de dollars dans le monde entier : chaque jour des centaines de personnes vouent les talents qu'ils ont reçus de Dieu à perfectionner les mécanismes de visée des missiles.

Le poison qui nous intoxique, poursuit le professeur Weizenbaum, c'est l'abstraction. Notre perte de



« ... Nous ne ferons pas le procès des satellites météorologiques ou voués à la télécommunication. » (Photo COE)

contact avec la réalité se traduit par l'abstraction qui marque les échanges entre les hommes. Autrefois, le travail s'échangeait directement contre des biens, puis l'argent est devenu la mesure abstraite du travail, ensuite les chèques ont succédé à l'argent et maintenant nous approchons de la société sans argent, où les électrons circulant dans les ordinateurs, échappant à toute perception humaine, sont devenus les abstractions des moyens de paiement. Nous avons donc besoin d'un solide programme de désintoxication, enchaîne M. Weizenbaum.

Nous devons avoir le courage et la volonté d'affirmer que nous pouvons guérir. Essayons graduellement, un jour après l'autre, de nous arracher à cet entassement d'abstractions. Commençons tout de suite par ralentir puis interrompre l'insensée course aux armements. Attaquons-nous aux mécanismes de la consommation

La science est un tout petit trou de serrure à travers lequel on peut regarder le monde. Vous les chrétiens, interpelle encore M. Weizenbaum, aidez-nous à désintoxiquer notre esprit et à mettre fin à la destruction de l'habitat des enfants de Dieu.

J. D.

Face aux manipulations génétiques: plaidoyer pour une éthique nouvelle

«Ne prenez pas toute cette place » dit le loir à Alice ». Je n'y peux rien. Je suis en train de grandir », répondit-elle. « Vous n'avez pas le droit de grandir ici ». Ce passage d'« Alice au Pays des merveilles » illustre ce que le profane ressent devant la « révolution biologique ». Pays des merveilles ou cauchemar? C'est bien la question qui vient à l'esprit, lorsque l'on entrouvre le dossier des conquêtes de la généti-

Des progrès gigantesques ont été accomplis dans l'étude des mécanismes fondamentaux de la biologie, a souligné le professeur Jonathan King, microbiologiste à l'Institut technologique du Massachusetts, qui vient d'héberger la Conférence œcuménique « Science, foi et avenir » Sait-on que les Etats-Unis ont multiplié par mille en trente ans le budget fédéral de la recherche biomédicale. La lutte contre les maladies virales qui affectent les êtres humains et les animaux a bénéficié des récentes découvertes de la biochimie, et les progrès seraient encore beaucoup plus spectaculaires dans les pays pauvres. si, plus qu'aux con-

dier aux maux économiques et sociaux qui engendrent les épidémies.

De même, les recherches sur l'origine du cancer chez l'homme ont convaincu les savants que la plupart des formes de cette maladie pourraient être l'objet de mesures de prévention, auxquelles s'opposent malheureusement de puissants intérêts économiques.

séquences, il était possible de remé-

Plus dramatique encore se présente la situation sur le front des manipulations génétiques (genetic engineering) par exemple. Par les techniques du bouturage cellulaire, on tente sur des animaux de combattre les maladies du sang, telle que l'anémie. Il est possible qu'on puisse un jour rendre le sang résistant au parasite de la malaria. Mais que se pas-sera-t-il lorsque l'homme s'en pren-dra directement à la vie des cellules sexuelles et au phénomène de la re-production? Le professeur King ne dissimule pas les dangers que recèle cette poursuite d'une recherche scientifique effrénée, lui qui affir-me : « Les manipulations génétiques vouent leur attention à l'individu et à ses gènes. Il en résulte que l'on perd de vue les agents responsables des dommages du patrimoine génétique : radiations, agents cancérigè-nes et responsables de mutations

LES DANGERS DE L'EXPLOITA-TION COMMERCIALE

Bien que les milieux scientifiques tendent à considérer ces techniques comme relevant de la recherche, l'industrie privée s'est empressée de les exploiter commercialement, en particulier dans la pharmacie et dans l'agriculture. La vente de l'insuline aux diabétiques produit annuellement aux Etats-Unis un chiffre d'affaires de cent millions de dollars. Au terme, après discussions, la communauté scientifique est parve-

nue à se mettre d'accord sur un code de déontologie relatif aux expériences impliquant l'emploi de l'acide désoxyribonucléique (ADN), selon lequel on n'utiliserait que des bactéries issues de chaînes affaiblies, de manière à ce qu'elles ne survivent pas hors du laboratoire. La question est posée de savoir si seuls les savants sont habilités à codifier ces directives, ou si cela concernait aussi les autres employés du laboratoire, voire la communauté nationale.

Si en Grande-Bretagne, par exemple, on est parvenu à faire appliquer ces directives dans l'ensemble du pays, il n'en va pas de même aux Etats-Unis où le secteur privé en est dispensé. Le Congrès a été battu par une coalition d'intérêts comprenant les milieux de l'industrie et une partie de la communauté scientifique plus soucieuse d'exploiter cette technologie que de protéger le pays.

De même est posée la question de savoir à qui imputer les coûts sociaux et humains de ces techniques nouvelles. Et dans le cas des tech-niques ADN, un mouvement s'est constitué pour demander que tous les coûts soient inclus dans les frais de production et non pas répercutés sur une collectivité mal informée et indisposée à les accepter. Cela n'a pas empêché maints savants, dont les travaux avaient été financés par des fonds publics de tout guitter pour se mettre au service de firmes commerciales, privant ainsi la so-ciété d'un précieux capital de con-naissances. L'appropriation par le secteur privé des connaissances publiques conduit à l'accumulation de richesses considérables qui sont perdues pour les milieux académiques.

L'ETHIQUE INDIVIDUELLE DEPASSEE

Pour faire face à une telle évolution, Mme Karen Lebacqz, qui enseigne l'éthique à l'Ecole des sciences religieuses de l'Université de Berkeley, croit devoir faire sienne cette pensée de l'historien de l'Eglise, Ernest Træltsch: « Si la situation actuelle doit demeurer sous le contrôle de principes chrétiens, il nous faudra des pensées oui n'auront pas encore été pensées et qui correspondent à cette nouvelle situation ».

Mme Lebacqz estime qu'une bonne partie de l'éthique sociale actuelle, chrétienne ou profane, s'oriente



« L'homme s'est laissé intoxiquer progressivement par la drogue de la science et de la technologie ». (Photo COE)

vers la décision. Cette procédure a des inconvénients, car elle laisse entendre qu'il n'y a qu'un seul choix qui soit le bon. De plus, une grande partie de la réflexion sur cette éthique de la vie s'inspire largement de la démarche du médecin face à son patient, donc une démarche individualiste. Or, dans beaucoup de pays moins développés les questions de santé publique n'ont rien à voir avec ce genre de démarche puisqu'il n'y a presque pas de médecins, mais bien plutôt avec les mauvaises conditions de logement, les égouts défectueux la pollution, etc.

fectueux, la pollution, etc.

Il faudrait, estime Mme Lebacqz, tenir davantage compte du contexte économique, social et politique dans lequel le choix intervient. Aux données scientifiques, il conviendrait d'ajouter les récits personnels et le fruit d'expériences collectives. On en viendrait ainsi à ne plus dépendre des experts seulement, mais à définir un modèle de décision fondé sur la participation. On ne s'étonnera donc pas de voir les savants presser les Eglises et les théologiens de prendre leurs responsabilités à l'heure de choix décisifs, en particulier dans le nucléaire où le risque d'un cataclysme pourrait compromettre irrémédiablement le patrimoine héréditaire de l'humanité.

Jacques Dentan



Extracteur pour l'étude des maladies chromosomiques. (Photo OMS, Paul Almasy)

La joie de vivre à la maison passe par les sols en Rodbo novilon un produit de qualité de Forbo-Giubiasco SA entretien simple

agréable aux pieds * insonorisant * antidérapant

DÉMONSTRATION à l'entrée de nos magasins jusqu'au 1er septembre



FRIBOURG

17-1

Lundi 20 août 1979 dès 19 heures

Circuit de la Gare à M O R A T **Grand CRITERIUM** cycliste



Dames 30 tours - Profes. 100 tours avec Sutter, Savary, Schmutz, Zweifel, Bolle, Blaser, etc.

Morat - Avenches

Org.: Velo-Moto-Club «Freiheit» Morat

Hôtel du Bœuf - GUIN

On cherche

JEUNE SOMMELIERE

bilingue (français-allemand) Très bon gain, congé un dimanche sur deux, fermé le jeudi.

Joseph Baechler - chef de cuisine Ø (037) 43 12 98

17-27649

Cherchons pour le 30 septembre 1979

JEUNE FILLE ou DAME

© 037-22 02 61 (heures de bureau) Nourrie et logée. 17-1648 Nourrie et logée.

On cherche SOMMELIERE et JEUNE FILLE

DE BUFFET horaire régulier, congé le dimanche. Débutantes acceptées Tea-Room Mon Chez-Moi Pérolles 71 - Ø (037) 23 30 82

chiffre 17-500444, à (sachant l'allemand) pour s'occuper Publicitas SA 1701 Fribourg

> 'Restaurant Schweizerhalle

à disposition

cherche SOMME-

OPPRES ET

DEMANDES

D'ESEPLOIS

On demande pour

Monsieur profession libérale à Fribourg

employée

de maison-

gouvernante

appartement 2 pces.

Faire offres avec

références sous

LIERE 4 jours par semaine. Ø (037) 22 36 47 17-1083







Mettez la chance de votre côté... répondez sans tarder à notre offre pour la place de

SOMMELIERE

- 2 horaires distincts
- ambiance dynamique
- gain intéressant

Présentez-vous à Mme Risse Ø (037) 22 31 83



Place de la Gare 1700 Fribourg

Disposant d'un terrain, je cherche à acheter

CHALET à démonter

à prendre sur place.

Faire offre Ø 037-23 42 39 17-1632

A louer à Fribourg (rue de Lausanne 81)

1 STUDIO

Loyer mensuel: Fr. 330.— + charges Entrée : 1er nov. 79.

Pour tous renseign., s'adresser à REGIS SA Service immobilier Pérolles 34 1700 Fribourg Ø 037-22 11 37

A louer magnifique

studio

indépendant meublé en duplex, style rustique

2 pièces, cuisine WC, douche. Equipé d'une TV installations HI-FI

à Chénens. Fr. 385 .- par mois.

Ø (037) 24 34 34 17-837

LITS français 3 BONNES ACTIONS

Couches à lattes avec tête mobile, compl. avec bon matelas chaud. 10 ans de garantie.

Le tout seulement : larg. 120 cm Fr. 330. larg. 140 cm Fr. 390.— larg. 160 cm Fr. 495. divers modèles AU CHOIX Duvets suédois

pour dormir nordique (c.-à-d. sans drap de dessus et sans couverture de laine) 160 x 210 cm dès Fr. 129.—, 152.— Couvre-lits - Draps et

fourres de duvet. Meilleur marché que tous les autres + livraison gratuite du commerce spécialisé.

MULLER

Tapissier diplômé Fribourg - Ø 22 09 19 Rue de Lausanne 23

Commercants et hommes d'affaires se donnent volontiers rendez-vous autour d'une table sympa au Bullet de la Gare R. Morel, Fribourg

A vendre jolie

TAUNUS 1300 cc

4 portes, expert., Fr. 3900.—. facilités de paiement

Ø 037-46 12 00 17-1181

LOCATION VENTE Flûtes trav. Clarinettes **Trompettes** Accordéons **Orgues** Guitares

OCHER MUSIQUE ue de Lausanne 29

Fribourg fermé le lundi POINTS DE VOYAGE



Affaires immobilières · Affaires immobilières · Affa

A LOUER A FRIBOURG

BUREAUX 234 m² bon standing, divis. r. St-Pierre 26 Locaux 100 m² conçus pour physioth., r. St-Pierre 26 Archives 76 m² locaux secs, rue St-Pierre 26 Archives 99 m²

les montagnes, plein sud

Loyers intéressants Entrée à convenir

Tous renseignements vous seront donnés par : 22-2206

av. Gare 6

Place Pépinet 2 - Lausanne Service immobilier @ (021) 22 29 16

A louer dans HLM à Vuisternens-en-Ogoz à 8 min. voiture du centre Fribourg dans quartier de

UN APPAR-TEMENT de 2 pièces

avec confort. Loyer mensuel Fr. 230.— + charges Entrée immédiate ou à convenir.

Pour tous renseign. s'adresser à Service immobilier Pérolles 34 1700 Fribourg Ø 037-22 11 37

17-1107

On cherche

appartement 21/2 pièces

à Fribourg et environs. Ø 037-22 57 08 ou 037-24 36 37

17-1700

A vendre ou à louer

VILLA familiale

5 1/2 pièces + garage. Ø (037) 37 19 27

A vendre fermette près Estavayer, 800 m2

maison 3 appart., lac de la Gruyère

grande ferme à restaurer, en Gruyère

belle ferme en bon état, à 10 min. de Fribourg

grenier à prendre sur place. immeuble

4 grands appart. + commerce entièrement restauré, confort moderne,

à Broc, Prix Fr. 260 000.— Agence GASSER 037-22 79 20 ou 74 19 59 17-1632

A louer en STUDIO

meublé Fr. 480.— charges comprises.

Ø 24 34 34 heures de bureau 17-837 A louer de suite

STUDIO meublé

Fr. 500.charges comprises.

Ø 24 34 34 heures de bureau 17-837

s'adresser à REGIS SA Pérolles 34 1700 Fribourg Ø 037-22 11 37

un

17-1107

A louer à Fribourg

appartement

Entrée: 1er oct. 79

Pour tous renseign.,

de 3 pièces

avec confort. Loyer mensuel: Fr. 520.— + charges



A louer de suite ou à convenir ch. du Levant 4+6 quartier Vignettaz

CHAMBRES indépendantes meublées

Fr. 200.—/250.—

Renseignements:

Régie de Fribourg SA Pérolles 5a - 1700 FRIBOURG Ø 037-22 55 18

17-1617

GRANDE ET BELLE VILLA 6-7 pièces

A VENDRE OU A LOUER

villas, avec une vue panoramique et imprenable sur

Construction soignée et de qualité comprenant séjour de 40 m2 env., cheminée, 5 chambres, 2 salles de bains, salle de jeux, cuisine habitable et entièrement équipée, cave, lessiverie, garage double. Jardin arborisé, surface 1000 m2 env.

Visites et renseignements sous chiffre P 17-500 402 à Publicitas SA, 1701 Fribourg.

> Au centre de la ville (Rue de Romont, 4e étage) A LOUER

3 LOCAUX de 40 m2 au total

disponibles immédiatement ou pour date à convenir

aménagés pour bureaux, mais transformables pour d'autres usages location mensuelle Fr. 400.—

(charges Fr. 30 .--). Ø 037-24 26 52

EXCEPTIONNEL à quelques minutes de la gare

A LOUER

boulevard de Pérolles dans cadre tranquille, avec jardin arborisé

de 12 pièces

pouvant être divisée en 2 appartements indépendants. 2 garages, places de parc. Loyer Fr. 2200 .- par mois + charges S'adresser à Ø 037-22 10 89 ou 22 12 69

A louer, en ville de Fribourg

APPARTEMENT 3 pièces

Location: Fr. 200.- + charges.

Ø 037-22 02 61

17-1648

A LOUER Impasse de la Forêt 20

STUDIO meublé Fr. 380.- charges comprises

Libre immédiatement

SOGERIM SA Ø (037) 22 21 12

17-1104

A louer à Pont-la-Ville (HLM)

UN APPARTEMENT de 41/2 pièces

Libre de suite SOGERIM SA Ø (037) 22 21 12

17-1104

LANGUES

FRANÇAIS - ALLEMAND . **ANGLAIS - ITALIEN - ESPAGNOL** Cours trimestriel. Prix de base de la leçon de 1 h 1/2 par semaine: Fr. 6.60

Cours intensif: FRANÇAIS - ANGLAIS

Cours trimestriel de 2 leçons de 2 h par semaine. Prix de base de la leçon : Fr. 8.80

BRESILIEN/PORTUGAIS -SCHWYZERDÜTSCH

Cours trimestriel. Prix de base de la leçon de 1 h $^{1/_2}$ par semaine : Fr. 6.60

CLUBS DE CONVERSATION

(pour avancés) français - allemand - anglais -

italien - espagnol Clubs trimestriels. Prix de base de la leçon de 1 h 1/2 par semaine : Fr. 6.60

FRANÇAIS ECRIT

(orthographe - grammaire - style) Cours trimestriel. Prix de base de la leçon de 1 h 1/2 par semaine: Fr. 6.60

COURS COMMERCIAUX

CORRESPONDANCE COMMERCIALE

(française - anglaise - espagnole allemande - italienne)

Prix de base de la leçon de 1 h 1/2 par semaine :

COMPTABILITÉ

12 leçons de 2 heures : Fr. 120.— Matériel en plus : Fr. 30.— par débutant

DACTYLOGRAPHIE

Cours trimestriel. Prix de base de la leçon de 1 h $^{1}/_{2}$ par semaine : Fr. 6.60 (Méthode en plus : Fr. 12.—)

STÉNOGRAPHIE

Cours trimestriel. Prix de base de la leçon de 1 h

CULTURE GÉNÉRALE

GRAPHOLOGIE

(analyse du caractère par l'écriture) Cours de 15 leçons de 1 h ½ : Fr. 99.—

Formation continueaccru

CHIROMANCIE

15 leçons de 1 h 1/2: Fr. 99 .-

ASTROLOGIE

10 leçons de 1 h 1/2: Fr. 99 .-

CONNAISSANCE DES MEUBLES DE STYLE

10 leçons de 2 heures : Fr. 99.—
(Documentation comprise)

CONNAISSANCE

DE L'AUTOMOBILE 10 leçons de 1 h 1/2: Fr. 90.-

COURS PRATIQUES

SOINS DE BEAUTÉ ET MAQUILLAGE 5 leçons de 1 h 1/2: Fr. 50 .-

COUP DE PEIGNE 5 leçons de 1 h 1/2: Fr. 40 .-

ARTS-ARTS APPLIQUÉS

DESSIN - PEINTURE (atelier libre) Cours trimestriel. Prix de base de la leçon de 2 h par semaine : Fr. 7.50*

PEINTURE SUR PORCELAINE Cours trimestriel. Prix de base de la leçon de 2 h par semaine : Fr. 7.50 *

CERAMIQUE

Cours trimestriel. Prix de base de la leçon de 2 h par semaine: Fr. 7.50 *

PEINTURE PAYSANNE Cours trimestriel. Prix de base de la leçon de 2 h par semaine : Fr. 7.50 *

Inscrivez~ 1/011/2 maintenant

EXPRESSION CORPORELLE

Cours trimestriel. Prix de base de la leçon de 1 h $^{1}/_{2}$: Fr. 6.—

12 leçons de 2 heures : Fr. 120.-

par semaine: Fr. 9 .-

CLUB DE BRIDGE

Club trimestriel : une soirée par semaine : Fr. 4.-

ECHECS

Cours trimestriel. Prix de base de la leçon de 2 h

EDUCATION PHYSIQUE

ET SPORTS

GYMNASTIQUE DE MAINTIEN,

DAMES (petits groupes)

Cours trimestriel. Prix de base de la leçon de 1 h

TISSAGE

Cours trimestriel. Prix de base de la leçon de 2 h par semaine : Fr. 7.50 *

VANNERIE

Cours trimestriel. Prix de base de la leçon de 2 h par semaine : Fr. 8,—*

PHOTO

(prises de vues, noir-blanc et couleurs) 6 leçons de 2 heures : Fr. 48 .-

LABORATOIRE DE PHOTO

noir-blanc 6 leçons de 2 heures : Fr. 120 .-

CINÉMA

8 leçons de 2 heures : Fr. 80 .-

MACRAMÉ

2 heures par semaine : Fr. 7.50 *

BOUGIES Cours de 4 leçons de 3 heures : Fr. 40.- * * MATERIEL NON COMPRIS

TRAVAUX MANUELS ET ARTS MENAGERS

COUTURE

Cours trimestriel. Prix de base de la leçon de 2 h par semaine : Fr. 7.50 *

CROCHET

Cours trimestriel. Prix de base de la leçon de 2 h par semaine : Fr. 7.50 *

JAQUETTE GRUYERIENNE

Cours trimestriel. Prix de base de la leçon de 2 h par semaine : Fr. 7.50 *

POUPÉES SACHA

Cours trimestriel. Prix de base de la leçon de 2 h par semaine : Fr. 7.50 *

CUISINE ELÉMENTAIRE

4 leçons de 3 heures, repas compris : Fr. 60 .-

CUISINE GASTRONOMIQUE

4 leçons de 3 heures, repas compris: Fr. 96.-

CUISINE CHINOISE 4 leçons de 3 heures, repas compris: Fr. 96 .-

MUSIQUE,

DANSE ET JEUX **GUITARE CLASSIQUE**

(cours individuel) Prix de base de la lecon de 30 minutes : Fr. 16.50

PIANO (cours individue)

Prix de base de la leçon de 30 minutes : Fr. 15 .-

GUITARE (accompagnement) Cours trimestriel. Prix de base de la leçon de 1 h par semaine : Fr. 7.—

FLÛTE DOUCE

Cours trimestriel. Prix de base de la leçon de 1 h par semaine : Fr. 7.—

DANSE CLASSIQUE (dès 14 ans) Prix de base de la leçon de 1 heure : Fr. 6 .-* MATERIEL NON COMPRIS

DANSES MODERNES (valse - tango cha-cha-cha - jerk - rock n'roll - disco, etc.) 10 leçons de 1 h 1/2: Fr. 50.-

ROCK'N'ROLL 10 leçons de 1 h 1/2: Fr. 50 .-

CLAQUETTES Cours de 10 leçons de 1 heures : Fr. 50.-

MODERN JAZZ DANCE

Cours de 10 leçons de 1 h 1/2: Fr. 75 .-

YOGA

Cours trimestriel. Prix de base de la leçon de 1 h

PARACHUTISME

2 leçons de 2 heures de théorie 1 saut à l'aérodrome d'Yverdon ou de Sion : Fr. 180.— Possibilité d'un deuxième saut : Fr. 80.—

EQUITATION Cours en manège, pas de frais d'équipement. 6 leçons de 1 heure : Fr. 108.—

NATATION

(débutants - perfectionnement - crawl)

piscine couverte Schoenberg - Levant

Cours pour adultes. Enseignement par petits groupes 6 leçons de 50 min.: Fr. 39.—, entrée non comprise

VOILE

10 heures de pratique et de théorie sur le lac : Fr. 95.— Port d'Estavayer-le-Lac

POUR LES ENFANTS

ATELIER DE DESSIN -

PEINTURE - MODELAGE Cours trimestriel. Prix de base de 2 heures par semaine : Fr. 6.50 *

CERAMIQUE

Voir adultes DANSE CLASSIQUE (7 à 14 ans)

Prix de base de la leçon de 1 h : Fr. 6 .-RYTHMIQUE

Cours trimestriel. Prix de base de la leçon de 1 h:

accordéon

NATATION Piscine couverte

MUSIQUE Guitare - flûte douce - piano -

Voir adultes

6 leçons de 50 min. : Fr. 27 .--, entrée non comprise * MATERIEL NON COMPRIS

POUR LES AINES

CLUB DES AINÉS

Cotisation trimestrielle: Fr. 7 .-

GYMNASTIQUE POUR PERSONNES AGÉES

12 leçons de 1 heure: Fr. 36 .-



Rue Guillimann 11 — Ø 037-22 43 00 Secrétariat ouvert du lundi au vendredi, de 14 à 21 heures -- BULLETIN D'INSCRIPTION ---

(à retourner à l'adresse ci-dessus) (à remplir en lettres majuscules)

ladame	Mademoiselle [Monsieur	
om			1 1 1 1	
rénom				
Chez)				
ue +No				1 And the state of
P.+lieu			1-1-1-1-1	10111
él. privé		P.A.J.		
él. prof.				

jour ____ mois ____ année ____ (en chiftres)

Je m'inscris au cours: débutant moyen avancé après-midi matin Je suis disponible :

(Indiquer toutes vos Jour: LU MA ME JE VE SA possibilités)

Mettre une croix pour ce qui convient

Cinémas

ADIA 20 h 30 - ME dernier jour En français — 14 ans 10 vedettes internationales dans le plus gigantesque des spectacles! La Tour infernale

MERCREDI dernier soir BOURVIL et LOUIS DE FUNES

UN FILM DE IRWIN ALLEN

LE CORNIAUD Une fois encore venez rire avec nous

CORSO 15 h et 20.30 — 1re VISION En français — 18 ans JEAN-LUC BIDEAU — EVELYNE DRESS ET LA TENDRESSE ?... BORDEL!

ON AIME ENORMEMENT... ON S'AMUSE FOLLEMENT

EDEN 21 h - ME dernier jour En français — 16 ans GERARD DEPARDIEU — JEAN CARMET LE SUCRE

Réalisé par JACQUES ROUFFIO DU BON CINEMA!

REX 20 h 30 jusqu'à MERCREDI En grande 1re VISION Leur plan... prendre le pouvoir Leur accord... frapper sans préveni

E JEU DE LA PUISSANCE avec Peter O'TOOLE, David HEMMINGS

STUDIO En français - Couleurs PREMIERE FOIS A FRIBOURG **DECHAINEMENTS**

CHARNELS Carte d'identité obligatoire • 20 ans •

RESTO-SERVICE

Le spécialiste de l'emploi hôtelier 24 heures sur 24

FRIBOURG

Route des Arsenaux 9

037-226161 17-2417

Affaires



A LOUER

pour le 1.10.79 à la route d'Arruffens, à ROMONT

APPARTEMENT

4 pièces

Fr. 510.- charges comprises

Régie de Fribourg SA Pérolles 5 a - 1700 FRIBOURG Ø 037-22 55 18

17-1617

Fribourg



A louer à la Cité Marly-Centre à Marly **APPARTEMENTS** de 3 1/2 pièces

Loyer dès Fr. 445.- plus charges Pour tous renseignements, s'adresser à: Fiduciaire Joseph Jeckelmann SA Grand-Places 16, 1700 Fribourg Ø (037) 22 51 92

A LOUER Impasse de la Forêt 24

appartement 4½ pièces

Fr. 770. - charges comprises

Libre immédiatement ou à convenir

SOGERIM SA - Ø 037/22 21 12

CAPITOLE 20 h 30 * 3 soirs d'exception 3 soirs seulement



Dr Hausch

Vétérinaire

DE RETOUR

> Ø 037-26 23 13 17-27648

Fête de l'été à Bulle

SUPER LOTO X 500.- ainsi que

55 autres carnets d'épargne de Fr. 50.-, 75.-, 100.-, 200.et 300.-

Dimanche 26 août dès 11 heures

avec, l'après-midi, une production de l'ensemble folklorique «La Vilanelle»

"Trou publicitaire" de l'été pour mettre

voire publicité en valeur

PAI/UDC de la Gruyère

OCCASIONS SURES

FIAT 127 Seat FIAT 128 1300 3 portes, 1976 FIAT 124 ST

FIAT 131 1300 1976

FIAT 131 1600 TC FIAT 132 1800 S

FIAT 132 2000 GLS, aut. 1978 MERCEDES 230-4, 1974

MERCEDES 250 MERCEDES 450

SE, 1977 **MINI Innocenti** 120, 1975 SIMCA 1308 GT

1976 OPFL Commodore

FORD Fiesta 1.1 L, 1977

Toutes ces voltures sont expertisées et vendues avec une garantie totale Garage

& Cie SA Fribourg

SPICHER

Rte de la Glâne 39-41 Ø (037) 24 24 01 Hors heures bureau:

Ø (037) 24 14 13

Affaires immobilières · Affaires immo

VILLARS-SUR-GLANE



Quartier du PLATY, vue imprenable, à 200 m. des transports en commun, proximité école, commerces, entrée

- Vous qui disposez de Fr. 50 000.— à Fr. 62 000.— et qui pouvez payer un loyer mensuel de Fr. 840.— à Fr. 970.— (y compris amortissement)
- une des villas ci-dessus peut être la vôtre.
- 4 pièces (surf. habitable 112 m2) Fr. 251 000.-6 pièces (surf. habitable 150 m2) Fr. 298 000.-Cuisine aménagée, salon avec cheminée + garage + place de parc + cave et galetas ; vaste place de jeux.



A LOUER à MARLY Route du Centre 24

PIECES - CUISINE

Libre de suite ou à convenir Loyer dès Fr. 459.- + charges



17-1706

(2) 037/22 64 31

A LOUER, éventuellement A VENDRE A FRIBOURG

LUXUEUX APPARTEMENT de 61/2 pièces + garage

pour 2 voitures - situation de 1er ordre au rez-de-chaussée

- d'un immeuble récent de 3 appartements jardin d'agrément de 450 m2
- surface habitable 150 m2
- cuisine aménagée, 4 chambres à coucher, salon-salle à manger avec cheminée, salle de bains, 2 WC et douche séparés.

Pour tous renseignements:



Attention! Couturières amateurs

LA COUPE D'OR présente le patron le plus simple et le plus exact pour chaque taille

Pas de calcul, pas de marquage, chaque patron sera exactement agrandi selon votre taille! Nous vous montrons comment couper chaque vêtement d'après votre goût, et cela sans connaissances dans la couture. La coupe devient un vrai jeu d'enfants, même si votre taille est du 42 en haut, du 48 en bas, ou que vous soyez large ou petite d'épaules, de stature grande ou petite, chaque patron vous ira à la perfection. Cette méthode convient spécialement pour dames de tailles fortes. Patrons pour enfants de tous âges.

Visitez notre démonstration sans engagement!

Entrée libre, durée du cours, env. 11/2 h.

Cours de coupe gratuit à Fribourg

Restaurant LE PLAZA

Mardi 21 et mercredi 22 août 1979, trois fois par jour : à 10 h., 15 h. et 20 h.

Sur présentation de cette annonce, vous recevrez un patron pour votre taille!

Organisation: Studio de coupe «La coupe d'or» 8006 Zürich, Weinbergstrasse 31, Ø 01-69 08 88

17-27287



Copyright by Editions Mon Village, Vulliens (VD) Suisse

49

S'il pouvait parler au passé de cette époque, elle n'était tout de même pas assez éloignée pour être oubliée. Les séquelles s'en faisaient encore sentir, et Sébastien, dans sa comptabilité, se rendait bien compte qu'il était plus difficile de remonter la pente que de la descendre.

descendre.

Puis, il y eut l'accident. L'accident de Segesmann, qui n'était pas un événement banal. Par ses dimensions et conséquences, il dépassait le cadre des faits divers. Ca l'avait travaillé également, car un patron ne voit pas de gaieté de cœur son plus beau tracteur les quatre roues en l'air et le conducteur étendu, blessé à côté.

La facture avait été salée pour Sébastien et pour l'employé aussi. Au propre pour Sébastien, au figuré pour Segesmann. Le premier recevant la facture, le second un sérieux avertissement.

Une facture stupide de plus de quatre mille francs due à un moment d'inattention ou de témérité, ce que Cachin avait de la peine à admettre.

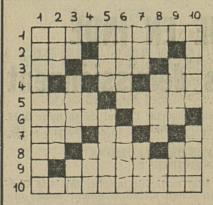
Un sérieux avertissement pour Segesmann, que cet accident avait amendé. Il avait fallu que l'employé prenne réellement et pleinement conscience de sa tâche et, maintenant qu'il se trouvait pratiquement remis de ses émotions, il allait reprendre son poste avec sérieux, dès que sa cheville fracturée le lui permettrait.

MOTS CROISES

SOLUTION DU No 155

Horizontalement: 1. Dantesques. 2. Elu. - Pour. 3. Ce. - Fini. - Pr. 4. Si. - Cor. 5. Raie. - Adore. 6. Agent. - Ant. 7. Ter. - Ol. 8. In. - Bien. -Fa. 9. Passager. 10. Noisetiers.

Verticalement: 1. Décoration. 2. Ale. - Agen. 3. Nu. - Lier. - Pi. 4. En. - Bas. 5. Epis. - Toise. 6. Sonia. - Lest. 7. Qui. - Da. - Nai. 8. Ur. - Cône. - Gê. 9. Port. - Fer. 10. Serre. - Bars.



MOTS CROISES No 156

Horizontalement: 1. Frayeurs. 2. Symbolise la laideur. - Palmier. 3. Note. - Comprend facilement dans un certain langage. - Dans Chartre. 4. Lac. - Détiennent. 5. Extraction. - Sorte de gâteau. 6. Des mois, des semaines, des jours... - Qui n'a pas de fleurs. 7. A moitié garnie. - Dans la maison. 8. En Tunisie. - Apprêt. - Obsession d'Harpagon. 9. Femme d'un officier municipal. 10. Docilités.

Verticalement: 1. Extrêmement fatigantes. 2. Format de papier. - Dans le pastis. 3. Adverbe de lieu. - Prénom féminin. - Lettre grecque. 4. Lettres de Genève. - S'avance dans la mer. 5. Illusoire. - Recouvre les dents. 6. Langage particulier. - Généralement froid en été. 7. Eclose. - En Auvergne. - Ph: affirmation étrangère. 8. Dans le Tchad. -Enlève toute nudité. - Abréviation religieuse. 9. Préfixe. - N'a pas peur. 10. Espèce. - A proximité.

Les chats, le saviez-vous, sont responsables de près de 80 pour cent des morsures ou des griffures d'êtres humains par des animaux enragés. Et pourtant, si la vaccination contre la rage des chiens est obligatoire sur le plan helvétique, celle des chats n'est que conseillée. Seuls quelques rares cantons ont instauré la vaccination obligatoire des chats contre la rage. Le fléau de la rage n'est nullement en recul dans notre pays et les mesures de lutte, gazage de terriers et abattages,

localement et temporairement à améliorer la situation.

Il n'a en effet pas été possible, en

prises contre le principal vecteur de la

rage, le renard, ne contribuent que

PEROU: PROTECTION DE LA VIGOGNE Accord du WWF

La vigogne est très menacée dans son habitat en Amérique latine, sauf aux alentours et dans la réserve de Pampa Galeras, au Pérou. Un programme de conservation de l'espèce lancé en 1965 par le Gouvernement péruvien et soutenu par la suite par la Société zoologique de Francfort-sur-le-Main, le Gouvernement de l'Allemagne fédérale et le Fonds mondial pour la nature (WWF), à Morges, a suscité un fort accroissement de la population des vigognes. Ainsi, Lima s'est vu contraint, au début de cette année, d'annoncer un programme de réduction des troupeaux qui risquent de mourir de faim en raison de leur surpopulation.

Cette politique a été très controversée dans plusieurs pays, et face aux protestations qui se sont élevées, le Gouvernement a différé les abattages en attendant une révision du plan initial. Le Fonds mondial pour la nature vient de donner son aval à un deuxième plan élaboré par le nouveau ministre de l'agriculture et de l'alimentation du Pérou, tout en regrettant ces mesures, dictées par des circonstances exceptionnelles.

L'épargne des Suisses Pour les voyages et les vacances

Les Suisses épargnent surtout pour leurs vacances et leurs voyages. A l'exception des Tessinois, ils mettent beaucoup moins d'argent de côté pour leurs vieux jours, alors que cette préoccupation venait aettement en tête il y a quatre ans. C'est ce qui ressort d'un sondage d'opinion réalisé par l'institut Publitest à la demande du journal zurichois « Finanz und Wirtschaft ».

Mille ménages de Suisse romande, allemande et italienne ont été interrogés sur leurs habitudes en matière d'épargne. Compte tenu des données recueillies en 1975 lors d'une enquête similaire, il apparaît que les Suisses épargnent aujound'hui une moins grande part de leur revenu.

Environ 78 pour cent des ménages interrogés ont déclaré épargner une partie de leur revenu (en moyenne 11,1 pour cent). Ce sont les personnes de plus de 55 ans et celles dont le pouvoir d'achat est faible qui épargnent le moins. La propension à épargner est la même en ville et à la campagne. En revanche, les différences sont sensibles entre les trois régions linguistiques: l'épargne est une vertu beaucoup plus répandue en Suisse allemande qu'au Tessin et surtout en Suisse romande. (ATS)

Suisse comme dans les autres pays d'Europe, de maintenir la population vulpine à un niveau permettant d'enrayer l'avance de la rage ou de l'éliminer. La Centrale suisse de la rage, à Berne, entreprend maintenant une nouvelle expérience, celle de la vaccination des renards.

Lutte contre la rage: vers un vaccin

obligatoire pour les chats aussi?

La Suisse et l'Europe sont loin d'avoir le « privilège » de la rage contre laquelle lutte le monde entier à l'exception de l'Australie et de plusieurs îles. Ses origines remontent, semble-t-il, à la préhistoire. La Suisse a subi une première contamination par la rage au début du XIXe siècle. La maladie a duré 50 ans avant de disparaître mystérieusement après 1840. La rage est réapparue dans notre pays en 1967, dans le canton de Schaffhouse. Le foyer de contamination était, semble-t-il, situé en Pologne durant la Seconde Guerre mondiale. De là, la rage s'est propagée à l'ouest et au sud, atteignant l'Allemagne puis l'Autriche et la Suisse. Elle a traversé le Jura neuchâtelois en 1976, puis s'est propagée dans le Jura vaudois et a atteint durant l'année 1977 les cantons de Fribourg, Vaud et Genève notamment. Actuellement, seuls deux cantons restent exempts de rage, ceux d'Obwald et du Tessin, sans doute protégés par des chaînes de montagnes que les re-nards ne franchissent pas.

PEU DE VICTIMES MAIS UN MAL IMPLACABLE

Depuis 1967, trois personnes sont mortes de la rage dont deux en 1977. L'une d'elles était éleveur de chiens dans le canton de Vaud. Depuis 1967, jusqu'au printemps dernier, on a d'autre part compté 319 cas de morsures et de griffures par des animaux atteints de rage dont 252 par des chats et huit seulement par des chiens. Le nombre d'animaux enragés enregistrés par l'Office vétérinaire fédéral pour cette même période s'élève à 10 000, parmi lesquels plus de 7600 renards, leur nombre réel devrait cependant être, selon le professeur Franz Steck, de la Centrale suisse de la rage, deux à trois fois plus élevé, et plus de 1100 animaux domestiques seraient atteints dont une majorité de 404 chats.

Il suffit de se faire griffer par un chat infecté pour être à son tour contaminé par le virus de la rage et il ne faut pas attendre la morsure en présence d'un chat inhabituellement nerveux ou agressif, recommande M. Clément Fleury, chef de la section fédérale des maladies transmissibles. L'homme ayant été blessé par un animal enragé est guéri si le traitement vaccinal est insti-tué peu après la blessure. Celui qui attend que les symptômes apparaissent, excitation cérébrale et surtout hydrophobie (contraction des muscles de la gorge empêchant d'avaler), pour se rendre chez le médecin, va vers une mort quasi certaine. La période d'incubation du virus de la rage chez l'homme est d'autre part extraordinairement variable, allant de 10 jours à une année.

LA VACCINATION DES CHATS EST INSTAMMENT RECOMMANDEE

Si la vaccination des chats contre la rage est recommandée par les autorités fédérales compétentes, c'est aux cantons qu'incombe la compétence de légiférer en matière d'obligation de la vaccination. En Suisse romande, la vaccination, par ailleurs gratuite des chats, est obligatoire dans le seul canton de Neuchâtel. Le vice-directeur de l'Office vétérinaire fédéral, M. Peter Gasner, nous a expliqué pourquoi, selon lui, ce vaccin n'est pas obligatoire. La principale raison est que, contrairement aux chiens, les chats ne sont pas enregistrés, ce qui rend le contrôle impossible. A cela s'ajoute le fait que nombreux sont les chats sans propriétaires dans les campagnes. M. Steck est également d'avis que c'est surtout pour des raisons d'organisation que les cantons n'instaurent pas l'obligation de vacciner les chats.

LES TENTATIVES DE LUTTE CONTRE LA RAGE

Les gazages systématiques de terriers

ont permis de stopper temporairement l'avance de la rage en 1969 dans le canton d'Argovie. Mais cette mesure ne s'est pas avérée efficace, notamment parce que les renards, dont la ruse est légendaire, se sont mis à éviter les terriers traités au gaz. Depuis lors, la réduction de l'effectif des renards se fait par des abattages dont le but serait de le diminuer de quatre cinquièmes. En effet, plus une population de renards est dense, plus la rage se propage rapidement. Mais là également, ce n'est qu'un demi-succès, les renards se reproduisant très rapidement. Seule la région du Seeland bernois et le nord de la ville de Berne sont restés à l'abri de la rage grâce à l'abattage. Près de 16 000 renards ont été tirés l'année dernière en Suisse, dont plus de 4000 dans le canton de Berne, et les primes versées par la Confédération pour le tir et la capture de carnassiers dans le cadre de la lutte contre la rage, se sont chiffrées à environ 300 000 francs. De 1968 à l'année dernière la Confédération a, au total, dépensé près de 2,6 millions de francs pour le versement de primes, et le nombre total de renards abattus depuis l'apparition de la rage s'élève à 268 000. Pour trouver le nombre total de renards morts ou tués durant cette période, il faudrait encore prendre en considération les renards morts de la rage et ceux tués lors des gazages. Cette hécatombe n'a pas permis d'éliminer le fléau, ni même de stopper sa progression. M. Steck indique à ce propos que la situation n'est certainement pas meilleure aujourd'hui. A grande échelle, le fléau varie de manière cyclique et à l'échelle locale le danger persiste avec des variations périodiques.

Une nouvelle tentative est maintenant faite par la Centrale de la rage. En octobre 1978 a en effet débuté en Valais, entre Sion et Monthey, une vaste opération de vaccination des renards sur une surface de 500 km2. Des cous de poulets contenant le vaccin sont utilisés comme appâts et disséminés sur tout le territoire. Le but est de barrer le passage à la rage, ce qui jusqu'à présent a réussi. Mais la prudence s'impose pour le moment, selon M. Steck, car il s'agit d'une expérience qui n'a pas encore abouti. On ne sait en effet pas encore si le vaccin vivant employé (utilisation de vaccins inactivés obligatoire pour les êtres humains) peut avoir des effets indésirables ou nuisibles. Cette méthode est relativement facile à appliquer dans les vallées plus ou moins étroites des Alpes, c'est pourquoi la centrale entre-prendra d'autres expériences dans les Alpes également en 1981. (ATS)

Des milliards en fumée et en alcool

Puisque les caisses fédérales sont vides, pourquoi ne pas « révéler une source de financement bien camouflée dans la fumée du tabac et dans les vapeurs de l'alcool», écrit le journal des caisses-maladie suisses.

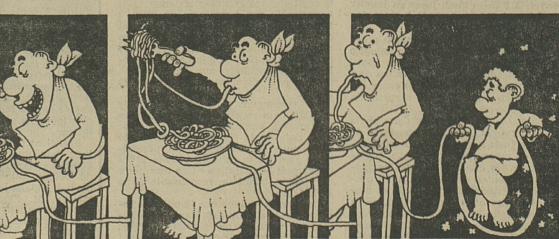
Lorsque la révision des assurances maladie entrera en vigueur, tout apport financier supplémentaire deviendra indispensable, note de son côté l'Institut suisse de prophylaxie de l'alcool, à Lausanne. « Il serait donc raisonnable que le prix de chaque cigarette et de chaque verre d'alcool renferme une contribution du consommateur pour la cou-

verture des dommages causés ».

« Des milliards de francs sont gaspillés en fumée et en alcool et l'on sait que le cancer et les affections coronaires qui s'ensuivent sont en augmentation flagrante. Pourquoi alors ne pas puiser dans cette avalanche de milliards qui engendrent le cancer et l'infarctus » ?

Un appel pressant aux organisations féministes suisses est lancé par le journal des caisses-maladie afin d'entreprendre quelque chose dans ce sens. (ATS)





La consolation, dans cette affaire, Sébastien l'avait trouvée dans le fait que son employé avait eu l'honnêteté non seulement de s'excuser, mais d'offrir de payer, sinon la totalité de la facture, du moins une partie de celle-ci, en abandonnant ses gages durant un cer-

Oui, la récession, l'accident, deux lourds tributs qui, tout en s'estompant un peu chaque jour, demeuraient malgré tout omniprésents et le demeureraient longtemps encore.

Cachin les oublierait d'autant moins qu'il associait l'accident du tracteur à la lettre anonyme, jeteuse de mauvais sort. Une lettre dont Sébastien chercha longtemps l'auteur, mais en vain.

Et, s'il la conservait encore, c'est sans doute qu'elle lui était arrivée peu de temps avant que n'éclate le plus pénible des moments qu'il lui fut donné de vivre : le procès de son gosse.

C'est ainsi qu'il le qualifiait, parce que c'est bel et bien de Dani qu'il s'agissait.

Les sentiments qu'il ressentait à l'endroit de son beau-frère ne modifiaient en rien le dossier. Sébastien pouvait lui en vouloir, l'injurier intérieurement, cela ne changea rien non plus à la situation.

Oui, Sébastien en était arrivé là et ne se reconnaissait plus. Il se surprenait à souhaiter le mal à ce parent égoïste, attaché à l'argent plus qu'à sa femme.

A sa femme! Sébastien aussi y songeait parce que c'était sa sœur, et qu'il la savait malheureuse. Malheureuse avec son mari, malheureuse de n'oser revenir à la maison de son enfance, à la scierie, à la ferme, là où elle avait vu le jour.

Il en avait les preuves. Qui s'étaient confirmées le jour du procès. Pourquoi avait-elle pleuré au tribunal? Etait-ce cet endroit austère qui l'avait impressionnée?

Allons donc

Elle était émue non à cause du cadre, mais d'être à deux pas de son frère, et de plaider contre lui surtout.

Voilà. Désormais, c'était fini, bien fini même entre elle et lui, entre le frère et la sœur, entre Sébastien et Isabelle. Les ponts étaient rompus à tout jamais.

Et, pour Sébastien, ça le chagrinait d'autant plus que, nourrissant une profonde amitié pour ces neveux — il était le parrain du premier — il ne les reverrait sans doute jamais ou peut-être seulement au hasard d'une rencontre.

La vie avait donc repris son cours normal à la scierie. Ce n'est pas le procès qui l'avait d'ailleurs arrêtée; tous les ouvriers en parlaient. Et, sans y avoir assité, chacun y allait de sa petite histoire.

Parce que, et Sébastien récoltait là une des plus belles récompenses, tout son personnel lui était favorable.

Les ouvriers s'étaient rendu compte que leur patron souffrait de cette situation, et c'est bien pour cette raison qu'à chaque occasion ils l'avaient soutenu à leur manière, surtout depuis le jour où il leur avait parlé en toute amitié, en toute franchise, et cela le lendemain même du procès. Sébastien le devait. Il leur devait à tous de les renseigner sur ce qui s'était dit, sur ce qui s'était passé. Tous avaient écouté avec attention, avec émotion même, les péripéties de cette journée, et Dani, par sa présence au milieu d'eux, donna plus de relief encore à l'entretien.

— Je le descends, cria le plus emporté de tous, en parlant de Me Belet. Vous entendez Sébastien, je le descends si votre cause est perdue. Tant pis si je fais du clou.

(A suivre)

Vienne : conférence de l'ONU sur la science et la technologie

forcer les capacités scientifiques et

techniques des pays en développement,

restructurer les relations internationa-

les actuelles dans le domaine de la science et de la technique, renforcer en-

fin le rôle des Nations Unies dans le

domaine de la coopération scientifique

et technique et accroître les ressources

financières fournies. Des désaccords subsistent cependant sur certains points

du projet de programme d'action élabo-

ré par le comité préparatoire de la con-

férence, désaccords qui touchent sur-

tout certaines exigences des pays en dé-

UN SUJET TRES CONTROVERSE

Environ 4000 délégués venant de 130 pays participeront dès aujourd'hui à Vienne à la conférence des Nations Unies sur la science et la technolo-gie au service du développement (CNUSTD). Cette conférence, dont l'idée avait déjà été lancée en 1975, est la plus importante conférence mondiale sur le développement organisée jusqu'ici par les Nations Unies.

Le principal objectif de la CNUSTD est l'obtention d'une plus grande indépendance scientifique et technique des pays en voie de développement (PVD). La conférence s'est fixé trois buts : ren-

97 % de la recherche scientifique se

fait dans les pays industrialisés, et en-

viron 40 % des dépenses engagées le sont à des fins militaires, ce qui re-présente de 25 à 30 milliards de dol-

lars. 87 % des scientifiques et ingé-

nieurs se trouvent dans les pays indus-

Les pays riches détrennent donc un

puissant monopole dans ce domaine.

De plus, la technique a atteint un ni-

veau de perfectionnement très élevé,

mais la recherche n'est orientée princi-

palement que vers la résolution de pro-

blèmes spécifiques au monde indus-trialisé et non des problèmes vitaux

qui touchent des milliards d'hommes

contestent ce monopole et le rôle de la technologie dans les relations inter-

nationales. La conférence des Nations Unies, qui s'ouvre aujourd'hui à Vienne, étudiera ainsi dans quelle mesure la

science et la technique peuvent être utilisées pour diminuer le fossé entre

pays riches et pays pauvres, et servir

Une conférence sur le même thème avait échoué en 1963. Quant au code international de conduite pour le trans-

fert de technologie, il est toujours en

gestation, les discussions sur ce sujet

n'ayant pas abouti à Manille, à la Ve

Le problème est très important car le savoir est à la base du développement.

Les techniques, comme le développe-

ment, doivent partir du pays lui-même,

et ne pas être imitées de modèles ex-

térieurs. Avant la révolution industrielle, chaque société produisait ses propres

techniques, puis, avec la colonisation,

s'est produit un mouvement d'intégra-

tion et de concentration des techniques

La technologie est devenue très coû-teuse pour les pays du tiers monde, et

la plupart du temps elle n'est pas du

tout adaptée aux besoins de ces pays.

La dépendance s'accroît encore par

l'action des multinationales qui empê-

che le pays d'acquérir une certaine au-

La solution ne consiste pas à aug-

menter les transferts de technologie

mais à « déplacer vers les pays en voie

de développement le « centre de gra-

vité » en ce qui concerne la prise de

décisions en matière de technique »,

comme l'a dit M. Joao Frank da Costa

secrétaire général de la conférence de

Vienne. Il s'agit donc d'un changement

fondamental dans les relations interna-

pas prêts d'accepter. La domination par

le savoir, un privilège auquel ils tien-

Rappelons enfin que la Suisse est particulièrement concernée par ce pro-

blème, car elle représente le plus grand « exportateur » de technologie par ha-

Laure Speziall

tionales que les pays riches ne son

dans les pays industrialisés.

tonomie.

nent beaucoup.

d'instruments de développement.

Les pays en voie de développement

dans le tiers monde.

trialisés.

LES EXIGENCES DES PAYS EN DEVELOPPEMENT Un pouvoir

veloppement.

Les pays en développement réunis au sein du « Groupe des 77 » souhaitent no-tamment que l'Assemblée générale de l'ONU crée un comité intergouvernemental qui serait ouvert à la participa-tion de tous les Etats. Ce comité aurait pour tâche de formuler des directives pour l'harmonisation des politiques des organes, organisations et organismes des Nations Unies concernant les acti-vités scientifiques et techniques, sur la base du programme d'action de la conférence. En ce qui concerne les arrangements financiers, les pays du « Groupe 77 » recommandent l'établissement d'un financement qui deviendrait opé-rationnel en janvier 1981. L'objectif annuel fixé pour les ressources du système de financement devrait être porté, selon les PVD, à au moins 2 milliards de dollars en 1985, le but étant d'atteindre un niveau minimum de 4 milliards de

Des divergences sont apparues sur ce point entre les pays industrialisés et les PVD, les pays développés, dont la Suisse, jugeant ces chiffres exagérés. Des désaccords surgiront aussi certainement au sujet du problème du contrôle des transferts de technologie. Les PVD demandent en effet que s'améliorent les conditions dans lesquelles ils peuvent se procurer des technologies spécifiques. Ils exigent notamment à cet effet un contrôle des transferts de technologie et des activités des sociétés multinationales. Les pays industrialisés, Etats-Unis en tête, ne souhaitent cependant pas que la conférence de Vienne aborde la question d'un code de conduite pour le

ainsi le cours des négociations qui ont lieu à ce sujet dans le cadre de la CNUCED notamment.

UNE NOUVELLE CONCEPTION DU DEVELOPPEMENT

Lundi 20 août 1979

La conférence analysera une nouvelle stratégie internationale dans le domaine de la science et de la technique, stratégie prévoyant notamment une meilleure intégration des activités des sociétés multinationales dans la politique scientifique et technique des pays du tiers monde, ainsi qu'une plus grande intervention de l'Etat, tant dans les pays développés que dans les PVD.

Il sera également débattu au cours de cette conférence d'une nouvelle concep-tion du développement. Selon un rapport d'ensemble établi par le secrétaire général de la conférence, M. Joan Frank da Costa, la notion de développement est axée essentiellement croissance économique doit en effet être redéfinie. Ce rapport souligne notamment que le développement doit être déterminé par le pays lui-même et qu'il doit être adapté à ses besoins et ses capacités. Il doit également respecter la culture et les structures sociales traditionnelles des PVD et ne pas se limiter à des dimensions exclusivement écono-

4e SOMMET GERMANO-POLONAIS Nouveau pas dans le dialogue instauré en 1970

Le quatrième « sommet germano-polonais », qui s'est tenu vendredi et samedi sur les bords de la Baltique a fait franchir un nouveau degré au dialogue instauré depuis 1970 entre la Pologne et la RFA, sans toutefois en dissiper toutes les ambiguïtés, estiment certains observateurs étrangers à Varsovie.

Le premier secrétaire du parti polonais, M. Edward Gierek, a reçu, presque en voisin, dans un village du littoral balte, le chancelier Helmut Schmidt pour des entretiens sans protocole et sans ordre du jour. Ce faisant, il lui a accordé un traitement comparable à celui qu'il réserve habituellement à quelques dirigeants occidentaux. On peut y voir un signe de l'approfondissement de la « normalisation » des relations entre Bonn et Varsovie et de la satisfaction que procure aux dirigeants polonais le « réalisme » de la politique menée depuis dix ans en Allemagne fédérale par les sociaux-démocrates.

Cependant, la RFA, premier parte-naire occidental de la Pologne, reste une des cibles préférées de la presse polonaise et elle continue à supporter à elle seule, à la différence de la RDA, l'avanie de l'héritage du nazisme. Dès lors, à moins de quinze jours du 40e anniversaire de l'agression hitlérienne, auquel la Pologne s'apprête à donner un grand retentissement, le côté « partie de campagne » de ces entretiens avait l'avantage de faire moins de tapage qu'une visite officielle en Allemagne de M. Gierek dont c'était le tour de se déplacer.

OBSTACLES POLITIQUES ET COOPERATION ECONOMIQUE

Si le communiqué publié dans la nuit de samedi à dimanche par l'agence officielle « PAP » compte tout de même 800 mots, les observa-teurs étrangers à Varsovie n'y ont guère trouvé qu'une réaffirmation de l'importance de l'accord de normalisation de 1970 et un engagement des deux parties à développer leurs re-lations sur cette base.

Il reste que la proximité et le poids économique de la RFA ont balayé en neuf ans les obstacles politiques qui peuvent se présenter sur la voie de « l'approfondissement du processus de normalisation ». Ainsi, le communiqué final établit un lien entre les acquis de la coopération économique et le développement de l'ensemble des relations bilatérales entre les deux pays. (AFP)

Témoignage d'un réfugié tibétain en Suisse DES CONDITIONS DE VIE DIFFICILES

Un réfugié tibétain vivant depuis huit années en Suisse a été le premier de ses compatriotes vivant en exil à pouvoir retourner dans son pays muni de papiers officiels après un exil de 20 années. M. Tsultim Tersey a pu rendre visite à ses parents établis au Tibet en mai après avoir fait une demande écrite à l'ambassade de Chine à Berne, en janvier 1978. Il a parlé samedi après midi à Zurich, des conditions de vie des Tibétains dans leur pays et des changements intervenus depuis l'occupation chinoise en 1959.

L'Association des jeunes Tibétains d'Europe, l'organisatrice de la conférence de presse, attache une grande importance à ce témoignage, notamment puisque le réfugié a pu se libérer de la tutelle chinoise lors de sa visite, ce qui n'a pas été possible aux journalistes occidentaux ayant récemment visité le pays. On sait d'autre part que dans le cadre de la nouvelle politique chinoise, environ dix Tibétains vivant en exil ont pu jusqu'à présent retourner dans

DES CONDITIONS DE VIE DIFFICILE

M. Tsultim Tersey a tout d'abord constaté qu'il y avait de grandes différences entre les témoignages des Tibétains qui lui ont été présentés par les guides chinois et ceux qu'il a pu recueillir auprès de sa famille par exemple. Avant 1959, il n'y avait pas de rou-tes ni d'usines au Tibet, les Chinois en ont construits mais les Tibétains n'en profiteraient que très peu. Un exemple, les transports publics seraient inexistants et de nombreuses journées d'attente au bord de la route seraient né-cessaires avant qu'un voyageur puisse monter dans un camion (seuls véhicules circulant sur certaines routes de cam-

Les conditions matérielles des Tibétains sont d'autre part très difficiles. Un

habitant de ce pays gagnerait entre 30 et 100 francs suisses par mois alors qu'une paire de chaussures coûte environ 25 francs et une chemise plus de huit francs. Le réfugié a d'autre part constaté chez ses parents et ailleurs que les produits alimentaires, rationnés, ne suffisent pas. Des denrées produites dans le pays seraient consommées par les soldats et les fonctionnaires chinois. La viande de yak est par exemple in-trouvable pour la population à laquelle on donne de la viande en boîte venant de Chine (une boîte par mois pour un ouvrier). Selon les paysans, ils doivent en effet remettre toute leur production à l'administration et c'est cette dernière qui se charge de la distribuer à la popu-

REPRESSION RELIGIEUSE

M. Tsultim a constaté que nombre de temples boudhistes ont disparu ou ont été démunis de métaux ou d'objets précieux. Il n'a pas pu donner de chiffres précis mais a indiqué que seuls trois temples subsistaient au nord et à l'est du pays. Il est vrai, a-t-il dit, que le nombre de pratiquants a fortement diminué mais « le licenciement menace l'ouvrier surpris dans un temple ». Si les Chinois se disent favorables à la liberté de religion, « ils enseignent qu'elle est un poison pour le peuple ». Le réfugié a d'autre part constaté que les objets de culte avaient disparu des foyers.

De nouveaux incendies de forêts ont fait rage hier en France, en Espagne et au Portugal.

Premières victimes des feux qui ont détruit cet été plus de 40 000 hectares de forêts et de garrigue dans le Midi de la France, deux pompiers ont été trouvés calcinés dans une forêt à Cassis. Près de Marseille, 1500 vacanciers ont été évacués d'un camping.

En seulement vingt-quatre heures, environ 1600 hectares de forêts ont été rasés par les flammes dans la région de Marseille, ont déclaré des responsables des secours. Pompiers et avions Canadair étaient aux prises, dans la journée, avec deux gros incendies près de

En Espagne, pompiers et militaires ont circonscrit hier un feu de forêt qui a fait rage la nuit précédente dans la région de Castellon de la Plana, sur la côte méditerranéenne espagnole. Dix mille estivants, qui avaient dû être évacués, ont pu regagner leurs chalets et villas, dont seulement un petit nombre

a été détruit par les flammes. On ne déplore aucune victime. Les vacanciers, pour la plupart de nationalité espagnole et ouest-allemande, ont pu rassembler leurs affaires avant de partir pour Castellon à 65 km au nord de Valence, où ils ont passé la nuit.

Les incendies ont fait 26 morts ce

mois-ci en Espagne.

Dans le centre du Portugal, les habitants de plusieurs villages ont été éva-cués par hélicoptère. D'importants secteurs de forêts de montagne ont été ravagés par un seul incendie avant que le sinistre soit circonscrit.

En Espagne et au Portugal, un certain nombre d'incendies sont l'œuvre de pyromanes, ont déclaré des pompiers.

En France, un pompier a été accusé d'incendie criminel après la destruc-tion de 1000 hectares de forêt près de Saint-Tropez. En raison de sa profession, il risque l'emprisonnement à vie.

Les premières pluies depuis avril se sont abattues dans le Midi de la France. A Nice, de nombreuses caves ont été inondées. (Reuter)

GUINEE EQUATORIALE L'ex-président arrêté

L'ex-président de Guinée équatoriale, M. Macias Nguema, a été capturé samedi par l'armée du nouveau Conseil militaire au pouvoir, près de sa ville natale de Mongomo, rapporte la radio espagnole.

L'ancien dictateur, renversé il y a deux semaines par un coup d'Etat militaire, avait été reconnu par une femme qui a informé les autorités, précise la radio en se réclamant d'un communiqué de l'armée équato-guinéenne. M. Macias était seul, sans armes.

Il s'est laissé arrêter sans résistance. L'arrestation de Macias a été confirmée de source officielle espagnole samedi soir à Madrid, où on ne précise toutefois pas la date de l'arres-

Francisco Macias Nguema sera jugé par un tribunal militaire et populaire conformément à la volonté du peuple guinéen, a annoncé samedi à Malabo le commandant de la marine, M. Florencio Maye, selon des informations émanant des réfugiés politiques guinéens à Madrid.

TENSION POLITIQUE EN INDE Plusieurs ministres démissionnent

Les chances de M. Charan Singh, premier ministre indien, d'obtenir la confiance du Parlement qui se réunit ce matin à cet effet, ont brusquement baissé hier avec la crise interne survenue au sein du parti du Congrès arthodoxe qui participe à son Gouvernement.

Les huit ministres et seize secrétaires d'Etat de la fraction du parti du Congrès opposée à Mme Gandhi ont en effet offert leur démission à leur leader parlementaire, M. Y.B. Chavan, « pour préserver l'unité du parti ». Celui-ci, qui compte 76 députés à la Chambre sur un total de 538, est profondément divisé sur la question de sa participation au Gouvernement. Les ministres congressistes ont mis dans la balance leur démission pour tenter de reprendre la confiance des députés de leur parti.

Mme Indira Gandhi, qui réunissait hier le comité directeur de son parti, représenté par 72 députés à la Chambre, ne fera savoir que ce matin, juste avant le vote, sa position. De source proche de son comité directeur, il semble qu'elle était disposée à retirer le soutien qu'elle avait apporté à M. Charan Singh uniquement pour précipiter la chute de son prédécesseur, M. Desai.

Une manœuvre d'approche a été tentée par le principal adjoint de M. Charan Singh, M. Raj Narain, qui a ren-contré samedi durant une heure M. Sanjay Gandhi, le fils cadet de l'expremier ministre, vraisemblablement pour négocier l'appui de sa mère à M. Charan Singh.

VERS DES ELECTIONS **ANTICIPEES?**

Hier matin, le premier ministre Charan Singh n'était vraiment assuré que du vote de ses quelque cent partisans à la Chambre, d'une soixantaine de socialistes et de communistes et d'une trentaine de députés de partis régio-

S'il n'a pas l'appui de la totalité des congressistes orthodoxes et que les députés du parti de Mme Gandhi votent contre lui, il ne lui reste aucune chance, estiment les observateurs politiques. Ceux-ci n'envisagent alors que deux possibilités : soit un appel à M. Jagjivan Ram, aujourd'hui leader de l'opposition et dont le parti Janata compte toujours deux cents députés, soit des élections anticipées. (AFP/Reuter)



SALAMI SA

La Tour-de-Trême

la plus grande production de salami en Suisse romande

ont exercé le pouvoir. Le jury a estimé que les deux chefs khmers rouges étaient coupables de

quatre crimes majeurs : « massacre organisé de personnes innocentes », transfert forcé des citadins vers les campagnes, création de camps de travail provoquant la déchéance physique et morale des personnes s'y trouvant, enfin destruction de la religion, des structures économiques, de la culture cam-

POL POT ET IENG SARY **CONDAMNES A MORT**

Reconnus coupables de génocide, Pol Pot et Ieng Sary, respectivement premier ministre et ministre des Affaires étrangères du régime khmer rouge au pouvoir à Phnom Penh jusqu'en janvier dernier, ont été condamnés à mort par contumace.

Selon l'agence cambodgienne de presse SPK, le «tribunal révolutionnaire du peuple » a reconnu les deux hommes responsables de la mort d'environ 3 millions de Cambodgiens au cours des trois ans et demi pendant lesquels ils

bodgienne et de la vie familiale traditionnelle. (Reuter)

Texas: la marée noire menace encore une baie

Après la Laguna Madre, la baie de Matagorda, à 60 km au nord de Corpus Christi, est à son tour menacée par la marée noire du puits « Ixtoc un », ont indiqué samedi des responsables américains de la lutte antipollution.

Au même titre que la lagune, la baie de Matagorda fait partie d'un système de lagunes et de marais écologiquement extrêmement sensibles. Roger Madson, le capitaine des gardes-côtes américains responsable des opérations de lutte, a indiqué que la passe Cavallo, conduisant à la baie de Matagorda, « sera l'une des plus difficiles à protéger », en raison de sa largeur de plus de 3 km et de la violence des courants qui l'empruntent, connus pour être les plus forts de la

La compagnie pétrolière nationale PEMEX » a repoussé au 15 septembre l'obturation complète du puits « Ixtoc un », date de la fin du percement des deux puits de dérivation qui permettront d'arrêter la fuite du pétrole, affirme samedi le quotidien « Uno mas uno » de Mexico, citant un responsable de la

Le journal indique que le puits de secours « A » atteint à présent 2704 mètres de profondeur et le puits « B » 2502 mètres ; la nappe de pétrole se trouvant elle, à 3627 mètres. (AFP)